

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號〇八六〇二第  
元壹港幣每份  
張大六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
號〇〇〇字字在內設館報日僑華印承及行發  
號〇〇〇字字在內設館報日僑華印承及行發  
號〇〇〇字字在內設館報日僑華印承及行發

本報今日隨報附送「彩色華僑」一報，不另收費，仍售壹元。

英首相下月訪華後來港訪問

西方軍事專家分析稱

蘇聯在金蘭灣

增加空防勢力

蘇先發制人確保南海制空權

側面支援越南在東旱季攻勢

華府持審慎樂觀態度

列根會晤高級顧問

為核武談判定立場

資深外交家尼采特使呼聲至高

深入探討以阿衝突

西歐第一位元首訪問

法總統啟程赴敘利亞

承認敘利亞在東中扮演重要角色

馬尼拉大馬路廿四日

馬尼拉大馬路廿四日

馬尼拉大馬路廿四日

馬尼拉大馬路廿四日

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

蘇聯工人  
抱殘守缺  
生產落後

### 佛教典籍展覽

清代同治以來  
木版線裝新舊佛教典籍

展出地點：中華書局中心門市二樓  
九龍彌敦道450-452號  
M/F, 450-452 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.  
一九八四年十一月廿四日  
至十二月二日

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 生意出售

## 西澳洲旅館

### KALBARRI

包括 50 個獨立單位，可容納 180 人領有牌照的餐廳，中國式快餐店和泳池。

旅館座落於 2.2484 公頃之土地上，大概一半之土地可供發展用途。

業主有意退休，願意售出全部或一半以上的生意，並暫時保留餘下股份。

售價 180 萬澳幣  
欲查詢賬目、圖則、相片等詳情，請致函：  
史蒂文生黃律師事務所  
香港畢打街，中環大廈八樓。  
電話：5-266311

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 徵求工業用廠房

位於荃灣  
面積陸萬平方呎  
上、地下連  
樓適合漂染廠用途  
租或售均可  
有意者請電：4934135  
梁生洽

### 生意出售

## 西澳洲旅館

### KALBARRI

包括 50 個獨立單位，可容納 180 人領有牌照的餐廳，中國式快餐店和泳池。

旅館座落於 2.2484 公頃之土地上，大概一半之土地可供發展用途。

業主有意退休，願意售出全部或一半以上的生意，並暫時保留餘下股份。

售價 180 萬澳幣  
欲查詢賬目、圖則、相片等詳情，請致函：  
史蒂文生黃律師事務所  
香港畢打街，中環大廈八樓。  
電話：5-266311

### 體積纖巧 洗衫都慳

三洋為幫助家庭主婦解除洗衣煩惱，真正做到無微不至，甚至將洗衣機的體積縮細，慳水慳地方，而洗衣功能仍然十足出色。

經濟洗衣——每次可洗衣 22 公升。  
3 種洗衣程序  
液體平衡式旋轉乾衣裝置，操作更安靜  
獨立漂白入口槽  
絕無過熱器

3 段水位調節

洗衫毋扭紋 柔順去污垢

ASW-L400 全自動型  
ASW-635TG 全自動型  
SW-9001DG 纖巧型全自動洗衣機  
體積：55 厘米 x 52 厘米 x 80.5 厘米 (厘米)

達誠三洋電器有限公司  
香港中環德輔道中 71 號永安大廈 12 樓 電話：15-245114 (7 線)  
廣州中環德輔道中 71 號永安大廈 12 樓 電話：15-245114 (7 線)  
廣州中環德輔道中 71 號永安大廈 12 樓 電話：15-245114 (7 線)

### 徽號設計比賽

英文南華早報贊助，渣打銀行送出獎金

城市當代舞蹈團於五年前成立。為一個非牟利組織，現徵求團體徽，凡未超過廿三歲讀者可參加比賽，投稿數次不限，截稿日期為本年十二月五日。

比賽分兩組，初級組為十五歲以下讀者，高級組由十六歲至廿三歲。

渣打銀行送出 2500 元給予以下優勝者：  
總冠軍——現金禮券一千元  
小組冠軍——現金禮券三百元  
第二名——現金禮券二百元  
第三名——現金禮券一百元  
安慰獎五名各得現金五十元

參加比賽讀者可將設計構思用自己的方式，無論黑白或加上顏色，投稿寄香港郵箱 47 號，南華早報公關部收，但稿件不可小於 8 吋乘 6 吋。截稿後，裁判團將選出優勝作品，通知得獎者領獎。

參加表格

姓名：\_\_\_\_\_  
年齡：\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_  
學校：\_\_\_\_\_  
班別：\_\_\_\_\_  
住宅地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_



# 馬尼拉謠言甚盛 傳政府正調動 大軍拱衛首都

## 包括百輛坦克裝甲車及部隊 由馬可斯夫人親信拉氏指揮

【本報馬尼拉廿四日電】菲律賓首都馬尼拉，最近謠言甚盛，謂政府正調動大軍拱衛首都，以應付可能發生的變局。據悉，此次調動的大軍，包括百輛坦克裝甲車及部隊，由馬可斯夫人親信拉氏指揮。拉氏現正率領該部大軍，由馬尼拉出發，前往他處。此舉引起各界對政府動向之猜測，認為政府正準備以武力鎮壓反對派。

# 泰國安全官員指出 侵柬越共不斷調動 圖大舉進攻安比村

## 此處高棉解放陣線基地境內

【本報曼谷廿四日電】泰國安全官員指出，侵柬越共部隊不斷調動，圖大舉進攻安比村。據悉，越共部隊已佔領安比村，並正向該村推進。泰國政府已加強對該地區之防禦，並呼籲當地居民撤離。

# 紐約一名少年拾獲一元 引起兩名少年爭論 背部被刺一刀斃命

【本報紐約廿四日電】紐約一名少年拾獲一元，引起兩名少年爭論，背部被刺一刀斃命。據悉，兩名少年因爭論一元錢，發生爭執，其中一人持刀刺向另一人，致其死亡。警方已展開調查，並逮捕了涉案少年。

# 美蘇重開會議 會議之日程

【本報華盛頓廿四日電】美蘇重開會議，會議之日程如下：一、討論中東局勢；二、討論歐洲安全問題；三、討論國際法問題。會議將於下週開始，預計將持續數週。

# 倫敦地鐵火警 五列火車停駛

【本報倫敦廿四日電】倫敦地鐵發生火警，五列火車停駛。據悉，火警發生在倫敦地鐵的一條線路上，導致五列火車停駛，數百名乘客被困在車上。消防部門已趕到現場撲滅火警。

# 馬尼拉代表團 訪問台灣

【本報馬尼拉廿四日電】馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。據悉，代表團此行旨在加強菲律賓與台灣之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。



馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。

# 北京遲遲未作保證 實踐協議購美穀物

【本報北京廿四日電】北京遲遲未作保證，實踐協議購美穀物。據悉，中國政府尚未就購買美國穀物作出正式承諾，這引起了美國方面的不滿。美國政府表示，如果中國不作出保證，將停止與中國的穀物貿易。

# 美國農業部官員說 實踐協議購美穀物

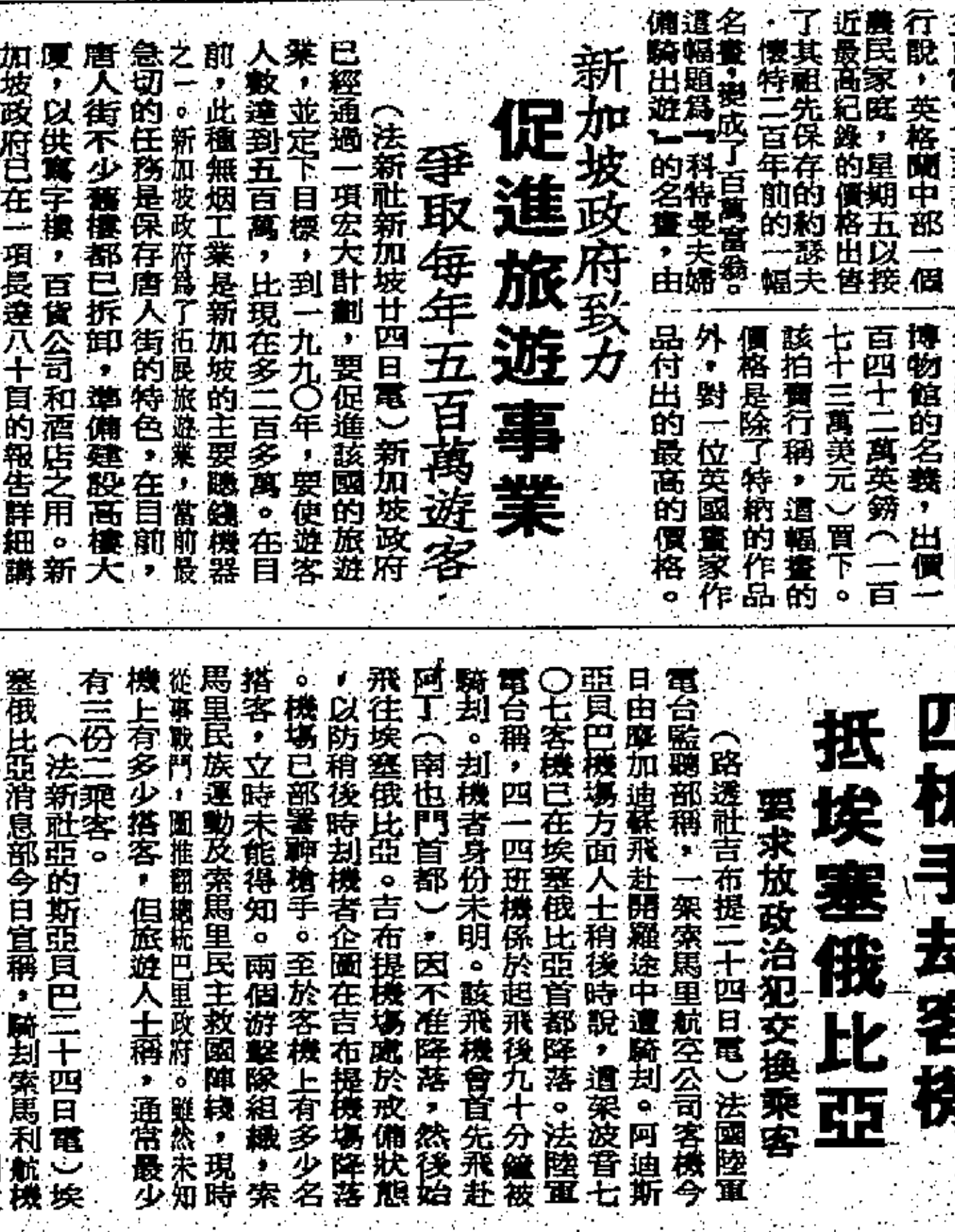
【本報華盛頓廿四日電】美國農業部官員說，實踐協議購美穀物。據悉，美國農業部官員表示，美國政府已準備好與中國達成協議，購買美國穀物，以解決中國的糧食短缺問題。

# 馬尼拉代表團 訪問台灣

【本報馬尼拉廿四日電】馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。據悉，代表團此行旨在加強菲律賓與台灣之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。

# 列根不易受騙 列根不易受騙

【本報華盛頓廿四日電】列根不易受騙，列根不易受騙。據悉，美國總統里根在處理國際事務時表現出極強的判斷力和決斷力，不易受到外界輿論的干擾。



馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。

# 四槍手劫案 抵埃塞俄比亞

【本報馬尼拉廿四日電】四槍手劫案，抵埃塞俄比亞。據悉，四名持槍劫匪在馬尼拉搶劫了一輛汽車，並逃往埃塞俄比亞。當地政府已加強對該地區的巡邏，並呼籲民眾提高警覺。

# 促使銀行利息下降 有利美國經濟發展

【本報華盛頓廿四日電】促使銀行利息下降，有利美國經濟發展。據悉，美國政府正考慮採取措施，促使銀行降低利率，以刺激消費和投資，從而促進經濟增長。

# 選定一位中年男子 接受人工心臟移植

【本報華盛頓廿四日電】選定一位中年男子，接受人工心臟移植。據悉，一名患有嚴重心臟病的中年男子已被選定，將接受一項人工心臟移植手術。這項手術被認為是醫學上的重大突破。

# 加州中部六級地震 拉斯維加斯亦搖動

【本報洛杉磯廿四日電】加州中部六級地震，拉斯維加斯亦搖動。據悉，加州中部地區發生了一場六級地震，震中位於洛杉磯附近。地震導致部分建築物受損，並引發了山體滑坡。



馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。

# 西方國家失業問題 恐嚇世界小姐

【本報倫敦廿四日電】西方國家失業問題，恐嚇世界小姐。據悉，西方國家面臨嚴重的失業問題，這已成為國際社會關注的焦點。一些國家甚至威脅要對世界小姐比賽進行制裁。

# 馬尼拉代表團 訪問台灣

【本報馬尼拉廿四日電】馬尼拉代表團訪問台灣，與台灣當局官員會談。據悉，代表團此行旨在加強菲律賓與台灣之間的友好關係，並就共同關心的國際問題交換意見。

# 福建共幹開除黨籍 侵佔小學操場建房子

【本報福州廿四日電】福建共幹開除黨籍，侵佔小學操場建房子。據悉，一名黨員因侵佔小學操場建房子，被開除黨籍。當地政府已要求該黨員停止違法行為，並恢復小學操場的正常使用。

# 人造暴風雨有用 對動物園鯉魚

【本報華盛頓廿四日電】人造暴風雨有用，對動物園鯉魚。據悉，一項研究顯示，人造暴風雨對動物園的鯉魚有積極作用，可以促進其生長和繁殖。這項研究引起了科學界的廣泛關注。



國父建黨九十週年  
蔣主席主持紀念會

嚴前總統演講發揚純潔革命精神  
台省各地國民黨部集會熱烈慶祝

(中央社台北廿四日電)國民政府革命九十週年紀念大會，今日上午在陽明山樓舉行。(中央社北平廿四日電)國父遺教七十週年紀念大會，今日上午在陽明山樓舉行。中央黨部委員、中央委員、友黨領袖、資深及後進同志代表、示範小組長及勞務基層幹部二十餘人，於上午九時三十分起出席會議。在莊嚴而隆重的發誓儀式完畢之後，主席台主人，主持此一盛會。隨後，總統府秘書長蔣中正、總理家眷、革命前驅們「爲祖國前途」致詞。談話中指出：自過去九十年來中，我們爲建立民國和昇平國家，遭遇過無數艱難阻撓；我們與國民黨黨部共持這種誠實純潔的革命精神，一次又一次的把它們克服，今日的險惡環境，並不足以挫其銳氣，而自我們的努力，則遠比之以前更強，只要我們堅持發揚這種革命精神，在真理堅毅的「民權主義大道」上，越戰越勇，成功的、民主、科學的發展，最後，在將不遠即至的堅強大道下前進，我們一定勝利。」與會人士，對於蔣總統席間的演說，曾多次拍掌稱頌，氣氛極爲熱烈、和諧。最後，全場起立鼓掌，恭送蔣主席臨別會場。大會歷時三十分鐘散會。

(中央社中興新廿四日電)今天是大會國民黨建黨九十週紀念日，台灣省各地都有慶祝和遊行等活動，情況如下：今天大都會分舉行各種形式的慶祝紀念，地方官長和各界代表都踴躍參加，並向國民黨致敬賀意。今天鄉鎮分別舉行各種的慶祝，地方官長和各界代表都踴躍參加，並向國民黨致敬賀意。由於國民黨多致力於救國救民，並全力協助政府建設國家，使民衆安居康樂幸福的生活。因此今天在國民黨黨慶之日，全省各縣民衆，各界代表均向國民黨總司令部敬獻花圈，高唱國歌，祝賀國民黨之建黨有榮光、花甲壽，遊行市面(紀念國父和建國國民黨，而將救國民的民衆一致敬到)。一片歡樂喧天，熱鬧無比。國民黨台灣省黨部，今天在黨部禮堂演劇平劇，由主任委員關中主持。各縣市也有登報國慶分別演出極有意義的節目，慶祝國民黨建黨九十週年。

# 檢討日昨槍戰事件

變節蘇聯人希望赴美定居

，事件中有三名北韓士兵喪生。另一嚴重受傷。旅遊團到板門店周圍便發生變節的。該通訊社證實美國做

間的一場火。事件是由於有一名蘇聯導遊投奔南韓而引起的。聯合國指部的一位發言人說，兩名北韓人被殺，另有兩名受傷。他們補充說，一名南韓人喪生，無意間越過南北韓非軍事分界綫時就厚顏無恥的罪行。

會議將於早上十一時（即香港時間早上十時）舉行，地點在離漢城之三八二公里的反門吉。

**暴風聚雨** 另一名服務於聯合國指揮部的美軍受傷。這些射擊事件。它說南衛挾持他的手臂把

西德各地捐

死三人傷數十人英公

這是一位陸軍上校。變節的人名叫馬杜索克，約三十二歲。美國大使館卷了中歐，造成數百萬美元的物質損失。時速三死數十傷，各地嚴重。風力當時甚風程度，每小時間

官員說，知們說他住在美國居住。與此同時，日本共同通訊社引述的屋頂，連根拔掉了樹

原來有兩名蘇聯人企圖投奔，但其中一人被射殺。雖然是在北韓邊境守地區蒙受了巨大的損失，以駐了電阻，使西德南部和中部、奧地利和捷克斯洛伐克的部份英國南岸，英倫海高如山，船隻大有危險的天氣可能整個週末。西德

說，三名西德人喪生，不少房屋和汽車遭到破壞。

阿根廷總統命大  
演講數小時前  
吸了入一條管道中  
前下落不明，看察  
多吉少。在英國，  
衛隊在英倫海峽進

救工作，拯救數艘  
船隻。岸沿居民說  
上普遍遭受風暴。

（合衆社布宜諾斯艾利斯廿四日電）在星期五阿根廷總統阿方辛是馬爾維那斯羣島（福克蘭群島）的主權問題。

於一個首都大足球場發表公開演說之數小時，該足球場內恐怖份子安

克蘭羣島)的問題。他指責英國在福島上大修工事，與阿根廷為敵。

德里消息：據印摩托拉斯報道，時速一百八十公里的

十三日，猛烈襲擊了南部的安得拉邦，及附近的泰米爾納

在首都沙斯費德大球場對約六萬五千羣衆發了演講，他呼籲阿根

大慶

臨議草案，阿方辛說：「我們正要埋葬一百年來的恩怨衝突，我要求你們支持並尊重了政府。」

**宮瀟**  
早請  
喜趣寶  
劇情座

，而是爲了我們的下一

[illegible]

<b>光新</b> H 632959		<b>頓盛華·台舞利</b>		<b>華京</b> ③②①		<b>冠金</b>		<b>碧麗</b>		<b>聯華</b> 元朗		<b>蘭宮</b>		<b>明月</b>		<b>順利</b>		<b>寶豐</b>		<b>黃金</b>		<b>娛樂</b>		<b>文華</b>		<b>翡翠</b>		<b>城海</b> ②①	
<b>兩兩點士天今</b> ★★★獲榮★★★ 獎角主女佳最。獎片事故佳最 <b>人到中年</b> 潘虹 金馬影 出園京陰淮蘇江夜場		<b>巨皇公理映獻天今</b> 片牌球太直跑電橫怪嘆特 空上車腦行物為技 星兵觀千 際圍止欸 <b>土戰球星</b> 杜比立體聲 士戰球星 夜及四加場午點映		<b>映獻天今</b> <b>狂發鬼鮑</b> 戰星士球 龍狂鳳癲 沙龍、男 驚心、男 花劫 半十點 郭邪 早點		<b>映獻場五</b> 面上跑是兵觀止欸 空車際圍 <b>星球戰士</b> 教頭與 早十點 羅娘子 十點九		<b>天今後最</b> 看速看未 九七五四12時放 點點點點點點 八半四半半 <b>人變節小</b> 映獻天明 君郎 俏		<b>場五天今</b> 座定早請 <b>癲鳳狂龍</b> 陳百、慈英紅、潘華凱主演 早場 四點點 男女方程式		<b>速從座定場五天今</b> 鐘咁圍四，底臥人三 ？忠條至個邊竟究 演主紅英惠，祥百陳 <b>才乃藍漢導/晶王制</b> <b>龍狂鳳癲</b> 王胡萬 程方 男夜今 主青中 式方女 場點場 演 演 演		<b>座定速火場五天今</b> ，組人三積招 合結大作動料笑 演主紅英惠，祥百陳 <b>才乃藍漢導/晶王制</b> <b>龍狂鳳癲</b> 王胡萬 程方 男夜今 主青中 式方女 場點場 演 演 演		<b>早請座定場五天今</b> 龍狂條兩，鳳癲隻一 光天到醉，房一人三 演主紅英惠，祥百陳 <b>才乃藍漢導/晶王制</b> <b>龍狂鳳癲</b> 王胡萬 程方 男夜今 主青中 式方女 場點場 演 演 演		<b>場五院兩</b> <b>癲鳳狂龍</b> 今場四點半場 男女方程式 尖沙咀廣東道港城電大戲院		<b>艷鬼發狂</b> 早場四點愛情爭事 午場六點 夾心糖果 男女方程式									
<b>園花大淘</b> <b>運好</b> K 7556810		<b>旋凱</b> 0-461419		<b>角旺龍九 仔灣港香</b> <b>聲華</b> K 617169		<b>華大新</b> 3-841199		<b>聲華</b> K 617169		<b>仔港香</b> H 551449		<b>珠明·慶普</b>		<b>樂百·運海</b> H 704646 K 678091		<b>宇影國倫</b> 13703010 5308861 13703011		<b>光華</b>		<b>南昌</b>									
<b>場五天今</b> 主：張國榮 張曼玉 梅艷芳 <b>緣份</b> 宣不童兒		<b>座滿早絕</b> 場點四開加 <b>戰星士球</b> 一機星召子地 影以敵伍敵小 作史力演大導		<b>草場六四加開天今</b> 製金萬三公環 作大馬司球 為令0計特 觀你0 1投 止噴欸0 設 <b>土戰球星</b> 杜比立體聲 士戰球星 夜及四加場午點映		<b>半七正三點11點映三週二第</b> 片名獎像金頂十 絕續 <b>人佳世亂</b> 全新特製 領銜主演 李雲		<b>正點六今</b> 場天 映後一元三銀 島星巨點下 龍一丁維美司		<b>場五後最</b> 情胆最情自 片點大統自破 <b>爭人春鬼</b> 宜不童兒 銀機過全枝探 上程部身衣		<b>場點四加院兩</b> 不兒宜 數舞濕濁女青 湯 王胡萬 一 宜出解醇利 香 主斯演 男八 <b>夜狂今狂</b> 作傑導編奧里西耶紐「更出警事」 喜劇士的知必少未密的則新男揭 劇結！再男道演女。秘女始士		<b>影公國映映獻場五天今</b> 徒夫約六六 案案法片年日一 大 大 大 大 大 大 司瑟演派。哥爾：製香西 <b>十日精</b> 萬牛半人牛 隨時 隨時 隨時 隨時 萬牛半人牛 隨時 隨時 隨時 隨時 萬牛半人牛 隨時 隨時 隨時 隨時		<b>映獻場五天今</b> <b>絲小姬波</b> 一性集 作表代力魅具最：感純 域曠田馬：生小情純 <b>愛的盡無</b> 作一列一赤尼寶法大 ！代後情及子滿法蘭德 表又記一情一日高演		<b>映週二第</b> <b>狂鬼發</b> 不兒宜 王胡萬 一 宜出解醇利 香 主斯演 男八 王胡萬 一 宜出解醇利 香 主斯演 男八											

金聲民門金聲麗統總都銀江珠石寶樂新樂快都新元都富營樂地麻油星福華龍

<p>10—104號 大獻映司環球戰士 製作三千公</p>	<p>映戲場五天今 夕東花力 主碧崎京京皇 ：影電的人政會部一 <b>春爭鬼人</b> 銷香刺緊銀程全續王 魂醜激漲！上過身裸 師天馬鬼午四晨今 場夜正點場早天</p>	<p>映戲場五天今 夕東花力 主碧崎京京皇 ：影電的人政會部一 <b>春爭鬼人</b> 銷香刺緊銀程全續王 魂醜激漲！上過身裸 師天馬鬼午四晨今 場夜正點場早天</p>	<p>映戲場五天今 喜桂一後妻伶丈呷繼公靈 劇大穎又一嬌夫醋一司士 <b>夜半歌聲</b> 奧里西耶紐劇大更警一 作密秘的夕前婚新士男發揚 法八合六：場早今都銀</p>	<p>聚仁親登夏你等女戰令 <b>場五天今</b> 遜卡利芭金。蘭嘉娜絲雙髮金 <b>送半偷半</b> 師天馬鬼夜及四今 土庫映賣生女伯新早今 花狂：石學皮樂場天</p>	<p>聚仁親登夏你等女戰令 <b>場四天今</b> 遜卡利芭金。蘭嘉娜絲雙髮金 <b>送半偷半</b> 師天馬鬼夜及四今 百花映快年性新早今 出樣：樂享愛都場天</p>	<p>電人一會一場五天今 彩的咬部 示玉花性碧夕校大東實平后花水力 範女式愛。峰花學京子鄉：呈仙洲 <b>爭人春鬼</b> 師天馬鬼夜今富樂四三 探早富長連都師天馬鬼今美榮 休少卓都院</p>	<p>電人一會一場五天今 彩的咬部 示玉花性碧夕校大東實平后花水力 範女式愛。峰花學京子鄉：呈仙洲 <b>爭人春鬼</b> 師天馬鬼夜今富樂四三 早油海廣師天馬鬼場今福龍 種耀早星龍</p>	<p>早請場五 合結大作動科美 <b>狂瀾龍鳳</b> 組人三橫招 合帆鴻紅喜祥演 演：萍。英。百 場四場價今： 點及早正 師天馬鬼</p>
---------------------------------------	--	--	--	---	--	--	---	--

華大華寶華榮華英帝后帝國華嘉年華麗紅國際禾嘉都皇后皇洋南華南

<p>四加特映戲場六今 點開別 王片情色編改書禁 <b>天先婦淫性</b> 全新印 兒童不宜 三星主演</p>	<p>映戲場五天今 主碧崎夕。子貴塚平 <b>爭人春鬼</b> 兒童不宜 銷香刺緊銀程全續王 魂醜激漲！上過身裸 場夜正點場早天 明黎侍等：點天華寶</p>	<p>週2第滿狂 合今後監帝 天合國監製 演實美風小製建苗 <b>艷鬼</b> 映晚及早今兩 ：三四場天 糖芽麥情愛 場夜今晚今國帝 展沙心夾：場早今 就半推半</p>	<p>映週二第 聯合石萬惠陳百祥 演堅帆紅英 <b>狂瀾龍鳳</b> ！笑惹狂瘋 ！熬四天今 式方男女 程女</p>	<p>！週2第滿狂 出演胆大鳳小王。寶美郎 <b>艷鬼</b> 女鬼成癡見男就追 李雷雄監製 ！影電能官的你激刺部一 糖芽麥情愛：場加開四今兩 展沙心夾：場夜午華麗</p>	<p>場五天今座滿早絕 意領飾飾放初切王 不演飾飾酒票上風小 兒主黃美龍玉出家大 精義生片製區華演編 <b>艷鬼</b> 李雷雄導演 影電的愛戀角三獸鬼人 展來午紅牙要四十兩 ！心夜場情點點院</p>	<p>映戲場五天今 影電開華人怪怪說鬼談 <b>艷鬼</b> 黎大煒導演 李雷雄監製 寶美郎。熊玉霜。鳳小王 糖芽麥情愛：場照四院三 展沙心夾：場夜禾嘉都皇</p>	<p>映戲場五天今 四八層影電國中 片影迎歡受最 心人動膽大脫尖材題 <b>熱的是血總</b> 演主街偵探在攝 巨級紫：場早午點十 行橫打仔復拍：場夜午</p>	<p>映戲場五天今 影電性趣質的現代時具異 <b>熱的是血總</b> 淋漓快痛。辣烈絕尖 忍場 星船女怪精靈古夜</p>
---	--	--	--	--	--	--	--	--



# 本港新聞

## 掃打戶富道灣水清到機司 案竊元萬百五 發揭

為所螞蟻天飛是疑竊失董古件多十八  
查助人工修裝名六位單鄰毗請邀方警

【本報訊】西貢灣水清到機司，昨日下午四時許，在該處發現一宗竊案，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗竊案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗竊案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 免青年被毒品所害 家長應多接觸子女

【本報訊】警方呼籲家長，應多與子女接觸，以預防子女被毒品所害。警方表示，目前青少年吸毒問題日益嚴重，家長應加強與子女的溝通，了解子女的動向，並及時發現異常情況。警方呼籲家長，應多與子女接觸，以預防子女被毒品所害。警方表示，目前青少年吸毒問題日益嚴重，家長應加強與子女的溝通，了解子女的動向，並及時發現異常情況。

## 劫案沙咀診所 醫生鎖門幸保不失

【本報訊】沙咀診所發生一宗劫案，幸而醫生及時鎖門，保無損失。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 港人涉嫌被控 主控官要求法庭判處被告死刑

【本報訊】一名港人因涉嫌一宗嚴重罪行，被法庭判處死刑。主控官表示，該名港人涉嫌在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 泊愛群道停車場廿四小時 兩金行連環被劫案 警方發現涉嫌賊車

【本報訊】泊愛群道停車場發生一宗連環劫案，兩金行被劫。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 拒交保護費 工人遭圍襲 手受傷幸無大碍

【本報訊】一名工人因拒絕交納保護費，遭到一幫歹徒圍襲。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 澳門怡東酒店 下月贈送賭場 拒交保護費

【本報訊】澳門怡東酒店將於下月贈送賭場。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 公益金連續第五年 推行慈善清潔運動

【本報訊】公益金連續第五年推行慈善清潔運動。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 國際聯邦學院畢業禮 頒授美國國際大學學位

【本報訊】國際聯邦學院舉行畢業禮，頒授美國國際大學學位。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 凌晨劫旅行服務社 三匪掠四萬元財物

【本報訊】凌晨發生一宗劫案，三名匪徒掠走四萬元財物。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 警方統計顯示油麻地區罪案 大部份罪犯與事主 皆非油麻地區內人

【本報訊】警方統計顯示，油麻地區罪案，大部份罪犯與事主皆非油麻地區內人。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 天木屋見陌生人 住客巧破竊案 拘獲可疑男子

【本報訊】天木屋發生一宗竊案，住客巧破竊案，拘獲可疑男子。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 夫婦涉嫌被控 法官不准保釋

【本報訊】一對夫婦涉嫌一宗嚴重罪行，被法庭判處不准保釋。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 兩架貨車相撞 阻礙交通

【本報訊】兩架貨車相撞，阻礙交通。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報讀者捐款行善。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 拒交保護費 工人遭圍襲 手受傷幸無大碍

【本報訊】一名工人因拒絕交納保護費，遭到一幫歹徒圍襲。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 澳門怡東酒店 下月贈送賭場 拒交保護費

【本報訊】澳門怡東酒店將於下月贈送賭場。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 公益金連續第五年 推行慈善清潔運動

【本報訊】公益金連續第五年推行慈善清潔運動。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 國際聯邦學院畢業禮 頒授美國國際大學學位

【本報訊】國際聯邦學院舉行畢業禮，頒授美國國際大學學位。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。

## 網民狂花 住家被劫 警方追捕

【本報訊】網民狂花住家被劫，警方追捕。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。警方表示，該宗劫案發生在該處，損失價值五萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並邀請附近六位單鄰協助，在該處發現十八件古董，疑被天蟻所竊。







# 本港新聞

## 所居好美供提調強督港 屋公建量大績

### 置安需人萬百一有仍前年〇九 幕揭覽展邨屋在活生滿美持主 代年十九至延劃計屋公說督港

【本報訊】香港房屋委員會主席李卓人昨日表示，一九九〇年房屋委員會的公屋計劃，仍維持在九百一十萬人的水平，並將於明年九月至明年十二月間，在九龍新市鎮舉行公屋展覽，向市民介紹公屋的優點。

李卓人表示，公屋計劃是政府為解決市民居住問題而設，其目的是為市民提供一個舒適、安全、健康的居住環境。他指出，公屋計劃不僅可以解決市民的居住問題，還可以促進社會的和諧與穩定。

李卓人又表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

## 房委會連續第五年 建單位逾三萬五千

### 房屋局強調政府目標提供良好居所

【本報訊】房屋委員會主席李卓人昨日表示，房屋委員會在過去五年中，共興建了超過三萬五千個公屋單位，並計劃在未來五年內，再興建超過三萬五千個公屋單位。

李卓人表示，房屋委員會的公屋計劃，是政府為解決市民居住問題而設，其目的是為市民提供一個舒適、安全、健康的居住環境。

李卓人又表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

李卓人表示，公屋計劃的實施，需要社會各界的支持與配合。他呼籲市民踴躍參加公屋展覽，了解公屋的優點，並踴躍申請公屋。

李卓人最後表示，公屋計劃是政府的一項重要政策，政府將繼續努力，為市民提供更高質量的公屋。

## 大會堂外竟建住宅 兩房一廳居設備齊全

### 時光隧道展示屋邨環境日改善

【本報訊】大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人又表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

李卓人最後表示，大會堂外竟建住宅，兩房一廳居設備齊全，時光隧道展示屋邨環境日改善。

## 乘「龍湖」號客輪首航 看汕頭市近貌

### 本報記者 梁家禧

【本報訊】乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人又表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

李卓人最後表示，乘「龍湖」號客輪首航，看汕頭市近貌。

## 對外來者態度不亢不卑

### 提到一九九〇年，就想起一件事

【本報訊】提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人又表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

李卓人最後表示，提到一九九〇年，就想起一件事。

## 受香港式文化影響不多

### 雖然汕頭與香港近在咫尺

【本報訊】雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人又表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

李卓人最後表示，雖然汕頭與香港近在咫尺，受香港式文化影響不多。

## 作傑術藝師名 飾飾玻璃美精

### 元多百每件每花樣獨

【本報訊】作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人又表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

李卓人最後表示，作傑術藝師名，飾飾玻璃美精。

## 海港青商八週年餐舞會 與高維女青年商會簽盟

### 卸任會長頒贈紀念獎牌予籌備日

【本報訊】海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人又表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

李卓人最後表示，海港青商八週年餐舞會，與高維女青年商會簽盟。

## 南華早報全港學界公開攝影比賽

### South China Morning Post Students Photo Contest

【本報訊】南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人又表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

李卓人最後表示，南華早報全港學界公開攝影比賽。

## 參加表格

### 姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

### 年齡：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

### 電話：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

### 班別：\_\_\_\_\_ 圖片題目：\_\_\_\_\_

### 參加表格

### 姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

### 年齡：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

### 電話：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

### 班別：\_\_\_\_\_ 圖片題目：\_\_\_\_\_

### 參加表格

### 姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

### 年齡：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

### 電話：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

### 班別：\_\_\_\_\_ 圖片題目：\_\_\_\_\_

### 參加表格

### 姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

### 年齡：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_







<p>地底一 管突爆 出地面 向協和 廠襲擊 局人員 擊半 工程人 工程。</p>	<p>年度，該公 五百萬份勞 品行銷沙地 威特·新加 亞及毛里加 餐業及飲食 示他一年令 主要市場 供全面支榮 該公司</p>	<p>分之百純酒 ，並無任何 作方法好及 顧客喜好的 的牛軋較</p>
---	---	---

應經生  
理先生

本公司所有定章均照電腦處理，務求以最快速度替客戶解決其存貨。

富麗克林器材供應

(香港)有限公司總經理盧志光先生近照。

天怡華國際有限公司董事會成員名單：  
牛錫恩先生、孫慶生先生、黃國強先生、陳代安先生、溫運通先生、邱成發先生、和船務先生、代怡和和船務先生、代怡和船務有限公司。  
（香港）有限公司  
顧允生先生、陳有權先生、王訓先生、江先生代表中國對聯公司董事長則：  
易運通公司、錫琨先生。

於港人，但本署仍須派特別清潔隊進行消毒滅菌之行動。由於冬季季節性風潮，垃圾乃隨東北風飄向浮至該海邊附近的海面。本署擬派投訴後，立即派員上址搶救或清除，本署今後仍會繼續注意該海面的清潔狀況，以採取適當行動。

新界市政局議員希活禮雲（西貢市政主任錢耀祥代行）

**寶蓮寺大**

梅窩專線冷氣船位 專車上山不必候 旅念舒適精美上乘	時間： 費用：
---------------------------------	------------

乘豪華客位專輪往返  
遨覽東方威尼斯大新  
漫遊龍田新村觀最新  
自由選購著名特產及  
專車直達昂平寶蓮寺  
遍遊大嶼山風光秀麗  
鳳凰山齋堂享用精美  
漫遊茶園嘗豆腐花或  
觀光石壁水塘賞偉大  
送贈七海旅遊之寶涼

◇塔門歡樂遊 <  
◇西貢一日遊 <  
◇新界環島遊 <  
以上各團・定

報名地點：  
**七海旅運有限公司**  
九龍報名處：旺角彌敦







# 新報

## 選競員議會議區加參民市 策政訂制助有 與參民選促長署務政界新

【本報訊】新報政務委員會，昨（廿四）日舉行第二次會議，由主席主持，出席者有：主席、秘書長、各組組長、及各組幹事等。會議中，討論了有關市選競員之策政訂制，以及協助民選之各項事宜。會議決定，將由秘書長負責，召集各組幹事，分別向各區民選候選人，說明市選競員之策政訂制，並協助其進行各項競選活動。此外，會議亦決定，將由秘書長負責，召集各組幹事，分別向各區民選候選人，說明市選競員之策政訂制，並協助其進行各項競選活動。

### 厦村青山練靶區 本月份射擊日期

【本報訊】廈村青山練靶區，本月份射擊日期如下：

日期	時間
四月二十五日（星期六）	上午八時至十一時
四月二十六日（星期日）	上午八時至十一時
四月二十七日（星期一）	上午八時至十一時
四月二十八日（星期二）	上午八時至十一時
四月二十九日（星期三）	上午八時至十一時
四月三十日（星期四）	上午八時至十一時

### 沙田區衛生小組主辦 城門河清潔運動

【本報訊】沙田區衛生小組，為改善城門河之環境，特主辦「城門河清潔運動」。該運動將於本月二十五日（星期六）上午八時至十一時，在城門河沿岸舉行。屆時，將有大批義工參加，共同清理河邊垃圾，保持環境清潔。衛生小組呼籲市民踴躍參加，為改善沙田區之環境貢獻力量。

### 研究新市鎮狀況 房屋署進行調查

【本報訊】房屋署為研究新市鎮之發展狀況，特進行一項調查。調查範圍包括新市鎮之房屋、交通、教育、醫療等各項設施。房屋署表示，此次調查之目的，在於了解新市鎮之現狀，並為未來之發展提供參考。調查結果將作為政府制定新市鎮發展政策之重要依據。

### 元朗官立小學上午校 陸運會結束成績優異

【本報訊】元朗官立小學上午校，於日前舉行之陸運會，已圓滿結束。該校學生在比賽中表現優異，共獲得多項冠軍。校方表示，此次陸運會之舉行，不僅增進了學生之體魄，亦加強了學生之團隊精神。校方將繼續加強對學生之體育教育，為學生提供更多之發展機會。

### 喚起沙田居民對現代舞蹈認識 沙田首個現代舞蹈團

【本報訊】沙田區首個現代舞蹈團，將於本月二十五日（星期六）晚上八時，在沙田大會堂舉行演出。該舞蹈團由多位熱愛舞蹈之居民組成，旨在喚起沙田居民對現代舞蹈之認識，並推廣現代舞蹈藝術。演出節目包括多齣現代舞劇，展現了現代舞蹈之獨特魅力。

### 港客在澳被控 判入獄十四年

【本報訊】一名香港男子，因在澳門非法入境，被當地法院判入獄十四年。該名男子名為張某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，張某曾多次非法入境澳門，並從事非法活動。法院在審理後，認為張某之行為嚴重違反了澳門法律，故作出上述判決。

### 大來信用證銀禧抽獎 獎品豐富獲平治房車

【本報訊】大來信用證銀禧抽獎活動，將於本月二十五日（星期六）舉行抽獎儀式。此次抽獎活動，旨在慶祝大來信用證成立五十週年，並為社會籌集善款。獎品豐富，包括平治房車、現金、電器等。歡迎廣大市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 西貢老人節開始 重頭戲設千歲宴

【本報訊】西貢老人節，將於本月二十五日（星期六）開始。當晚將舉行「千歲宴」，為老人提供一餐豐盛之晚餐。此外，還將有各種文藝表演及遊戲活動，為老人提供一個歡樂之聚會場所。主辦單位呼籲老人踴躍參加，共同慶祝老人節。

### 元朗合豐有限公司 董事改選順利完成

【本報訊】元朗合豐有限公司，日前舉行之董事改選，已順利完成。新任董事會成員已正式就任，並將繼續為公司之發展而努力。此次改選過程公平、公開，得到了股東之廣泛支持。新任董事會表示，將秉承公司之宗旨，為股東提供更高質素之服務。

### 擴闊林錦公路 增進道路安全

【本報訊】政府計劃擴闊林錦公路，以增進道路安全。該計劃包括加闊路面、增加行人道及單車徑等。政府表示，擴闊林錦公路，將有助於減少交通意外之發生，並為市民提供更安全、更舒適之交通環境。預計工程將於近期內動工，預計可於明年完成。

### 沙田區議會 明年起連串活動吸引愛好人士

【本報訊】沙田區議會，將於明年起推出一系列活動，以吸引市民參與。這些活動包括社區講座、體育比賽、文化表演等。區議會表示，希望透過這些活動，增進居民之了解，並促進社區之和諧與發展。歡迎市民踴躍參加，共同為沙田區之繁榮與穩定貢獻力量。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 元朗合豐有限公司 董事改選順利完成

【本報訊】元朗合豐有限公司，日前舉行之董事改選，已順利完成。新任董事會成員已正式就任，並將繼續為公司之發展而努力。此次改選過程公平、公開，得到了股東之廣泛支持。新任董事會表示，將秉承公司之宗旨，為股東提供更高質素之服務。

### 擴闊林錦公路 增進道路安全

【本報訊】政府計劃擴闊林錦公路，以增進道路安全。該計劃包括加闊路面、增加行人道及單車徑等。政府表示，擴闊林錦公路，將有助於減少交通意外之發生，並為市民提供更安全、更舒適之交通環境。預計工程將於近期內動工，預計可於明年完成。

### 沙田區議會 明年起連串活動吸引愛好人士

【本報訊】沙田區議會，將於明年起推出一系列活動，以吸引市民參與。這些活動包括社區講座、體育比賽、文化表演等。區議會表示，希望透過這些活動，增進居民之了解，並促進社區之和諧與發展。歡迎市民踴躍參加，共同為沙田區之繁榮與穩定貢獻力量。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

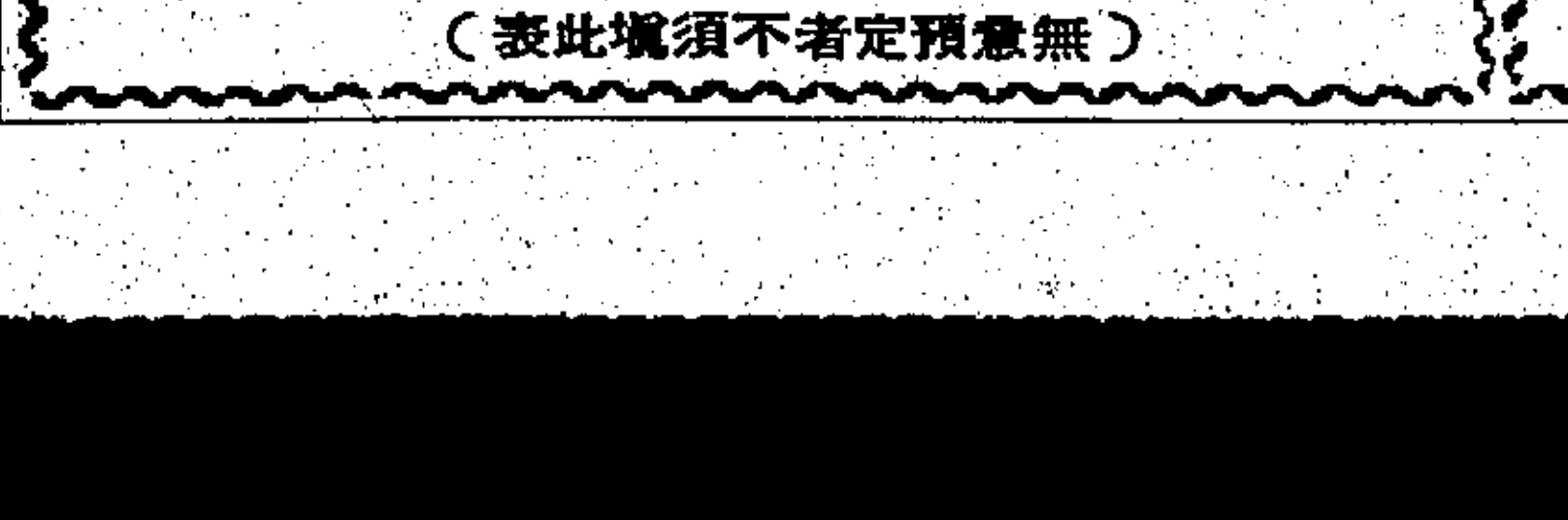
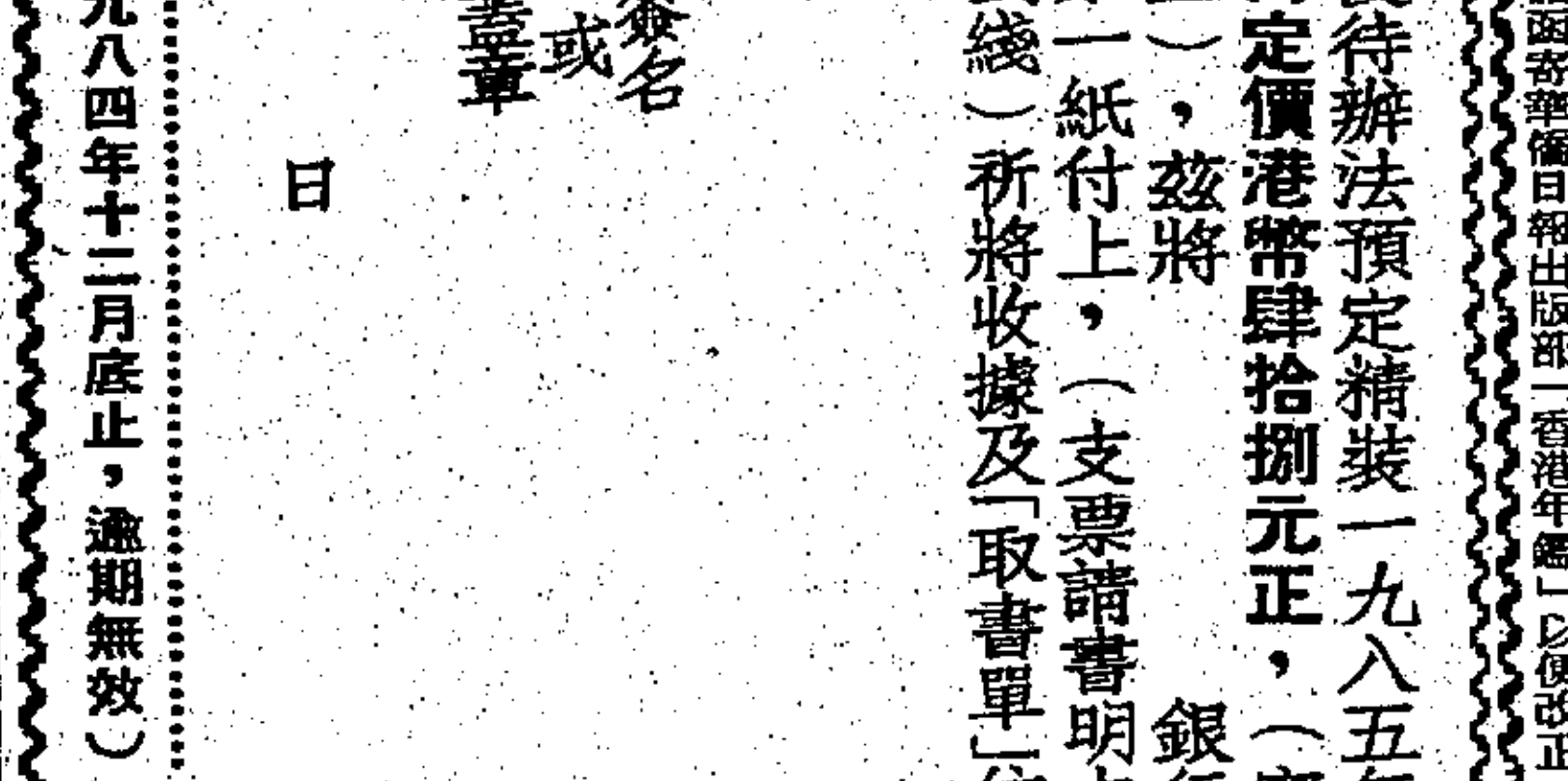
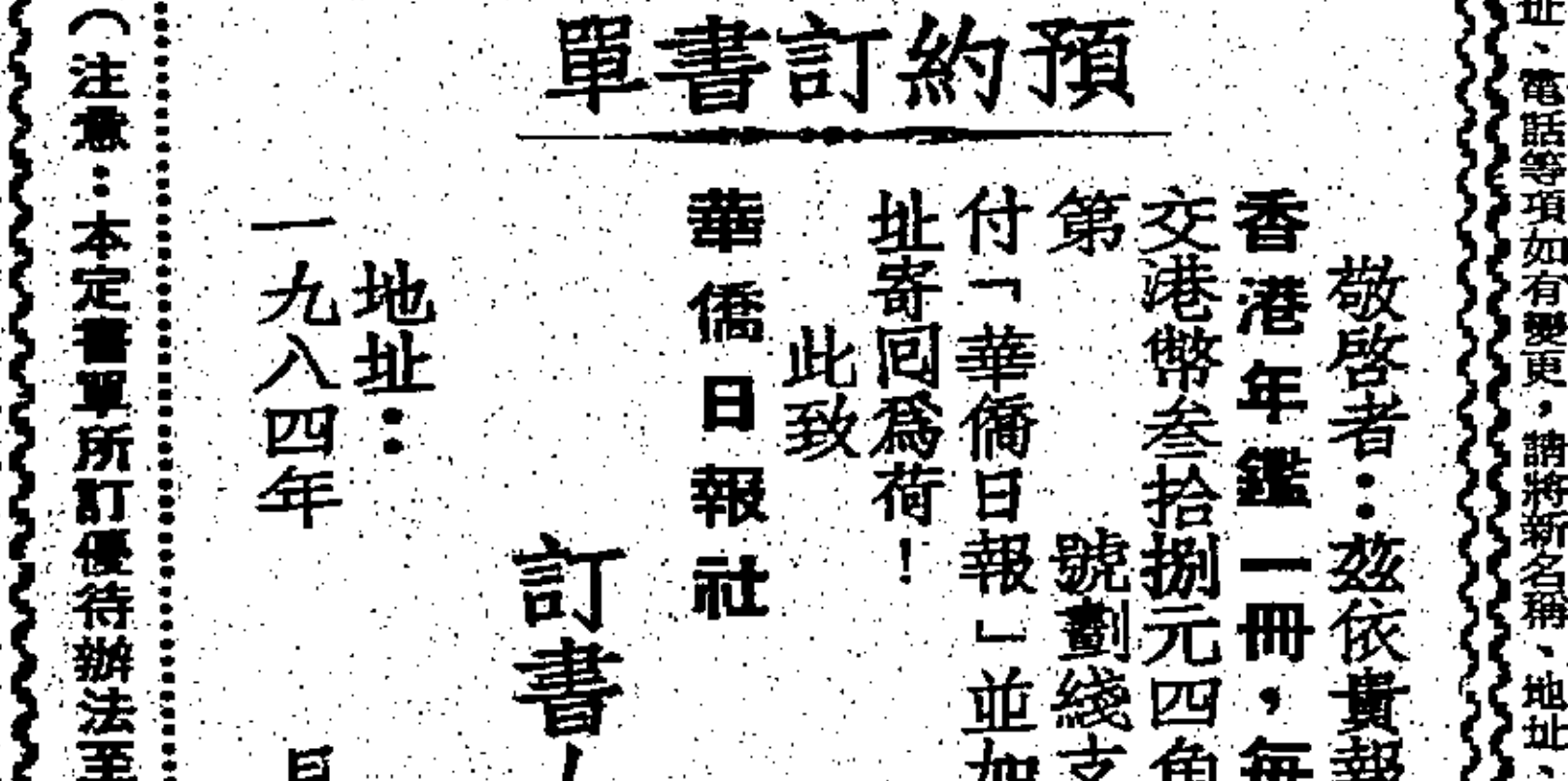
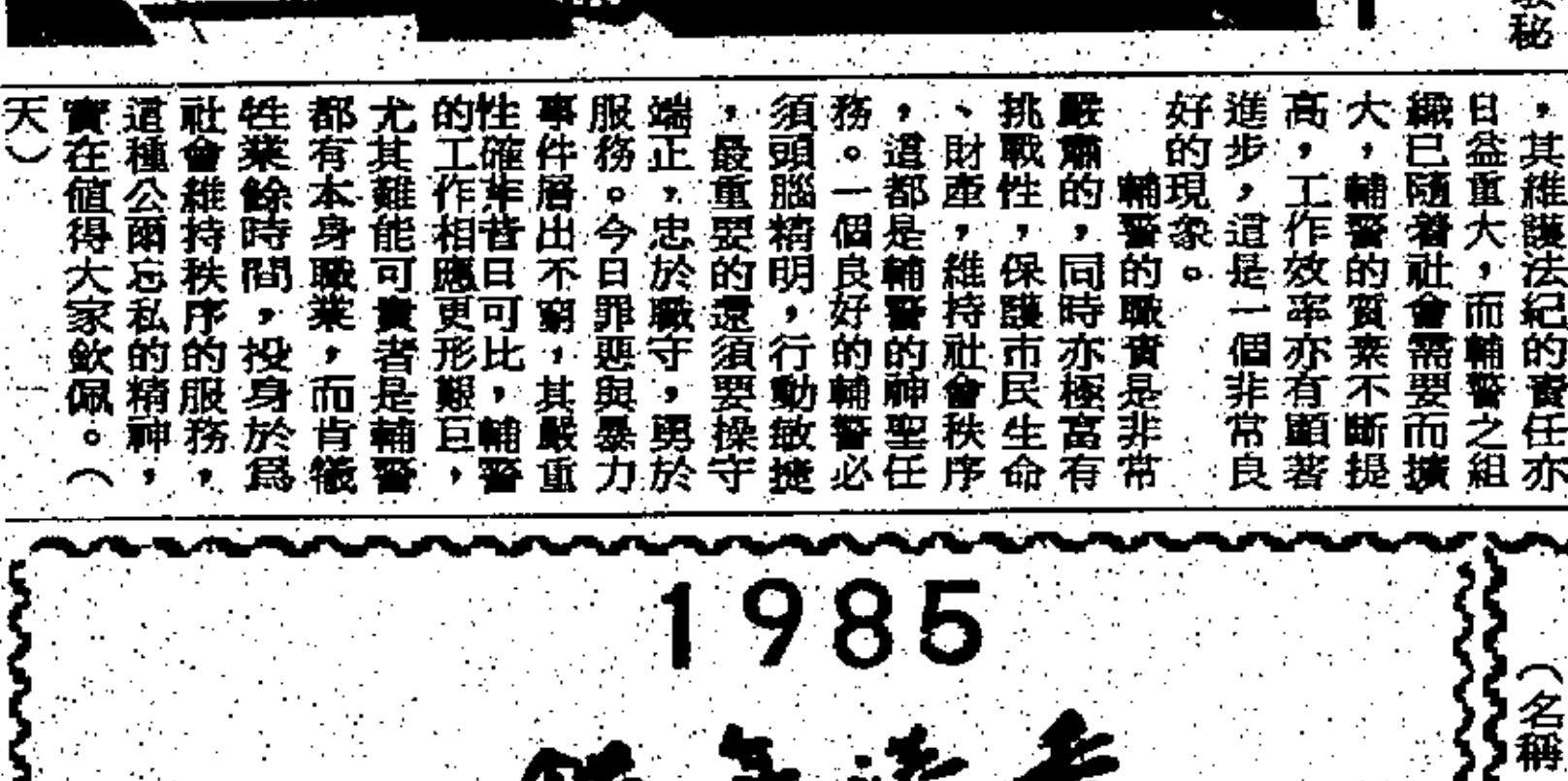
【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。

### 區議員陳烈科 勉勵結業輔導 必須操守端正

【本報訊】區議員陳烈科，日前在區議會會議中，勉勵結業輔導人員，必須操守端正，為社會服務。陳氏表示，結業輔導人員之工作，對社會之穩定與和諧具有重要意義。他呼籲結業輔導人員，應以身作則，為市民提供優質之服務，並加強與市民之溝通與聯繫。





# 第六屆校際朗誦節特輯

## 歷時一週賽事昨日圓滿結束

### 新界學生進步神速

#### 各校參賽水準甚高

##### 今年區內參賽學生超過二萬名

【本報訊】由教育局主辦，各校協辦的第六屆校際朗誦節，歷時一週的比賽，昨日圓滿結束。今年參加朗誦節的學校，由新界區內各小學、中學、及專上學校，共計一百多間，參賽學生超過二萬名。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

朗誦節自開辦以來，深受各校師生歡迎。今年參賽學校，除新界區內各學校外，更有來自香港其他地區及海外華僑學校的學生參加。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

# 難道進入「老麥當奴的農場」？

## 何來陣陣「咩」聲

### 童真可愛格外傳神

#### 小學英語集誦五項昨日舉行

##### 初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎

【本報訊】由教育局主辦，各校協辦的小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

小學英語集誦五項昨日舉行。初小集誦獲獎者獲頒「咩」聲獎。各校參賽水準甚高，表現進步神速。

# 進行研究編製測驗

## 監察學生成績水平

### 教育當局正與大學進行研究

#### 課程分爲十四星期及三星期

##### 各項課程均備有簡章可往該校報名

【本報訊】教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

教育局正與大學進行研究，編製測驗，監察學生成績水平。課程分爲十四星期及三星期。各項課程均備有簡章可往該校報名。

# 推廣大專同學聯誼會

## 專上學聯港台合辦

### 「大專辯論賽八五」

#### 為使參賽者對辯論有深入認識

##### 辦三次專題講座第二次下月八舉行

【本報訊】專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

專上學聯港台合辦的「大專辯論賽八五」，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

# 張伯苓與南開大學

## 南開大學校長張伯苓

### 南開大學校長張伯苓

#### 南開大學校長張伯苓

##### 南開大學校長張伯苓

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

南開大學校長張伯苓，為使參賽者對辯論有深入認識，辦三次專題講座。第二次下月八舉行。

### 加拿大溫哥華 艾爾華預科書院

## ALPHA COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver  
British Columbia, Canada V5M 3H9

- 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學，校內一切課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內運動場等，均經政府所審核及認可。
- 本校畢業證書由政府頒發，全部教科書由教育部免費供應。
- 本校有自置宿舍，並為加拿大移民指定為入學生之合法監護人。
- 駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入學及簽證手續。
- 歡迎F.3以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀預科班，並可於85年9月升讀加拿大及美國各大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請。
- 十一月30日前辦理入學手續，可趕及明年一月入學。

本校駐港辦事處：尖沙咀星光行1626室  
電話：3-7236663  
● 學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生。

### 畢業典禮暨夜宴

布爾斯中學畢業典禮暨夜宴，將於下月八日舉行。屆時將有精彩的表演及宴會。

### 今日下午盛大舉行

駐港英軍總司令布萊少將鳴槍主禮，慶祝英軍駐港五十週年紀念。活動將於今日下午舉行。

### 女童軍行好運籌款

女童軍隊將於下月舉行籌款活動，為學校建設籌集資金。歡迎各界人士參加。

### 亞視電視藝員參加

亞視電視藝員將於下月參加一項慈善活動，為有需要的人士籌款。活動將於下月舉行。

### 九八年度兒童

九八年度兒童攝影比賽，將於下月舉行。歡迎各界人士參加。

### 提供三項延展課程

教育局提供三項延展課程，為學生提供進一步的學習機會。課程將於下月開始。

### 進行研究編製測驗

教育局正進行研究，編製測驗，以監察學生成績水平。研究將於下月完成。

### 監察學生成績水平

教育局正監察學生成績水平，以確保教學質量。監察工作將於下月進行。

### 投入詩詞意境

學生投入詩詞意境，提高文學素養。活動將於下月舉行。

### 使人聽出耳油

學生投入詩詞意境，提高文學素養。活動將於下月舉行。

### 評判詩中三四集誦賽

評判詩中三四集誦賽，選出優秀作品。評判工作將於下月完成。

### 再鼓其如簧之舌

再鼓其如簧之舌，提高學生口才。活動將於下月舉行。

### 問鼎華僑日報盃

問鼎華僑日報盃，爭奪冠軍。比賽將於下月舉行。

### 譚錦鵬演出優異獲出綫

譚錦鵬演出優異，獲得出綫資格。比賽將於下月舉行。

### 小四至六英語集誦

小四至六英語集誦，提高學生英語水平。活動將於下月舉行。

### 評分紙小風波

評分紙小風波，引起關注。事件將於下月解決。

### 聖約瑟奪冠

聖約瑟奪冠，獲得出綫資格。比賽將於下月舉行。

### 中四集誦賽成績揭曉

中四集誦賽成績揭曉，選出優秀作品。揭曉工作將於下月完成。

### 賽果匯報

賽果匯報，公佈比賽結果。匯報工作將於下月完成。



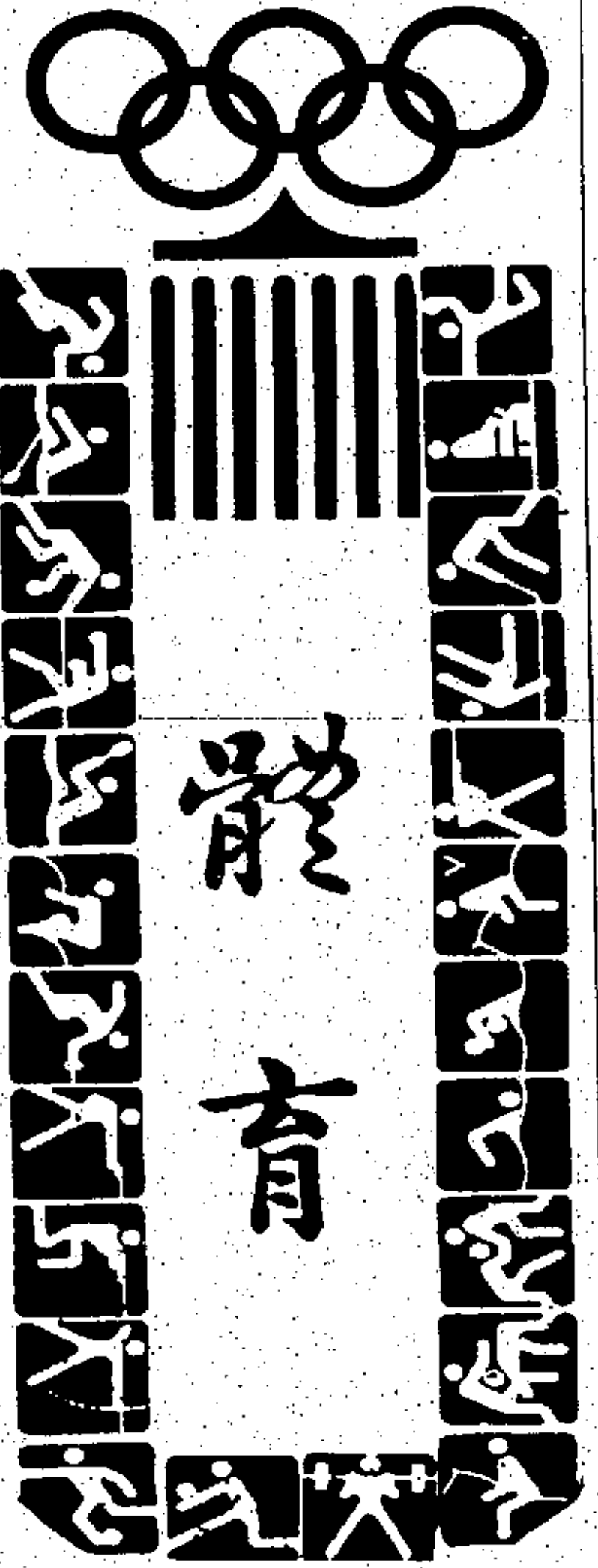
中學三年級獨領優勝者(左起)冠軍盧美儀、亞軍區國良、季軍胡善喜與評判王齊樂合照。

小學二年級團體優勝者(左起)冠軍：鄧柏芝、亞軍：徐伽、季軍：黃志堅、鄧長益合照。

中學三年級獨領優勝者(左起)冠軍：盧美儀、亞軍：區國良、季軍：胡善喜與評判王齊樂合照。

小學二年級團體優勝者(左起)冠軍：鄧柏芝、亞軍：徐伽、季軍：黃志堅、鄧長益合照。





# 國際草地滾球今晉高潮

## 四強爭奪錦標

### 香港蘇沙祝建勳衛冕成功在望

【本報訊】國際草地滾球錦標賽，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行，屆時將由香港隊對陣泰國隊，爭奪冠軍。香港隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。泰國隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。泰國隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。

隊名	場次	得分
香港	23	20
泰國	21	15
印度	26	20
澳洲	21	15
紐西蘭	15	10
菲律賓	26	20
泰國	21	15
香港	23	20

香港隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。泰國隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。泰國隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗泰國隊，晉身四強。

# 弱智人士體育計劃

## 八成半參加者獲獎

### 七人獲最高榮譽金獎

【本報訊】一項由香港體育協會主辦，旨在鼓勵弱智人士參與體育活動，並提高其體魄及精神健康的「弱智人士體育計劃」，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行頒獎典禮。屆時將由香港體育協會主席李卓人主持，並頒發獎狀予參加者。參加者中，八成半獲獎，其中七人獲最高榮譽金獎。

# 世界男籃歐洲盃

## 以色列擊敗瑞士

【本報訊】世界男籃歐洲盃，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行，屆時將由以色列隊對陣瑞士隊。以色列隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗瑞士隊，晉身四強。瑞士隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗瑞士隊，晉身四強。瑞士隊在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗瑞士隊，晉身四強。

# 法國格蘭披治網球大賽

## 祖利特輕取路華泰

【本報訊】法國格蘭披治網球大賽，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行，屆時將由祖利特對陣路華泰。祖利特在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗路華泰，晉身四強。路華泰在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗路華泰，晉身四強。路華泰在昨日（廿三日）的比賽中，以二比零擊敗路華泰，晉身四強。



# 學界籃球下月派隊

## 分別訪問日本澳門

【本報訊】香港學界籃球總會，將於下月（九月）派隊分別訪問日本及澳門。香港學界籃球總會主席李卓人表示，此次派隊旨在提高學界籃球的水平，並與日本及澳門的學界籃球界交流。香港學界籃球總會將於下月（九月）派隊分別訪問日本及澳門。

# 馬勒當拿上訴得直

## 罰停賽一場獲撤銷

【本報訊】馬勒當拿在昨日（廿三日）的比賽中，因犯規被罰停賽一場。馬勒當拿在昨日（廿三日）的比賽中，因犯規被罰停賽一場。馬勒當拿在昨日（廿三日）的比賽中，因犯規被罰停賽一場。

# 意大利足球明星如雲

## 入球數字却不可觀

【本報訊】意大利足球明星如雲，但入球數字卻不可觀。意大利足球明星如雲，但入球數字卻不可觀。意大利足球明星如雲，但入球數字卻不可觀。

# 芬蘭田徑教練辭職

## 知選手會服藥不報

【本報訊】芬蘭田徑教練因知選手會服藥不報而辭職。芬蘭田徑教練因知選手會服藥不報而辭職。芬蘭田徑教練因知選手會服藥不報而辭職。

# 南非公開網球大賽

## 美國球手包辦準決

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
男子一百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子八百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一千五百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬二千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
男子一百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子八百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一千五百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬二千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
男子一百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子八百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一千五百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬二千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
男子一百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子八百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一千五百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬二千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
男子一百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子八百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一千五百米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬二千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子二萬四千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子四萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子九千六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬九千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬八千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子七萬六千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一萬五千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子三萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子六萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥
男子一十二萬千米	李國祥	張國祥	陳國祥	黃國祥

比利時標準烈治  
比利時標準烈治，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。比利時標準烈治，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。比利時標準烈治，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。

國際足球迅速盃賽  
國際足球迅速盃賽，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。國際足球迅速盃賽，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。國際足球迅速盃賽，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。

泰國擊敗大馬奪標  
泰國擊敗大馬奪標，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。泰國擊敗大馬奪標，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。泰國擊敗大馬奪標，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。

大馬輕取斯里蘭卡  
大馬輕取斯里蘭卡，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。大馬輕取斯里蘭卡，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。大馬輕取斯里蘭卡，將於今日（廿四日）下午三時在九龍體育館舉行。







# 厘半低調面全息欸放存

厘七爲均年一及月九月六月三，厘七月兩一，半厘六週兩週一，厘六爲降息款存蓄儲  
產地界券證家行銀。厘三十爲息樓按亞東生恒，半厘一十爲降息貸惠優最打渣豐匯。半  
，率現貼低減國美以加，沉低直一息拆業同期近。動活場市助有爲認，息減次此迎歡界  
。當適又慎審既息存一劃低減現故

酒樓餐館無不忙得有一  
至於港幣兌港元  
港元走勢而定。  
於今次匯兌，主要是  
港幣對港元匯價已將  
近期銀行行情信息  
近來銀行行情信息  
低，因此，目前仍未  
有價漲勢繼續持下。  
國誠此時的問題不  
放，故誠意對本港經濟  
因爲不少，因爲不少  
銀行公會宣佈減  
其金利息息又將  
在外國市利走勢  
在國外最近數月的  
港元掛鈎之後，彼  
息上厚，對於地產  
及地產商應  
銀行公會將惠顧  
有良好刺激作用，  
誠意，屋宇是以  
現時匯兌銀行銀  
銀行借貸活動，  
誠意多少對產市  
示市面上對本港銀  
但誠意對市面各方  
已是連續第四週上  
四點二五，匯率跌  
四點二五，匯率跌

一定週期低點點五  
合台北信託兌港元  
銀利率降低，加給和  
歐則比銀行利率更  
西德中央銀行利率  
降會因此，認爲利  
雖然，因此，認爲利  
國誠，因此，認爲利  
提，他重申中央沒有  
法美元或西德貨幣  
美元，美元轉弱，  
信政政策上，他相口  
會提退讓的意願。  
雖然美元兌馬克無  
無將變信信政策，亦  
美國經濟政策，亦  
主要因下降至八厘半  
貼現因爲聯邦儲備  
緊縮的緊要表現  
此，儲備局有能進  
一放寬政策。  
E. O. HUBER  
的雷諾斯表示  
貼率上的下降並不  
一定造成儲備局的政  
寬化已經結束。  
B. GREGG & SONS  
CHIEF的報告指出  
大盤跌，我們可預  
接近目前的終點。週  
三月的現率下降，  
四月日貼現率增加  
四月的首次變動。  
儲備局說，此是  
鑑於A及M在  
範圍的限增長，而  
活動多步生產和放  
以及月的現期而放  
價格爲穩定，單單  
成本優勢緊張，美  
在國情下而需繼  
美國經濟的利  
現現下來的消息利  
時跌至十個點點  
所說，一則最近的  
率低，則不同的，  
偏局，看來是領  
偏局，看來是領

**週末市場無情明顯反應**

香港美元稍升 英鎊馬克日元均跌  
人幣貶二點五 港匯指數升五點  
拆息高企 企二十厘 預厘大料 銀行隨市  
息落回和溫價匯元美料預德厘一分四降再息利台

# 週末市場無情明顯反應

跌均元日克馬鎊英升稍元美市港  
點小五升數指匯港五點二貶幣人  
息挾市入時隨行銀大料預厘二十企高息拆  
落回和溫價匯元美料預厘一分四降再息利台

泰國晚造新花香米  
下週首批可望運到

訂價開來粘糯皆稱

飲食業需求未增兼備貨欠積極

凍肉存貨疏導緩慢

美元強勁壓力大  
**金價降十五元**

收市價三一七六波幅五元，期金休市。飾金  
金價每兩三千三百六十元，跌三十元。

面報升，全市受此壓力，不支久降。在本月十三日，九九金價曾報上三二五五的近期間較高水平，但隨即不斷報低。

較早利，伊朗原油  
降價，尼加拉瓜勞  
有進一步發展，均對金  
供略減，買家購慾難興  
百頭，最高成五  
頭，最高成五

港元升高百分之三點二

以上的公司，可以毋須批准，在當地借貸三十萬美元，超過此數，則要根據該委員會嚴格之規則，獲得批准才行。

委員會說，每筆借

新華每日港元兌二點一五

在這項借息的刺激下，大部份情況下，借貸會自動地獲得批准。

（特訊）中國人民銀行昨（廿四）日宣佈將人民幣連續第四次

客房租住較預期為佳

**酒店繼續爆滿**

及二五三元  
調低，先  
元調低為二  
象去手

**預料下月上旬開始逐漸放緩**

(特訊) 本港酒店情況則反映出整個月份是刺激遊客來港

較前減少。但從近來各酒店住情來看，大部份酒店仍然呈爆滿狀態。酒店業人士稱：按目前仍是旅遊旺季之近半港旅遊業旺盛，除了目前仍是旅遊旺季之外，多個展覽會，研討會、體育比賽、文娛表演，均有大批旅客，轉入旺季。尤其銷售比前增加。分之五之間。目前，薄裝

香港金融行青表

[illegible][illegible]

內向人由九萬蘭特，亦有盈餘六萬蘭特。由於私人投資多，製造業產品佔百分之二十八。由於台灣企業是以製造業的產品為主。

台灣經濟是一種混合式經濟，有公營企業介入其間，他的私人企業分佈了製造業部門的主要生產工作，並且經營非常成功。

台灣在發展銀行

而重要作用。

台灣當局的經濟領導階層對推展尖端科技方面黃金外匯儲備一九八四年相當一百七十

紐西蘭、西德、英國、日本、墨西哥、西德及英國。台灣目前約佔美國在出口國家中佔第三十二位，在一九七〇和一九八一年，台灣貿易對外總額比一九七五年增加一倍，對美國的貿易額，台灣僅次於加拿大、日本、墨西哥、西德及英國。台灣目前的從價關稅是否會持續下來？投資所在地國家如何處理該問題，是否以符合費用，這同一期間，這種情況對

1000 JOURNAL OF POST KEYNESIAN ECONOMICS

[illegible]

**UNITED STATES UNIVERSITY DEGREE**

For Life Experience & Work Experience.  
**BACHELORS, MASTERS AND DOCTORATE**  
degrees earned by utilizing your life and work  
experience. College equivalent credits are given  
for your job, military or company training,  
industrial courses, seminars, or business  
experience. Accredited by National Association  
of Private Non-Traditional Schools & Colleges.

---

**NO CLASSROOM ATTENDANCE REQUIRED.**  
— Independent Study Programs —

---

**FOR FREE INFORMATION WRITE:**  
**UNIVERSITY ADVISEMENT SERVICES**  
Dept. WKMP-HK  
9840 S.W. 77th Avenue  
Miami, Florida 33156 U.S.A.

---

Advisory Representative sought in this  
geographical area. Commission Basis/  
Send Resume

[illegible]







入口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
高拿	HUGO OLDENDORFF	基隆	廿五
新比利士	ISLA FLORENANA	新加坡	廿五
高拿	THAI TUBTIM	曼谷	廿五
他拉士	TARASCO	曼谷	廿五
他拉士	PANTELIS ALEMOS	曼谷	廿五
高拿	FORMOSA CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	DANAH	曼谷	廿五
高拿	ORT. IMPORTER	曼谷	廿五
高拿	TOKYO MARU	曼谷	廿五
高拿	AM. ASTRONAUT	曼谷	廿五
高拿	TAI LAI	曼谷	廿五
高拿	TA TUNG 2	曼谷	廿五
高拿	CHEVALIER VALBELLE	曼谷	廿五
高拿	KOREAN CHANCE	曼谷	廿五
高拿	KEYSTONE ACE	曼谷	廿五
高拿	HORN	曼谷	廿五
高拿	LANKA SRIMANI	曼谷	廿五
高拿	SPECIO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	BUNGA PERMAI	曼谷	廿五
高拿	NORASIA GABRIELE	曼谷	廿五
高拿	TOWER BRIDGE	曼谷	廿五
高拿	ST. LIBERATOR	曼谷	廿五
高拿	FUSUYO MARU	曼谷	廿五
高拿	BELA KOSMO	曼谷	廿五
高拿	TAI CHUN	曼谷	廿五
高拿	BENDER	曼谷	廿五
高拿	NALO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	XING MONTREAL	曼谷	廿五
高拿	HSING HWA	曼谷	廿五
高拿	LIOPONICA	曼谷	廿五
高拿	NGAN CHAU	曼谷	廿五
高拿	KHUD. SARYAN	曼谷	廿五
高拿	FRANKFURT EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	TOMOCO	曼谷	廿五
高拿	MARINE CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	HP DONGNAM	曼谷	廿五
高拿	COWA	曼谷	廿五
高拿	PAN SHAN	曼谷	廿五
高拿	ZHEN ZHU QUAN	曼谷	廿五
高拿	NL. VAN NECK	曼谷	廿五
高拿	MAH 2	曼谷	廿五
高拿	SKY HOVER	曼谷	廿五
高拿	UNI FOREVER	曼谷	廿五
高拿	TUNG PING 2	曼谷	廿五
高拿	BARBAROSSA	曼谷	廿五
高拿	SL. MARINER	曼谷	廿五
高拿	TRISAKTI	曼谷	廿五
高拿	NEW HAI NING	曼谷	廿五
高拿	DYNAMIC ACE	曼谷	廿五
高拿	VENUS	曼谷	廿五
高拿	NEP. AGATE	曼谷	廿五
高拿	JAI PING KOU	曼谷	廿五
高拿	AUST. ENTERPRISE	曼谷	廿五
高拿	ADABELLE LYKES	曼谷	廿五
高拿	SUPANYA	曼谷	廿五
高拿	HAI XING	曼谷	廿五
高拿	EVER TRUST	曼谷	廿五
高拿	CORNELIA MAERSK	曼谷	廿五
高拿	NON. PEARL	曼谷	廿五
高拿	BONNY STAR	曼谷	廿五
高拿	MULPHA KLUANG	曼谷	廿五
高拿	JIA HE	曼谷	廿五
高拿	YONG AN	曼谷	廿五
高拿	MICRONESIA COMMERCE	曼谷	廿五
高拿	DONAM 1	曼谷	廿五
高拿	AM. LEGON	曼谷	廿五
高拿	ADABELLE LYKES	曼谷	廿五
高拿	AUSTRALIA	曼谷	廿五
高拿	PRES. EISENHOWER	曼谷	廿五
高拿	YI CHUN	曼谷	廿五
高拿	PACIFIC BUDGE	曼谷	廿五
高拿	NANGANG GLORY	曼谷	廿五
高拿	GEMINI STAR	曼谷	廿五
高拿	KHUD. ZHUKOV	曼谷	廿五
高拿	GOLDEN LAKE	曼谷	廿五
高拿	FREEMANTLE BRIDGE	曼谷	廿五
高拿	EVER LINKING	曼谷	廿五
高拿	SANDWICH ORIENT	曼谷	廿五
高拿	TENDAI MARU	曼谷	廿五
高拿	MALAN	曼谷	廿五
高拿	MONT BLANC MARU	曼谷	廿五
高拿	SINGAPORE EAGLE	曼谷	廿五
高拿	NL. LINGE	曼谷	廿五
高拿	ORT. EXECUTIVE	曼谷	廿五
高拿	EVER GUIDE	曼谷	廿五
高拿	PRES. EISENHOWER	曼谷	廿五
高拿	SPECIO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	WORLD FINANCE	曼谷	廿五
高拿	FRANKFURT EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	KING HWA	曼谷	廿五
高拿	HAI KUO	曼谷	廿五
高拿	HAI SHUN	曼谷	廿五
高拿	KAI SHUN	曼谷	廿五
高拿	GALLANT PIONEER	曼谷	廿五
高拿	EARNST VENTURE	曼谷	廿五
高拿	ALTAI MARU	曼谷	廿五
高拿	KWANG TA 2	曼谷	廿五
高拿	XIN HUA 9	曼谷	廿五
高拿	CAWA	曼谷	廿五
高拿	QING CHUAN 6	曼谷	廿五
高拿	AM. LEGON	曼谷	廿五
高拿	SELANDIA	曼谷	廿五
高拿	KII MARU	曼谷	廿五
高拿	SANDWICH ASIA	曼谷	廿五
高拿	SCANDIA ACE	曼谷	廿五
高拿	BONITA ACE	曼谷	廿五
高拿	HARBOR BRIDGE	曼谷	廿五
高拿	RAINBOW	曼谷	廿五
高拿	MAERSK TEMPO	曼谷	廿五
高拿	OCEAN SPLENDOR	曼谷	廿五
高拿	FUKUZAKI MARU	曼谷	廿五
高拿	PIONEER CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	HAPPY STAR	曼谷	廿五
高拿	JIN JIANG	曼谷	廿五
高拿	FOO HSING 2	曼谷	廿五
高拿	CHUAN YUE	曼谷	廿五
高拿	TUNG LIE	曼谷	廿五
高拿	HAI CHUN	曼谷	廿五
高拿	TUNG HAI 6	曼谷	廿五
高拿	TRADE CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	HAYAKAWA MARU	曼谷	廿五
高拿	RIVE GURARA	曼谷	廿五

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
高拿	PANTELIS ALEMOS	曼谷	廿五
高拿	AM. ASTRONAUT	曼谷	廿五
高拿	ISLA FLORENANA	曼谷	廿五
高拿	TARASCO	曼谷	廿五
高拿	ZIM MONTREAL	曼谷	廿五
高拿	NEP. PEARL	曼谷	廿五
高拿	SL. LIBERATOR	曼谷	廿五
高拿	BARBAROSSA	曼谷	廿五
高拿	SL. MARINER	曼谷	廿五
高拿	ADABELLE LYKES	曼谷	廿五
高拿	AUSTRALIA	曼谷	廿五
高拿	PRES. EISENHOWER	曼谷	廿五
高拿	ORT. EXECUTIVE	曼谷	廿五
高拿	PACIFIC BRIDGE	曼谷	廿五
高拿	EVER GUIDE	曼谷	廿五
高拿	AMERICAN LEGION	曼谷	廿五
高拿	NL. LINGE	曼谷	廿五
高拿	BARBER NARA	曼谷	廿五
高拿	AM. AQUARIUS	曼谷	廿五
高拿	TELLO	曼谷	廿五
高拿	KNL. AMERSFOORT	曼谷	廿五
高拿	EVER GRACE	曼谷	廿五
高拿	MOUNT SABANA	曼谷	廿五
高拿	ARGONAUTIS	曼谷	廿五
高拿	BENDER	曼谷	廿五
高拿	KHUD. SARYAN	曼谷	廿五
高拿	CHEVALIER VALBELLE	曼谷	廿五
高拿	DANAH	曼谷	廿五
高拿	UNI FOREVER	曼谷	廿五
高拿	SINGAPORE EAGLE	曼谷	廿五
高拿	KHUD. ZHUKOV	曼谷	廿五
高拿	SELANDIA	曼谷	廿五
高拿	YONG JIANG	曼谷	廿五
高拿	GLAU CHAU	曼谷	廿五
高拿	FRANKFURT EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	ANNA MAERSK	曼谷	廿五
高拿	NIKOLAY GOLOVANOV	曼谷	廿五
高拿	MING ENERGY	曼谷	廿五
高拿	EVER ENERGY	曼谷	廿五
高拿	CHARLES CRUZ	曼谷	廿五
高拿	ZIM BRISBANE	曼谷	廿五
高拿	TAI PING KOU	曼谷	廿五
高拿	AUST. ENTERPRISE	曼谷	廿五
高拿	TENDAI MARU	曼谷	廿五
高拿	NIVIKOV PRIBOY	曼谷	廿五
高拿	HUA YUAN KOU	曼谷	廿五
高拿	HUGO OLDENDORFF	曼谷	廿五
高拿	PEARL BAY	曼谷	廿五
高拿	ARGONAUTIS	曼谷	廿五
高拿	LANKA SRIMANI	曼谷	廿五
高拿	NEW STALLION	曼谷	廿五
高拿	ORT. IMPORTER	曼谷	廿五
高拿	HORN	曼谷	廿五
高拿	KHUD. SARYAN	曼谷	廿五
高拿	DANAH	曼谷	廿五
高拿	GOWA	曼谷	廿五
高拿	UNI FOREVER	曼谷	廿五
高拿	NL. VAN NECK	曼谷	廿五
高拿	PRES. EISENHOWER	曼谷	廿五
高拿	AM. MANAKH	曼谷	廿五
高拿	SINGAPORE EAGLE	曼谷	廿五
高拿	PRES. EISENHOWER	曼谷	廿五
高拿	GOLDEN GHANA	曼谷	廿五
高拿	SEI MARU	曼谷	廿五
高拿	ISLAMABAD	曼谷	廿五
高拿	MURRAY EVERETT	曼谷	廿五
高拿	KII MARU	曼谷	廿五
高拿	NIKOLAY GOLOVANOV	曼谷	廿五
高拿	LIU TIA	曼谷	廿五
高拿	ELISABETH MAERSK	曼谷	廿五
高拿	WILLIE TOKYO	曼谷	廿五
高拿	EASTERN VENTURE	曼谷	廿五
高拿	TOKYO MARU	曼谷	廿五
高拿	BLUE SHARK	曼谷	廿五
高拿	GEMINI SUN	曼谷	廿五
高拿	THAI TUBTIM	曼谷	廿五
高拿	GOWA	曼谷	廿五
高拿	TOMOCO	曼谷	廿五
高拿	WANLIE	曼谷	廿五
高拿	DYNAMIC ACE	曼谷	廿五
高拿	NL. VAN NECK	曼谷	廿五
高拿	BELA KOSMO	曼谷	廿五
高拿	EVER TRUST	曼谷	廿五
高拿	UNI FOREVER	曼谷	廿五
高拿	CORNELIA MAERSK	曼谷	廿五
高拿	FUKUYO MARU	曼谷	廿五
高拿	SUPANYA	曼谷	廿五
高拿	TRISAKTI	曼谷	廿五
高拿	NEP. AGATE	曼谷	廿五
高拿	FORTUNE FOUNDER	曼谷	廿五
高拿	AM. MANAKH	曼谷	廿五
高拿	NANGANG GLORY	曼谷	廿五
高拿	LOUIS MAERSK	曼谷	廿五
高拿	GOLDEN LAKE	曼谷	廿五
高拿	MAH 1	曼谷	廿五
高拿	SPECIO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	LIN JIANG	曼谷	廿五
高拿	FORMOSA CONTAIN	曼谷	廿五
高拿	NEW HAI HUA	曼谷	廿五
高拿	GLORIA	曼谷	廿五
高拿	XUE FENG SHAN	曼谷	廿五
高拿	MARINE CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	TA TUNG 2	曼谷	廿五
高拿	TAI LAI	曼谷	廿五
高拿	HUA SHENG	曼谷	廿五
高拿	TAICHUN	曼谷	廿五
高拿	HP DONGNAM	曼谷	廿五
高拿	LIAO HE	曼谷	廿五
高拿	SHANGHAI	曼谷	廿五
高拿	XIA SHUI YUN 12	曼谷	廿五
高拿	DONAM NO.1	曼谷	廿五
高拿	VENUS	曼谷	廿五
高拿	BEI SHAN	曼谷	廿五
高拿	HSING HWA	曼谷	廿五
高拿	BONNY STAR	曼谷	廿五
高拿	TUNG PING 2	曼谷	廿五
高拿	TRADE CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	YI CHUN	曼谷	廿五
高拿	SKY HOVER	曼谷	廿五
高拿	JIA HE	曼谷	廿五
高拿	KEYSTONE ACE	曼谷	廿五
高拿	HAYAKAWA MARU	曼谷	廿五
高拿	NL. LINGE	曼谷	廿五
高拿	ALTAI MARU	曼谷	廿五
高拿	LIU SHAN	曼谷	廿五
高拿	ANNA MAERSK	曼谷	廿五
高拿	EARNST VENTURE	曼谷	廿五
高拿	RIVER GURARA	曼谷	廿五
高拿	RIVER GURARA	曼谷	廿五



**英航委任總經理**  
宋李惠芳榮升要職  
(本報訊)英國航空公司委任宋李惠芳為該公司總經理，負責該公司在香港及東南亞之業務。

**維也納藝術學校名駒**  
赴美國進行巡迴演出  
(本報訊)維也納藝術學校名駒，將於本月內赴美國進行巡迴演出，演出地點包括紐約、芝加哥、洛杉磯等。

**澳洲企業廿七泊現代橋**  
快樂星經金山來  
福崎丸將去星馬  
(本報訊)澳洲企業廿七泊現代橋，將於本月廿七泊金山，快樂星經金山來，福崎丸將去星馬。

**日本歐洲低息率已增競爭能力**  
南韓船隻出口急跌  
銀行界將提供優惠  
(本報訊)日本歐洲低息率已增競爭能力，南韓船隻出口急跌，銀行界將提供優惠。

**津赴月下輪躍天**  
到二週訂士雅偉英  
打遮放直將丸伊紀  
(本報訊)津赴月下輪躍天，到二週訂士雅偉英，打遮放直將丸伊紀。

**九龍城老人福利會**  
義工獎勵計劃  
八四溫故知新  
開幕典禮在區內大巡遊  
(本報訊)九龍城老人福利會義工獎勵計劃，八四溫故知新，開幕典禮在區內大巡遊。

**光華雜誌十一月號**  
刊載香港問題專輯  
(本報訊)光華雜誌十一月號，刊載香港問題專輯。

**紅十字會又添新團**  
推動青年服務社會  
(本報訊)紅十字會又添新團，推動青年服務社會。

### 英航公司擴展服務

## 增加歐陸地區航線

### 明春增加馬爾他及日內瓦航線

### 86年起開闢馬德里里斯本雅典航線

(本報訊)英航公司宣佈擴展其歐陸地區航線，明春增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

英航公司表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，英航公司將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

英航公司表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，英航公司將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

### 提供創新飛行訓練課程

## 瑞航斥資千八百萬

### 購置最新型模擬機

(本報訊)瑞典航空公司瑞航，斥資一千八百萬，購置最新型模擬機，以提供創新飛行訓練課程。

瑞航表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，瑞航公司將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

瑞航公司表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，瑞航公司將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

### 本港新聞

## 九龍城老人福利會

### 義工獎勵計劃

### 八四溫故知新

### 開幕典禮在區內大巡遊

(本報訊)九龍城老人福利會義工獎勵計劃，八四溫故知新，開幕典禮在區內大巡遊。

九龍城老人福利會表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，九龍城老人福利會將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

九龍城老人福利會公司表示，由於歐洲各國政府對其擴展航線計劃表示支持，因此該公司決定增加其歐陸地區航線。明春，九龍城老人福利會將增加馬爾他及日內瓦航線，並將於86年起開闢馬德里里斯本雅典航線。

今日空郵 (星期日)			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
高拿	HUGO OLDENDORFF	基隆	廿五
高拿	ISLA FLORENANA	新加坡	廿五
高拿	THAI TUBTIM	曼谷	廿五
高拿	TARASCO	曼谷	廿五
高拿	PANTELIS ALEMOS	曼谷	廿五
高拿	FORMOSA CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	DANAH	曼谷	廿五
高拿	ORT. IMPORTER	曼谷	廿五
高拿	TOKYO MARU	曼谷	廿五
高拿	AM. ASTRONAUT	曼谷	廿五
高拿	TAI LAI	曼谷	廿五
高拿	TA TUNG 2	曼谷	廿五
高拿	CHEVALIER VALBELLE	曼谷	廿五
高拿	KOREAN CHANCE	曼谷	廿五
高拿	KEYSTONE ACE	曼谷	廿五
高拿	HORN	曼谷	廿五
高拿	LANKA SRIMANI	曼谷	廿五
高拿	SPECIO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	BUNGA PERMAI	曼谷	廿五
高拿	NORASIA GABRIELE	曼谷	廿五
高拿	TOWER BRIDGE	曼谷	廿五
高拿	ST. LIBERATOR	曼谷	廿五
高拿	FUSUYO MARU	曼谷	廿五
高拿	BELA KOSMO	曼谷	廿五
高拿	TAI CHUN	曼谷	廿五
高拿	BENDER	曼谷	廿五
高拿	NALO EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	XING MONTREAL	曼谷	廿五
高拿	HSING HWA	曼谷	廿五
高拿	LIOPONICA	曼谷	廿五
高拿	NGAN CHAU	曼谷	廿五
高拿	KHUD. SARYAN	曼谷	廿五
高拿	FRANKFURT EXPRESS	曼谷	廿五
高拿	TOMOCO	曼谷	廿五
高拿	MARINE CONTAINER	曼谷	廿五
高拿	HP DONGNAM	曼谷	廿五
高拿	COWA	曼谷	廿五
高拿	PAN SHAN	曼谷	廿五
高拿	ZHEN ZHU QUAN	曼谷	廿五
高拿	NL. VAN NECK	曼谷	廿五
高拿	MAH 2	曼谷	廿五
高拿	SKY HOVER	曼谷	廿五
高拿	UNI FOREVER	曼谷	廿五
高拿	TUNG PING 2	曼谷	廿五
高拿	BARBAROSSA	曼谷	廿五
高拿	SL. MARINER	曼谷	廿五
高拿	TRISAKTI	曼谷	廿五
高拿	NEW HAI NING	曼谷	廿五
高拿	DYNAMIC ACE	曼谷	廿五
高拿	VENUS	曼谷	廿五
高拿	NEP. AGATE	曼谷	廿五
高拿	JAI PING KOU	曼谷	廿五
高拿	AUST. ENTERPRISE	曼谷	廿五
高拿	ADABELLE LYKES	曼谷	廿五
高拿	SUPANYA	曼谷	廿五
高拿	HAI XING	曼谷	廿五
高拿	EVER TRUST	曼谷	廿五
高拿	CORNELIA MAERSK	曼谷	廿五
高拿	NON. PEARL	曼谷	廿五
高拿	BONNY STAR	曼谷	廿五
高拿	MULPHA KLUANG	曼谷	廿五
高拿	JIA HE	曼谷	廿五
高拿	YONG AN	曼谷	廿五



# 美國成功收回衛星令舉世矚目

## 遨遊太空為時已近 太空食品先話你知

美國太空總署最近宣佈，目前成功收回衛星，舉世矚目。在進行此項任務期間，太空人與地面通訊之聲，亦將傳出。此項任務之成功，將使美國在太空之地位，更為鞏固。...

### 熱量充足維生首要 色香味如何待君嘗

太空人生活，首要之務，莫過於維生。在太空環境中，熱量之充足，為維生之首要。其次，則為色香味。太空食品之設計，必須兼顧此三點。...

### 夢中見顏色 可預測吉凶

夢中見顏色，可預測吉凶。此為一種古老之迷信。據云，夢中見紅色，主吉；見黑色，主凶。此種迷信，在民間流傳甚廣。...

### 北風吹來火鍋季節 圍爐舉杯一大快事

北風吹來，火鍋季節。圍爐舉杯，一大快事。此為中國傳統之習俗。在寒冷的冬天，圍爐而坐，吃火鍋，飲美酒，實為人生一大樂事。...

### 莫扎特死因成謎 有說中毒有說謀殺

莫扎特死因成謎。有說中毒，有說謀殺。此為音樂史上之一大謎團。莫扎特之死，至今未有定論。...

### 垃圾再利用 已日漸普遍

垃圾再利用，已日漸普遍。此為現代社會之趨勢。在資源日益短缺之今天，垃圾之再利用，實為解決問題之良方。...

### 法國一紅酒 即釀即飲

法國一紅酒，即釀即飲。此為法國之特色。法國紅酒之釀造，講究自然，不經長時間之陳釀，即可飲用。...

### 香港電話收費 世界便宜先列

香港電話收費，世界便宜先列。此為香港之優勢。香港之電話收費，較之其他地區，更為低廉。...

### 筆記部拍紙部 設計亦重風格

筆記部拍紙部，設計亦重風格。此為現代設計之趨勢。在設計中，風格之重要性，日益凸顯。...

### 直通國際電話 怪錢省時方便

直通國際電話，怪錢省時方便。此為現代通訊之便利。直通國際電話，可節省時間與金錢。...

### 大麻有害 不應吸食

大麻有害，不應吸食。此為社會之共識。吸食大麻，有害健康，且違法。...

### 穿孔金屬椅 快餐廳適用

穿孔金屬椅，快餐廳適用。此為現代家具之設計。穿孔金屬椅，輕便耐用，適合快餐廳使用。...

### 眼鏡設計突破傳統 不用上框領導潮流

眼鏡設計突破傳統，不用上框領導潮流。此為眼鏡設計之新趨勢。新式眼鏡，設計新穎，佩戴舒適。...

### 護身符賀聖誕 顯示別出心裁

護身符賀聖誕，顯示別出心裁。此為聖誕節之新習俗。在聖誕節期間，人們常佩戴護身符，祈求平安。...

### 坐落舒服 外型美觀 穿孔金屬椅

坐落舒服，外型美觀，穿孔金屬椅。此為現代家具之代表。穿孔金屬椅，設計簡潔，功能齊全。...

### 快餐廳適用 穿孔金屬椅

快餐廳適用，穿孔金屬椅。此為快餐廳之首選。穿孔金屬椅，易於清潔，耐用。...

### 怎不垂涎？

怎不垂涎？此為美食之誘惑。在美食面前，誰能抗拒？...

### 世界之大

世界之大，無奇不有。此為對世界之感慨。世界之大，充滿了無限可能。...

### 快餐廳適用 穿孔金屬椅

快餐廳適用，穿孔金屬椅。此為快餐廳之首選。穿孔金屬椅，易於清潔，耐用。...

### 怎不垂涎？

怎不垂涎？此為美食之誘惑。在美食面前，誰能抗拒？...

### 世界之大

世界之大，無奇不有。此為對世界之感慨。世界之大，充滿了無限可能。...

### 快餐廳適用 穿孔金屬椅

快餐廳適用，穿孔金屬椅。此為快餐廳之首選。穿孔金屬椅，易於清潔，耐用。...

### 怎不垂涎？

怎不垂涎？此為美食之誘惑。在美食面前，誰能抗拒？...

### 世界之大

世界之大，無奇不有。此為對世界之感慨。世界之大，充滿了無限可能。...



# 娛樂圈

## 羅艷卿延遲返港籌備演出 留美藝人拍紀錄片 暢談移民生活狀況

【本報記者王昭君專訪】羅艷卿，這位在八十年代中期，曾以「羅艷卿」之名，在「香港小姐」選美比賽中奪得冠軍，並在「香港小姐」選美比賽中奪得冠軍，並在「香港小姐」選美比賽中奪得冠軍...



亞視籌拍時裝劇  
有意找劉永演

## 港視明年籌拍四劇 動作掛帥長編有待 與上海電視合作新戲大就緒

【本報記者王昭君專訪】香港電視廣播有限公司（港視）明年將籌拍四部新劇，其中三部為長篇劇，一部為動作片。港視主席劉永表示，港視將與上海電視合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 劉永返港事亞視獨家披露 對播錯片段表不滿

【本報記者王昭君專訪】劉永返港一事，亞視獨家披露。劉永對播錯片段表示不滿，並表示將採取法律行動。劉永表示，他將採取法律行動，以維護自己的權益...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 亞視籌拍時裝劇 有意找劉永演

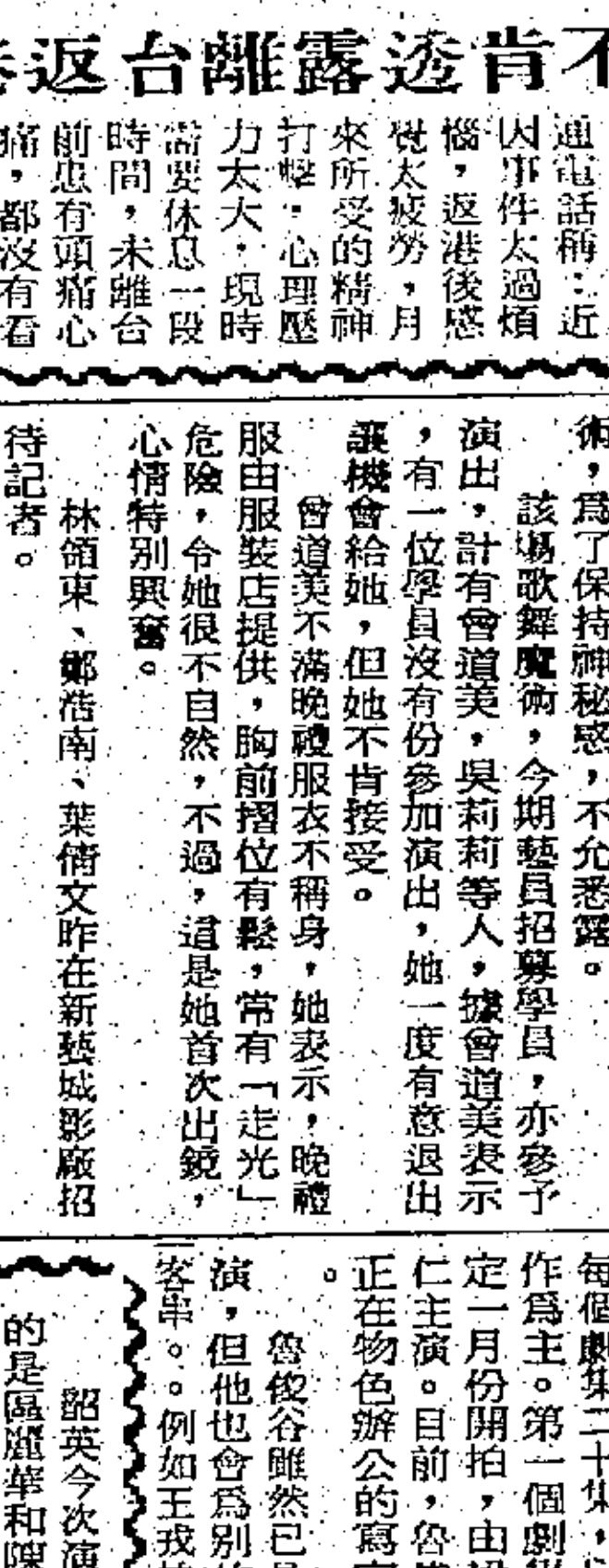
【本報記者王昭君專訪】亞視籌拍時裝劇，有意找劉永演。亞視表示，劉永是一位非常有才華的演員，他的演技非常出色，非常適合演繹時裝劇...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 魯俊谷與美國富商 合組公司拍錄影帶

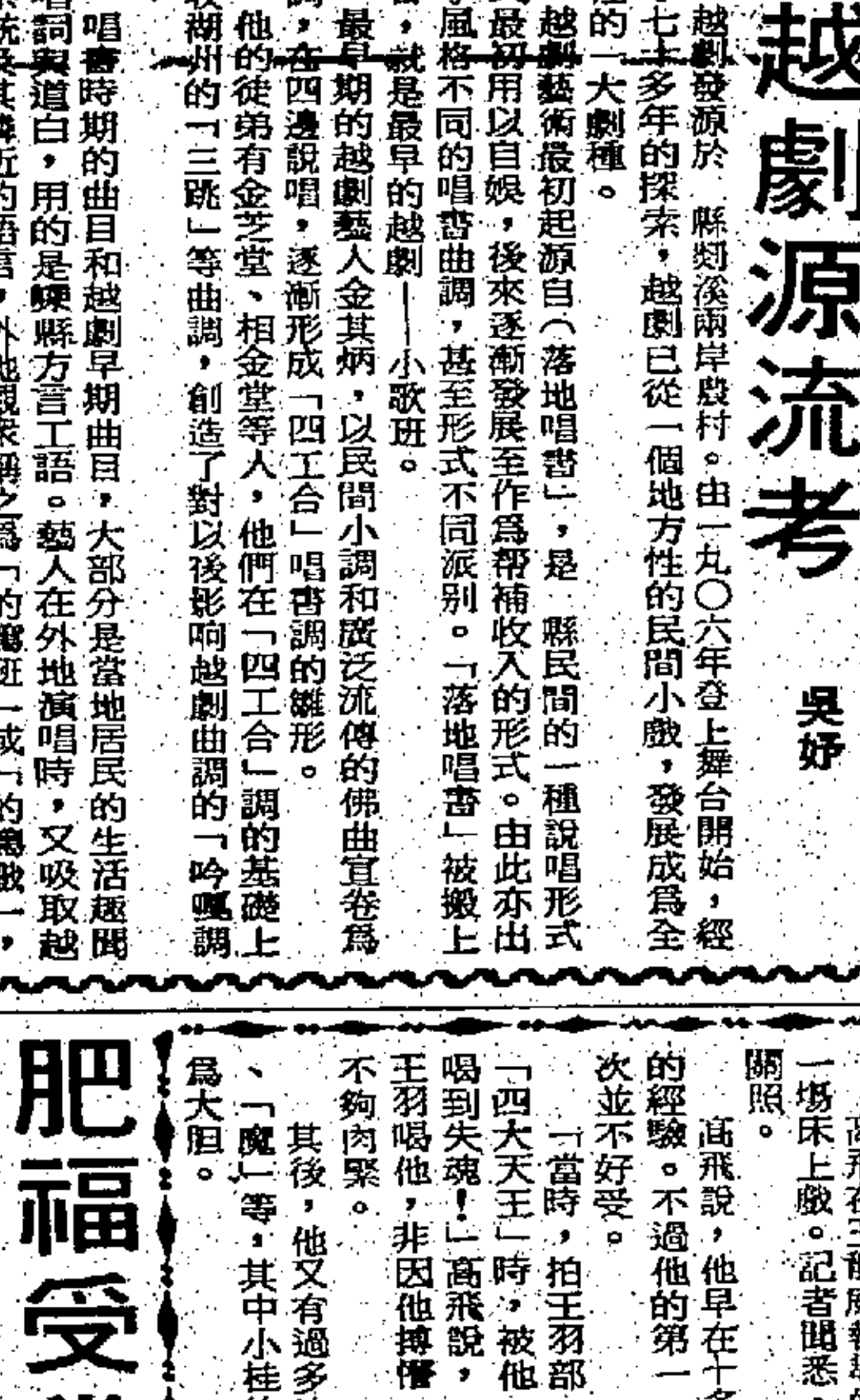
【本報記者王昭君專訪】魯俊谷與美國富商合組公司拍錄影帶。魯俊谷表示，他將與美國富商合作，拍攝一部新錄影帶，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 區麗華演春草突出 詠英演出「春草闖堂」

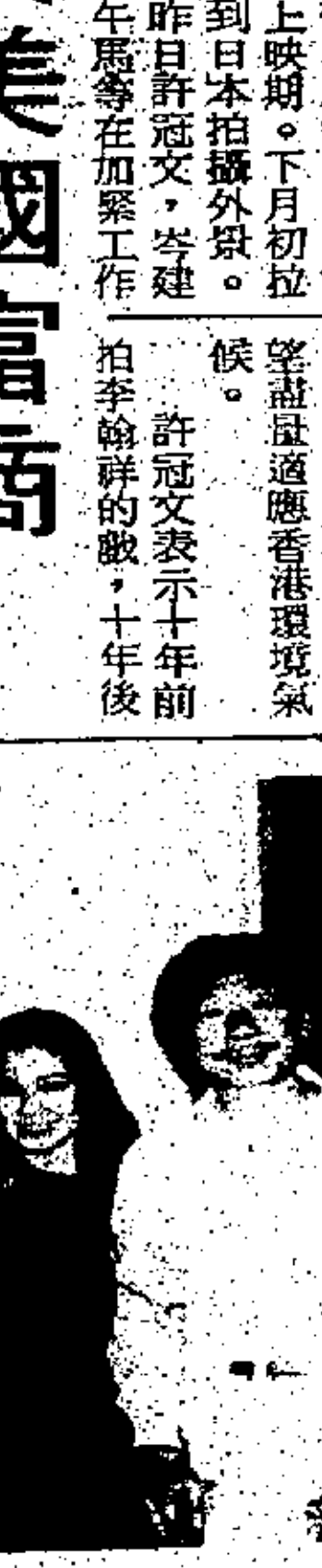
【本報記者王昭君專訪】區麗華演春草突出，詠英演出「春草闖堂」。區麗華表示，她將與詠英合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 肥福受賞棄商從影 知遇厚恩銜環相報

【本報記者王昭君專訪】肥福受賞棄商從影，知遇厚恩銜環相報。肥福表示，他將與知遇厚恩合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 王宇凰紅鸞星已動 移民結婚雙喜臨門

【本報記者王昭君專訪】王宇凰紅鸞星已動，移民結婚雙喜臨門。王宇凰表示，她將與紅鸞星合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 岳華下月結婚九年 尚未決定怎樣慶祝

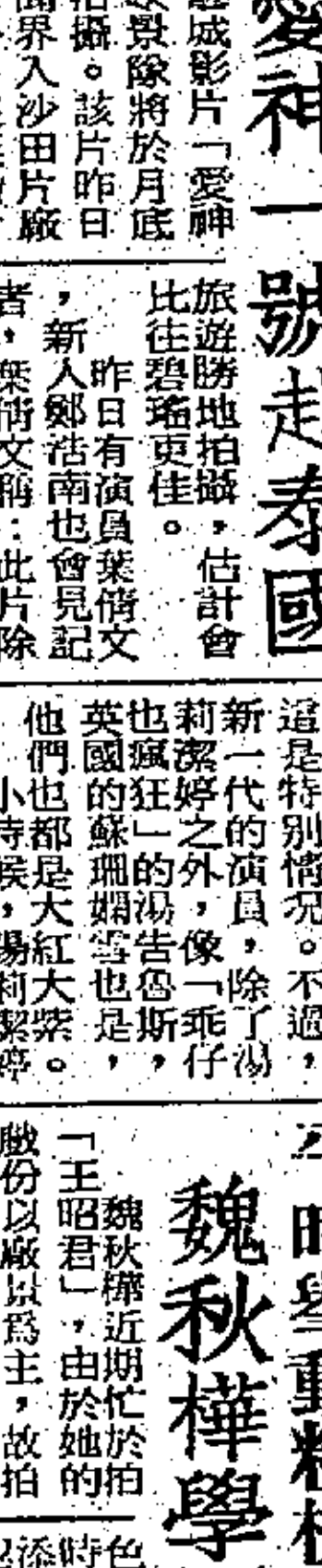
【本報記者王昭君專訪】岳華下月結婚九年，尚未決定怎樣慶祝。岳華表示，他將與妻子合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 湯莉潔幼患重病 長大後甜美健康不留痕

【本報記者王昭君專訪】湯莉潔幼患重病，長大後甜美健康不留痕。湯莉潔表示，她將與甜美健康合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 魏秋樺學習斯文 平時舉動粗枝大葉

【本報記者王昭君專訪】魏秋樺學習斯文，平時舉動粗枝大葉。魏秋樺表示，她將與學習斯文合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



劉永返港事亞視獨家披露  
對播錯片段表不滿

## 何家勁拒談任喜寶 指李鳳凰、王小鳳關係是「假戲真做」

【本報記者王昭君專訪】何家勁拒談任喜寶，指李鳳凰、王小鳳關係是「假戲真做」。何家勁表示，他將與李鳳凰、王小鳳合作，拍攝一部新戲，目前大就緒...



# 華僑文化

## 天主教香港教區一年一度盛事

### 本港今午隆重慶祝

#### 耶穌君王瞻禮盛典

##### 胡振中主教主持 萬二信眾參與

【本報訊】天主教香港教區一年一度盛事「耶穌君王瞻禮盛典」，將於今日（廿五）下午二時，在聖約翰座堂隆重舉行。屆時將有萬二信眾參與，場面極為壯觀。

教宗若望保祿二世，特頒天主教教區瞻禮盛典，向全港天主教徒，祝賀聖誕節。教宗在致香港教區牧函中，讚揚香港天主教徒，在抗戰期間，表現了極大的勇氣和犧牲精神。教宗並呼籲，香港天主教徒，在未來的日子裡，繼續保持這種精神，為和平與正義而奮鬥。

胡振中主教在致詞時表示，耶穌君王瞻禮，是天主教的重要節日之一。它象徵著耶穌基督的勝利和永恆的統治。他希望，透過今天的盛典，能加強信眾的信仰，並促進教會的團結。



（清）弘作

## 展出在及內在世界張經

### 托馬斯攝影作品展

#### 週四藝術中心舉行

【本報訊】由香港藝術中心主辦的「托馬斯攝影作品展」，將於週四（廿六）下午二時，在藝術中心舉行。展出作品包括托馬斯在世界各地拍攝的風景、人物及建築等，展現其精湛的攝影技術及對光影的獨特見解。

托馬斯是一位著名的攝影家，他的作品涵蓋了多個領域，包括自然風景、城市街景、人物肖像等。他的作品不僅具有藝術價值，更是一份珍貴的歷史記錄。此次展出的作品，是托馬斯在過去數十年間的心血結晶，值得觀眾細細品味。

（清）弘作

## 84全港青年學藝比賽項目之一

### 全港青年海報設計比賽

#### 今晨假何明華中學舉行

【本報訊】由香港青年協會主辦的「84全港青年學藝比賽」之「全港青年海報設計比賽」，將於今晨（廿五）上午九時，在何明華中學舉行。屆時將有來自全港各地的青年參賽，角逐各項獎項。

海報設計比賽旨在激發青年的創意及設計能力，並透過設計作品，表達對社會、環境及文化的關注。參賽作品將由專業評審團評選，獲獎者將有機會參加海外交流活動，並獲頒獎金及獎狀。



（廿五日起）連三天大會展出

## 雙菊樓詩鈔

### 賀煥新先生暨夫人

賀煥新先生，字子雲，廣東人。自幼好學，博覽群書。其詩作風格獨特，意境深遠。此次展出的《雙菊樓詩鈔》，是賀先生多年心血之作，內容豐富，涵蓋了自然、社會、人生等多個方面。詩中既有對自然美景的描繪，也有對社會現實的批判，更有對人生哲理的探討。讀者在欣賞其優美詩句的同時，也能感受到作者對生活的熱愛及對理想的追求。

## 世界傳道會16執委在港舉行入日會議

【本報訊】世界傳道會（World Evangelical Alliance）第十六屆執事委員會，將於今日（廿五）在港舉行入日會議。會議將由香港傳道會主席主持，討論有關傳道工作之重要事項。

世界傳道會是一個國際性的基督教組織，旨在促進全球基督徒的團結及合作。該會定期舉行執事委員會會議，以協調全球傳道工作，並推動福音的傳播。此次會議的舉行，顯示了香港傳道會在國際基督教界的重要地位。

## 教會活動

【本報訊】本港各教會將於近日舉行多項活動，包括聖誕節慶祝、青年團契聚會等。有興趣人士可致電各教會查詢詳情。

聖誕節是基督教的重要節日，各教會均會舉行隆重的慶祝活動。除了傳統的聖誕晚會外，一些教會還將舉辦聖誕音樂會、聖誕劇演出等，以豐富信眾的節日生活。此外，一些青年團契亦將舉行聖誕聚會，與成員分享聖誕的喜悅。

## 著名文學藝術翻譯家

### 「傅雷家書」墨跡

#### 三聯書店今公展

【本報訊】著名文學藝術翻譯家傅雷先生的「傅雷家書」墨跡，將於今日（廿五）在三聯書店公展。此次展出的墨跡，是傅雷先生與子女往來信件的真跡，內容豐富，展現了傅雷先生對子女的教育及對文學藝術的熱愛。

傅雷先生是中國著名的翻譯家、藝術評論家。他的「傅雷家書」是中國文學史上的重要作品之一，不僅是傅雷先生教育子女的寶貴經驗，也是研究中國現代文學藝術的重要參考資料。此次展出的墨跡，為公眾提供了難得的觀賞機會。



（廿五日起）連三天大會展出

## 女畫家梁思敏黎懿

### 今起舉行「國畫聯展」

【本報訊】女畫家梁思敏、黎懿二人，將於今日（廿五）起，在「國畫聯展」中展出她們的國畫作品。梁思敏的畫作風格清新脫俗，注重意境的營造；而黎懿的畫作則筆墨酣暢，充滿動感。此次聯展將展出她們近年創作的多幅國畫精品，值得藝術愛好者前往欣賞。

國畫是中國傳統藝術的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。梁思敏和黎懿兩位女畫家，在繼承傳統國畫技藝的同時，也融入了現代審美觀念，創作了許多具有時代感的國畫作品。此次聯展的舉行，將有助於推廣國畫藝術，提高公眾對國畫的認識和欣賞水平。

## 志同道合 每週約會 風雨不改

【本報訊】「志同道合」每週約會活動，將於每週一（廿六）晚上七時，在「風雨不改」酒家舉行。歡迎各界人士踴躍參加，共同探討社會、文化等議題。

「志同道合」是一個旨在促進社會交流、增進相互了解的活動。每週約會活動邀請了多位社會知名人士、學者、藝術家等擔任嘉賓，就當前社會關注的熱點問題進行深入探討。活動形式多樣，包括座談、演講、表演等，旨在為公眾提供一個高質量的交流平台。

## 港旅行隊足跡

【本報訊】由香港旅遊協會組成的旅行隊，將於近日訪問多個城市，推廣香港旅遊。旅行隊將參觀當地名勝古蹟，並與當地旅遊界人士交流，尋求合作機會。

香港旅遊協會一直致力於推廣香港旅遊，吸引世界各地遊客前來香港旅遊。此次旅行隊的訪問，是協會與當地旅遊界建立友好關係的重要舉措。旅行隊在訪問期間，將向當地旅遊界介紹香港的旅遊資源及旅遊服務，並尋求與當地旅遊界在多個領域開展合作，共同推動旅遊業的發展。

## 北上跨越邊境

### 秋高氣爽正是行山遠足好季節

【本報訊】隨著天氣轉涼，正是北上行山、遠足的好季節。許多市民紛紛選擇在北上的山徑中漫步，享受大自然的清新空氣及優美景色。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並做好防範措施。

北上的山徑風景優美，氣候宜人，是市民休閒娛樂、鍛煉身體的好去處。然而，由於山徑狹窄，且部分路段缺乏護欄，市民在行走時應格外小心，避免發生意外。警方提醒市民，在戶外活動時應穿著合適的衣物，攜帶必要的安全用品，並避免在雨天或霧天前往山徑。



（廿五日起）連三天大會展出

## 駕遊艇訪濠江

### 租吉甫車暢遊路環

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「駕遊艇訪濠江」活動，將於近日舉行。參加者可租用吉甫車，暢遊路環，欣賞濠江美景。活動旨在推廣澳門旅遊，並促進港澳兩地旅遊業的交流與合作。

濠江風景優美，氣候宜人，是旅遊度假的好去處。參加「駕遊艇訪濠江」活動，不僅可以欣賞到濠江的自然美景，還可以體驗當地的風土人情。活動期間，參加者將由專業導遊陪同，為他們提供專業的旅遊服務。此外，活動還將安排參觀澳門的歷史古蹟及文化景點，讓參加者更全面地了解澳門的歷史文化。

## 四種比賽形式

### 難度考驗各異

【本報訊】本港將於近日舉行四種不同形式的比賽，包括田徑、球類、棋類等。各比賽項目均設有不同組別，歡迎各界人士踴躍參加。比賽旨在推廣體育運動，增進市民對體育的興趣，並促進市民之間的交流與合作。

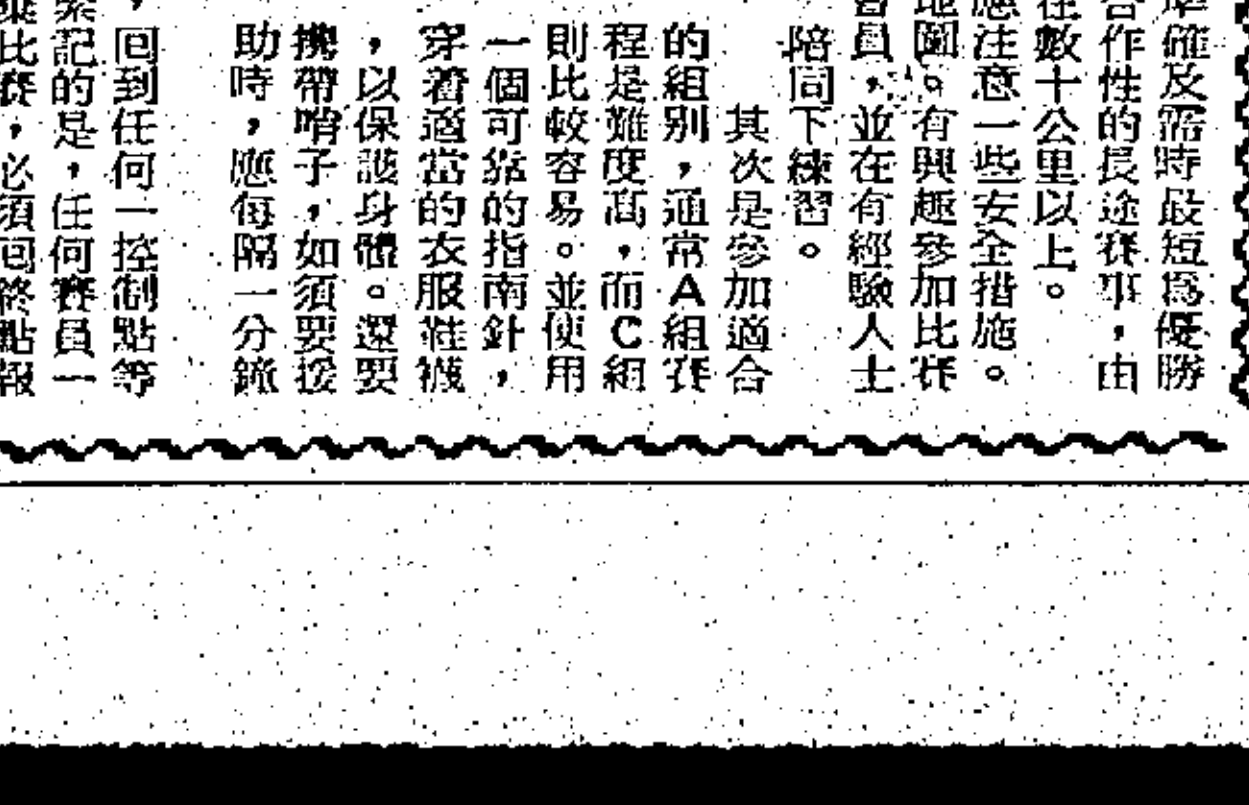
體育運動是增強體質、鍛煉意志的重要手段。透過參加各種形式的比賽，市民可以提高自己的體育水平，並培養團隊精神。此次比賽的舉行，為市民提供了一個展示自己才華的機會，也為推廣體育運動起到了積極的作用。

## 露營用品暢銷 款式日新月異

### 纖維背囊架摺疊利收藏

【本報訊】隨著戶外活動的興起，露營用品的需求日益增加。市場上出現多款新型纖維背囊架，具有輕便、耐用、易於收藏等特點，深受戶外愛好者歡迎。此外，摺疊式纖維背囊架亦成為市場上的熱門產品，方便攜帶及收藏。

纖維背囊架是一種新型的戶外用品，它採用了高強度纖維材料製成，具有輕便、耐用、易於收藏等特點。與傳統的帆布背囊架相比，纖維背囊架的重量更輕，且不易受潮，使用壽命更長。此外，纖維背囊架還具有多種規格及款式，可以滿足不同戶外活動的需求。摺疊式纖維背囊架則更為方便攜帶及收藏，是戶外愛好者的首選。



（廿五日起）連三天大會展出

## 水族館連式開設

### 日本錦鯉躍登龍門

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「水族館連式開設」活動，將於近日舉行。活動將展示多種珍稀水生動物，包括日本錦鯉等。此外，還將設有龍門躍躍等精彩表演，吸引眾多市民前往觀賞。

水族館連式開設活動旨在向公眾展示海洋生物的奧秘，並提高公眾對海洋保護的意識。活動期間，市民可以近距離接觸各種珍稀水生動物，了解它們的生活習性及生態環境。此外，水族館還將為市民提供專業的諮詢服務，解答他們對海洋生物的疑問。龍門躍躍表演則是活動的一大亮點，精彩的表演將吸引眾多市民前往觀賞。

## 日本錦鯉躍登龍門

【本報訊】日本錦鯉躍登龍門活動，將於近日舉行。活動將展示多種珍稀水生動物，包括日本錦鯉等。此外，還將設有龍門躍躍等精彩表演，吸引眾多市民前往觀賞。

日本錦鯉躍登龍門活動旨在向公眾展示日本錦鯉的獨特魅力，並提高公眾對日本錦鯉的認識。活動期間，市民可以近距離接觸各種珍稀水生動物，了解它們的生活習性及生態環境。此外，水族館還將為市民提供專業的諮詢服務，解答他們對日本錦鯉的疑問。龍門躍躍表演則是活動的一大亮點，精彩的表演將吸引眾多市民前往觀賞。

## 營帳質料決定一夜好夢

### 纖維背囊架摺疊利收藏

【本報訊】隨著戶外活動的興起，營帳的需求日益增加。市場上出現多款新型纖維背囊架，具有輕便、耐用、易於收藏等特點，深受戶外愛好者歡迎。此外，摺疊式纖維背囊架亦成為市場上的熱門產品，方便攜帶及收藏。

纖維背囊架是一種新型的戶外用品，它採用了高強度纖維材料製成，具有輕便、耐用、易於收藏等特點。與傳統的帆布背囊架相比，纖維背囊架的重量更輕，且不易受潮，使用壽命更長。此外，纖維背囊架還具有多種規格及款式，可以滿足不同戶外活動的需求。摺疊式纖維背囊架則更為方便攜帶及收藏，是戶外愛好者的首選。



# 立法局議員入職制 加增計劃貼津員議 務服善改可制業職

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

# 全職化令商界却步 學者建議彈性推行 已有議員放棄原有職業

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

# 出任議員若獲薪酬 可攬僱員階級人材 惟積極參政人士多非着眼金錢

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

# 議員工作量大 兼職名存實亡

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。



## 市議員需兼區會工作津貼最多 建議推行議員全職服務 實可節省政府部門開支

【本報訊】立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

# 兩局議員多居高位 職業制度可作調和

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

- ### 縱時橫局
- 現在有很多議員，在立法局工作，但他們在立法局的工作，只是他們工作的一部分。他們在立法局的工作，只是他們工作的一部分。他們在立法局的工作，只是他們工作的一部分。
- 1. 立法局秘書處
  - 2. 立法局秘書處
  - 3. 立法局秘書處
  - 4. 立法局秘書處
  - 5. 立法局秘書處
  - 6. 立法局秘書處
  - 7. 立法局秘書處

## 小動物底護所

【本報訊】立法局議員入職制，配合一九九七年香港行政改革，現時正由立法局秘書處研究，並會諮詢有關方面。這項改革，旨在使立法局議員的工作，更趨專業化，並使議員在處理立法工作時，能有更充裕的時間，而不致因處理其他事務而影響立法工作。

立法局秘書處表示，這項改革，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。當時，立法局議員入職制，是根據一九九二年立法局議員入職制，而進行檢討。

（一）可愛的小動物，是我們的寶貝，牠們需要我們的保護和照顧。

（二）本護所為小動物提供一個安全、舒適的居所，並為牠們提供食物、水和醫療服務。

（三）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（四）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（五）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（六）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（七）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（八）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（九）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。

（十）本護所亦會為小動物提供一個良好的生活環境，包括一個乾淨、明亮、通風的居所。



15

[illegible]

先車摘



# 第六屆校際朗誦節特輯

## 一點也不怯場把眼珠兒轉動

### 全華成參賽座右銘

#### 告訴自己天地不怕

【本報訊】昨日小四至小六學生在學校舉行第六屆校際朗誦節決賽，全華成同學在決賽中表現出色，獲得冠軍。全華成同學在決賽中朗誦了《天地不怕》，他表現得一點也不怯場，把眼珠兒轉動，吸引了全場觀眾的注意。全華成同學在決賽中獲得冠軍，這是他第一次獲得這個榮譽。全華成同學在決賽中朗誦了《天地不怕》，他表現得一點也不怯場，把眼珠兒轉動，吸引了全場觀眾的注意。全華成同學在決賽中獲得冠軍，這是他第一次獲得這個榮譽。

## 憑整齊及平實語調 林護中學奪青商盃

【本報訊】昨日在學校舉行的第六屆校際朗誦節決賽中，林護中學憑藉整齊及平實的語調，奪得青商盃。林護中學在決賽中朗誦了《天地不怕》，他們表現得整齊劃一，語調平實，吸引了全場觀眾的注意。林護中學在決賽中獲得冠軍，這是他們第一次獲得這個榮譽。

### 了解掌握其中內容

#### 主題清楚簡單為佳

【本報訊】昨日在學校舉行的第六屆校際朗誦節決賽中，各參賽學校的學生都表現得非常好。他們朗誦的主題都清楚簡單，容易理解。學生們在朗誦時，都表現得非常投入，吸引了全場觀眾的注意。學生們在朗誦時，都表現得非常投入，吸引了全場觀眾的注意。

## 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括：招聘、求職、房屋、汽車、法律、醫療、教育、娛樂等。歡迎各界人士垂詢。

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

小字四個 每天十二元

大字四個 每天十二元

### 聘請

本報聘請各類人才，包括：編輯、記者、翻譯、會計、法律、醫療、教育、娛樂等。歡迎各界人士垂詢。

### 求職

本報求職欄，歡迎各界人士刊登求職啟事。內容豐富，包括：招聘、求職、房屋、汽車、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 房屋

本報房屋欄，歡迎各界人士刊登房屋啟事。內容豐富，包括：房屋、汽車、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 汽車

本報汽車欄，歡迎各界人士刊登汽車啟事。內容豐富，包括：汽車、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 法律

本報法律欄，歡迎各界人士刊登法律啟事。內容豐富，包括：法律、醫療、教育、娛樂等。

### 醫療

本報醫療欄，歡迎各界人士刊登醫療啟事。內容豐富，包括：醫療、教育、娛樂等。

### 教育

本報教育欄，歡迎各界人士刊登教育啟事。內容豐富，包括：教育、娛樂等。

### 娛樂

本報娛樂欄，歡迎各界人士刊登娛樂啟事。內容豐富，包括：娛樂等。

### 機器維修

本報機器維修欄，歡迎各界人士刊登機器維修啟事。內容豐富，包括：機器、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 天津小

本報天津小欄，歡迎各界人士刊登天津小啟事。內容豐富，包括：天津、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 畫廊

本報畫廊欄，歡迎各界人士刊登畫廊啟事。內容豐富，包括：畫廊、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 寫字樓

本報寫字樓欄，歡迎各界人士刊登寫字樓啟事。內容豐富，包括：寫字樓、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 珠寶金行

本報珠寶金行欄，歡迎各界人士刊登珠寶金行啟事。內容豐富，包括：珠寶、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 英數理

本報英數理欄，歡迎各界人士刊登英數理啟事。內容豐富，包括：英數理、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 文憑

本報文憑欄，歡迎各界人士刊登文憑啟事。內容豐富，包括：文憑、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 誠聘經驗

本報誠聘經驗欄，歡迎各界人士刊登誠聘經驗啟事。內容豐富，包括：誠聘、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 女執行編輯

本報女執行編輯欄，歡迎各界人士刊登女執行編輯啟事。內容豐富，包括：女執行編輯、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 聘請看更

本報聘請看更欄，歡迎各界人士刊登聘請看更啟事。內容豐富，包括：聘請、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 津校宿舍家長

本報津校宿舍家長欄，歡迎各界人士刊登津校宿舍家長啟事。內容豐富，包括：津校、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 錦勝護老

本報錦勝護老欄，歡迎各界人士刊登錦勝護老啟事。內容豐富，包括：錦勝、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 仁愛護老

本報仁愛護老欄，歡迎各界人士刊登仁愛護老啟事。內容豐富，包括：仁愛、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 康福護老

本報康福護老欄，歡迎各界人士刊登康福護老啟事。內容豐富，包括：康福、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 城市護老

本報城市護老欄，歡迎各界人士刊登城市護老啟事。內容豐富，包括：城市、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 翠谷護老

本報翠谷護老欄，歡迎各界人士刊登翠谷護老啟事。內容豐富，包括：翠谷、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 康寧護老

本報康寧護老欄，歡迎各界人士刊登康寧護老啟事。內容豐富，包括：康寧、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 津貼安老

本報津貼安老欄，歡迎各界人士刊登津貼安老啟事。內容豐富，包括：津貼、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 星輝護老

本報星輝護老欄，歡迎各界人士刊登星輝護老啟事。內容豐富，包括：星輝、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 福壽護老

本報福壽護老欄，歡迎各界人士刊登福壽護老啟事。內容豐富，包括：福壽、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 安慈護老

本報安慈護老欄，歡迎各界人士刊登安慈護老啟事。內容豐富，包括：安慈、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 維多利護老

本報維多利護老欄，歡迎各界人士刊登維多利護老啟事。內容豐富，包括：維多利、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 知年護養院

本報知年護養院欄，歡迎各界人士刊登知年護養院啟事。內容豐富，包括：知年、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 福隆護老

本報福隆護老欄，歡迎各界人士刊登福隆護老啟事。內容豐富，包括：福隆、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 九龍護理安老院

本報九龍護理安老院欄，歡迎各界人士刊登九龍護理安老院啟事。內容豐富，包括：九龍、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 香港護老之家

本報香港護老之家欄，歡迎各界人士刊登香港護老之家啟事。內容豐富，包括：香港、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 樂園療養院

本報樂園療養院欄，歡迎各界人士刊登樂園療養院啟事。內容豐富，包括：樂園、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 健園護老

本報健園護老欄，歡迎各界人士刊登健園護老啟事。內容豐富，包括：健園、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 華園護老之家

本報華園護老之家欄，歡迎各界人士刊登華園護老之家啟事。內容豐富，包括：華園、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 健福護老中心

本報健福護老中心欄，歡迎各界人士刊登健福護老中心啟事。內容豐富，包括：健福、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 裝修

本報裝修欄，歡迎各界人士刊登裝修啟事。內容豐富，包括：裝修、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 水地

本報水地欄，歡迎各界人士刊登水地啟事。內容豐富，包括：水地、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 專買酸枝

本報專買酸枝欄，歡迎各界人士刊登專買酸枝啟事。內容豐富，包括：專買、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 古玩字畫

本報古玩字畫欄，歡迎各界人士刊登古玩字畫啟事。內容豐富，包括：古玩、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 裝修工程

本報裝修工程欄，歡迎各界人士刊登裝修工程啟事。內容豐富，包括：裝修、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 翻新舊樓

本報翻新舊樓欄，歡迎各界人士刊登翻新舊樓啟事。內容豐富，包括：翻新、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 水地

本報水地欄，歡迎各界人士刊登水地啟事。內容豐富，包括：水地、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 專買酸枝

本報專買酸枝欄，歡迎各界人士刊登專買酸枝啟事。內容豐富，包括：專買、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 古玩字畫

本報古玩字畫欄，歡迎各界人士刊登古玩字畫啟事。內容豐富，包括：古玩、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 裝修工程

本報裝修工程欄，歡迎各界人士刊登裝修工程啟事。內容豐富，包括：裝修、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 翻新舊樓

本報翻新舊樓欄，歡迎各界人士刊登翻新舊樓啟事。內容豐富，包括：翻新、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 華僑日報廣告信箱

本報華僑日報廣告信箱欄，歡迎各界人士刊登華僑日報廣告信箱啟事。內容豐富，包括：華僑、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 海明威旅運

本報海明威旅運欄，歡迎各界人士刊登海明威旅運啟事。內容豐富，包括：海明威、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 得其利

本報得其利欄，歡迎各界人士刊登得其利啟事。內容豐富，包括：得其利、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 台灣百貨

本報台灣百貨欄，歡迎各界人士刊登台灣百貨啟事。內容豐富，包括：台灣、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 香港偵探社

本報香港偵探社欄，歡迎各界人士刊登香港偵探社啟事。內容豐富，包括：香港、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 莊臣清潔服務社

本報莊臣清潔服務社欄，歡迎各界人士刊登莊臣清潔服務社啟事。內容豐富，包括：莊臣、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 收字畫

本報收字畫欄，歡迎各界人士刊登收字畫啟事。內容豐富，包括：收字畫、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 裝修

本報裝修欄，歡迎各界人士刊登裝修啟事。內容豐富，包括：裝修、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 水地

本報水地欄，歡迎各界人士刊登水地啟事。內容豐富，包括：水地、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 專買酸枝

本報專買酸枝欄，歡迎各界人士刊登專買酸枝啟事。內容豐富，包括：專買、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 古玩字畫

本報古玩字畫欄，歡迎各界人士刊登古玩字畫啟事。內容豐富，包括：古玩、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 裝修工程

本報裝修工程欄，歡迎各界人士刊登裝修工程啟事。內容豐富，包括：裝修、法律、醫療、教育、娛樂等。

### 翻新舊樓

本報翻新舊樓欄，歡迎各界人士刊登翻新舊樓啟事。內容豐富，包括：翻新、法律、醫療、教育、娛樂等。





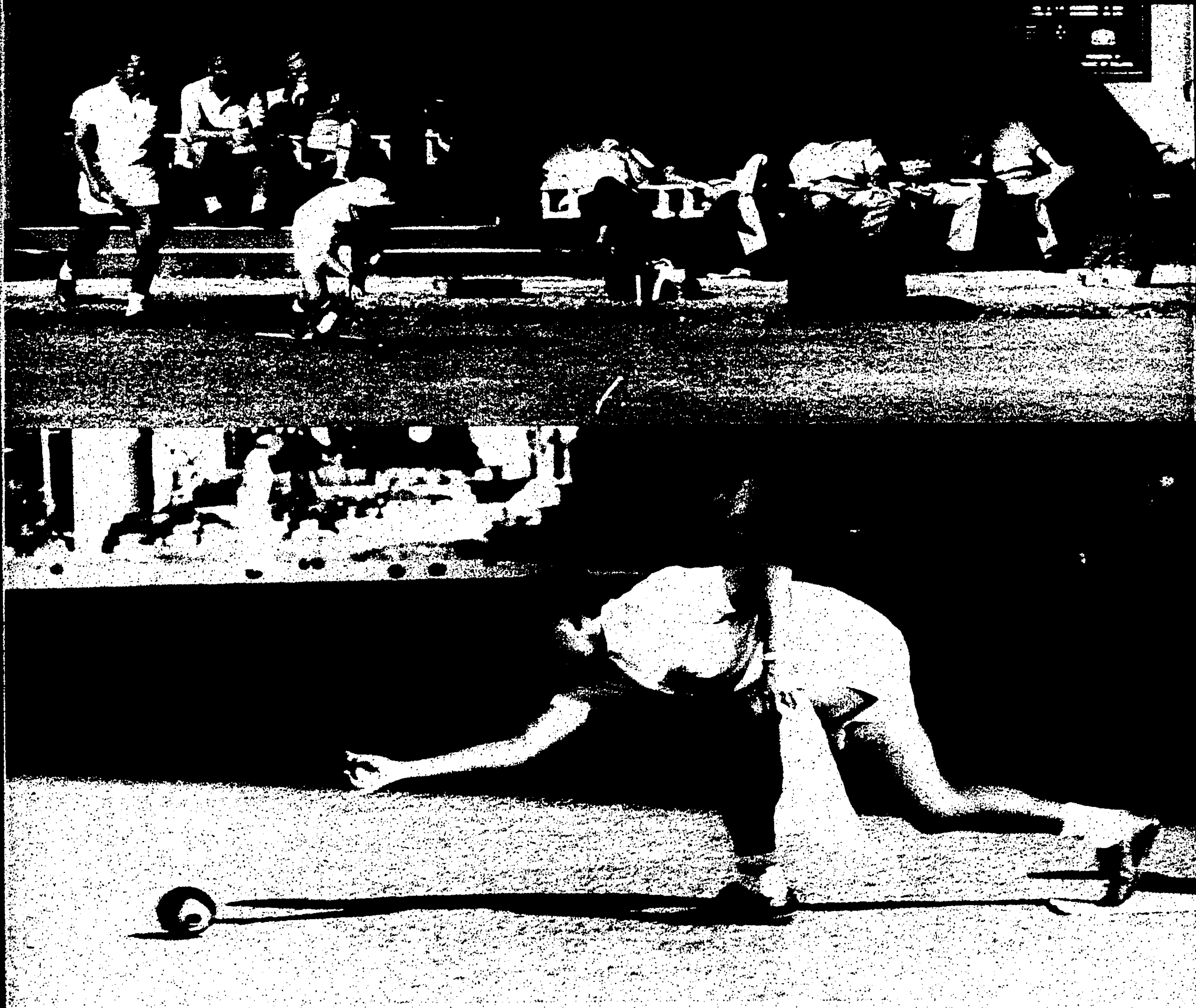






WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 彩色華僑



封面專題：漸趨普及的草地滾球運動

一九八四年十一月廿五日 隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第426期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年十一月廿五日華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106-116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-27918

## 目錄

### 封面專題

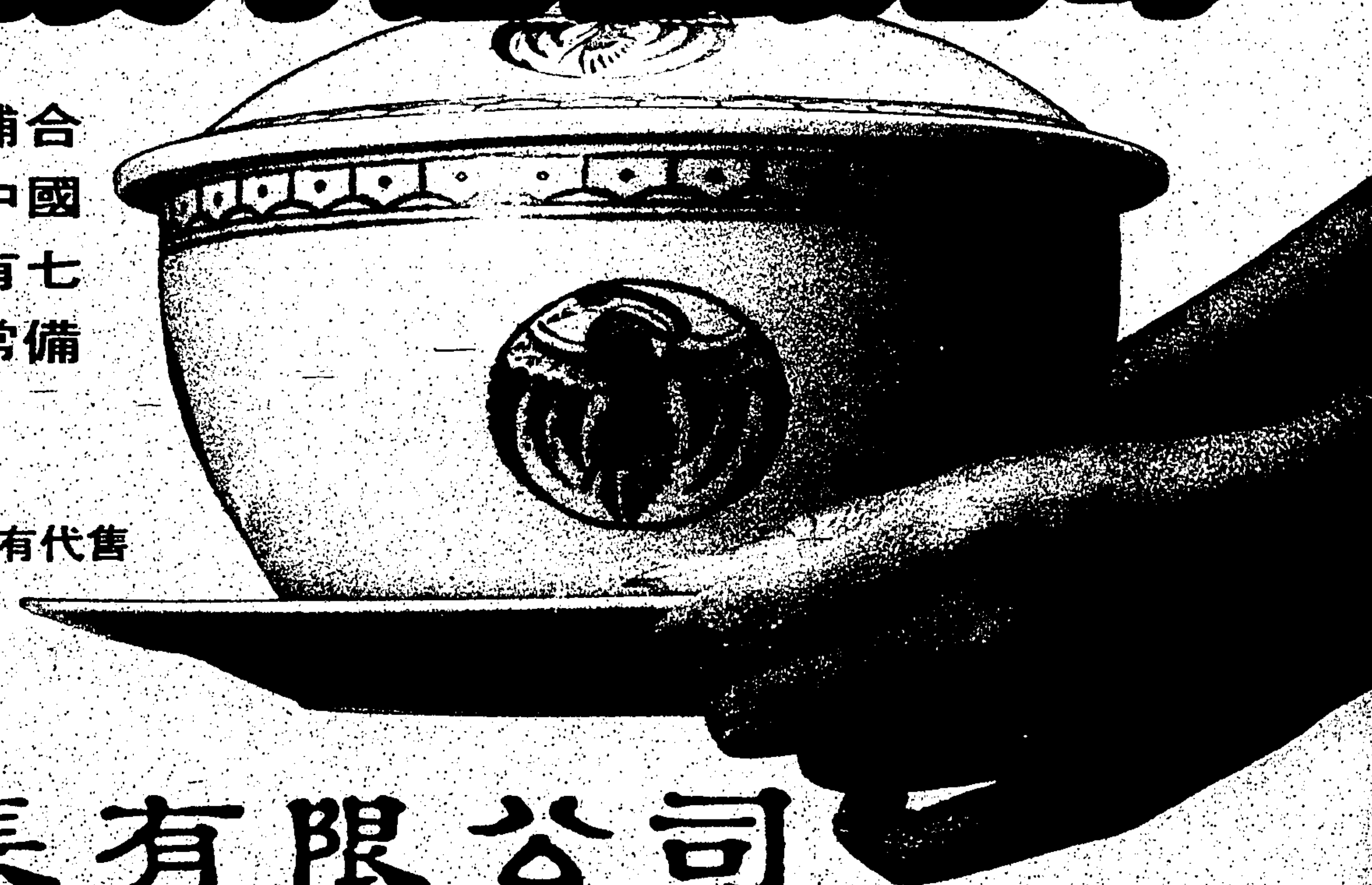
- 漸趨普及的草地滾球運動..... 2
- 雷達搜索雨雲人造雨有新突破..... 3
- 食品含鹽包裝應註明..... 3

- 寒冬未到·先展春裝..... 6
- 設計新奇心裁別出的名表..... 8
- 三藩市漁人碼頭(旅遊之頁)..... 10
- 蔡倩兒吃力難討好..... 12
- 每週星座..... 14
- 劉紅芳愛拜觀音..... 15
- 少年隊紐約剪影..... 16
- 古樂·古風·名琴(唱片欣賞)..... 17
- 思古幽情..... 17
- 電視節目表..... 18-24
- 兒童週刊..... 25-28
- 愛快90四門房車(汽車之頁)..... 29
- 迷幻世界(科幻小說)..... 30-31
- 鬼媒(星期掌篇)..... 32

# 秋風起矣！進補最合時

秋冬季節進補合時，敝公司經銷中國特產參茸補品已有七十多年之歷史，常備現貨歡迎選購。

各國貨公司參茸藥行均有代售



經銷處：

## 利源長有限公司

地址：香港高陞街74號地下 電話：5-400821-2 5-400921-2

野山  
生晒  
人參

石柱參

吉林人參

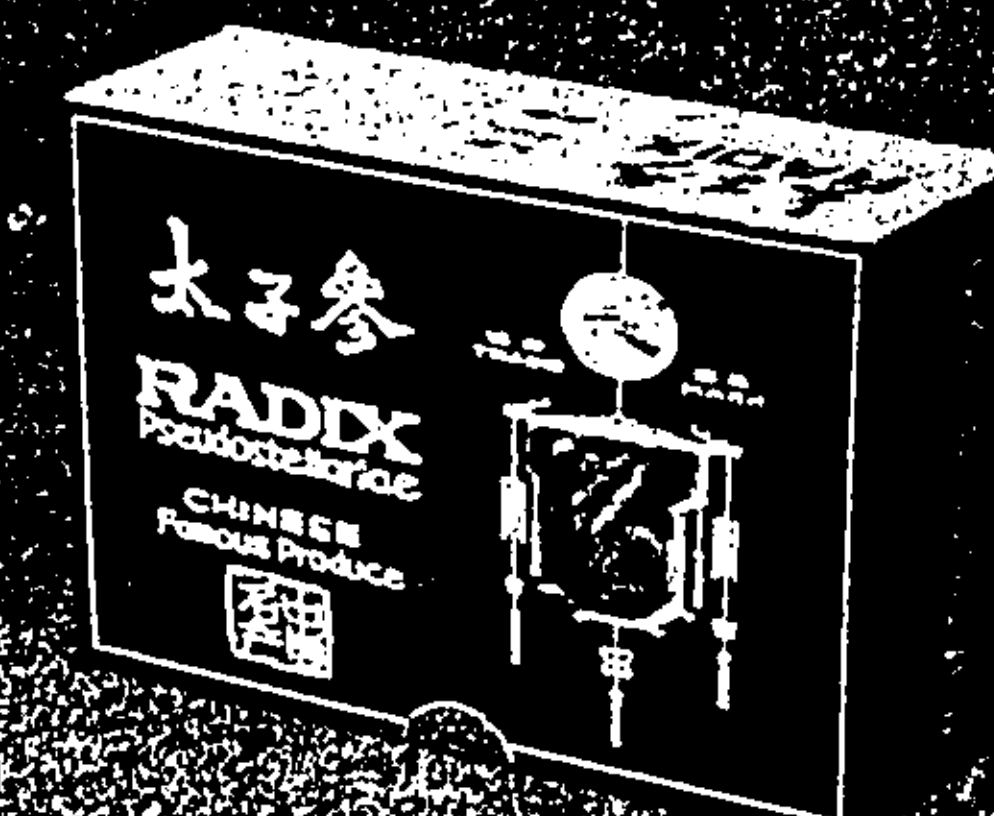
移山  
生晒參

梅花  
二紅錫茸

梅花  
鹿茸片

暎青  
鹿尾膠

太子參



速效  
**麝香鼻炎靈**

口服液

## 快過打針

四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎，療效迅速，特別對青少年兒童患者療效極為顯著。

一盒見效 快過打針

名貴中藥製成 物有所值

零售每盒 \$60 元

成都中醫學院製藥廠出品



正南行有限公司經銷

電話：5-782522



## 食品

## 含鹽包裝應注意

去年美國電視表達了聯邦政府意見，呼籲食品界要在食品包裝上，放上用鹽的份量。

本來，美國所有食品包裝一向都將內涵成份列列，獨鹽量缺如。相信，在過去認為，鹽對多數食品為當然的事，至於多或少乃由調味師和顧主的取捨來決定，用不着標示。

一般而言，一個人每天的用鹽量大約是兩茶匙至兩茶匙半。這一個量，比生理所需要者多十倍、二十倍。

減少食鹽似乎可以減輕高血壓。史丹福大學的約翰·法哈博士作一項為期三年的研究，以加州隨便挑選的一千五百名男女為對象。其中兩組將食鹽量減少百分之三十，另一組則維持不變，結果低鹽量者的血壓降了百分之六點四。過去五年來，美國用鹽量下降了百分之十，但從醫學的觀點言還是不夠，所以電視作出上述的呼籲。

再就世界性的紀錄來看，由於鹹魚、醬瓜和鹹菜，日本人食鹽普遍三茶匙，最高至六茶匙。打破了世界紀錄，而日本人患高血壓者亦最多，平均佔百分之四十以上。

美國食品廠商反對包裝上註明鹽量。理由是，鹽與高血壓，猶之乎煙與肺癌，鹽與心臟病，尚難以證明其有直接的關係。

食鹽和健康的關係是：鹽是氣和鈉所組成。人吃下鹽以後，腎臟吸收鈉時，便須同時吸收大量水份，因而使血壓增高。其它含鈉的食品，諸如小蘇打、味精、硝酸、發酵粉，吃下去在體內也會發生同樣的效果。



香港草地滾球運動，現在越來越多人參加，受到社會各階層人士的歡迎。初期人們誤以為這是一項「貴族化」的運動，要花費相當費用才能參加比賽，更有人誤以為這是一項老人運動，原因是人們不懂得如何去計算數定勝負，所以，未能普及。自從經過香港草地滾球總會與市政局合辦草地滾球訓練班後，積極推動該項運動，現在漸漸成為普羅大眾歡迎的項目之一。

草地滾球其實是一項老少咸宜的球類運動。參賽者不限年齡不限性別，而球賽又是在陽光普照下的草地進行。球賽進行時，不重速度、氣力，只講求技術。有時憑氣力可能會弄巧反拙，間接替人「取分」，所以在比賽時定要講究目力、腰力、臂力等等，參賽運動員要高度集中才能發揮出他們的水準。

目前本港參加滾球運動的球員，有十五、六歲的青年，也有年逾九十的老爺爺。



## 漸趨普及的草地滾球運動

如果參加練習的人們，一旦懂得如何去競技和計算分數，他們對該項運動會十分喜愛的。

草地滾球的比賽規則，較為簡單。比賽是男女、女子單打、雙打及混合雙打各項。並且分四人賽，三人賽，單打和單打四項。

單打是個人對抗，每局球員間各滾四球，不限局數，誰先取得廿一分作勝。凡滾出的球最接近小白波者得一分。

雙打是兩人對兩人，每局四球，每次每一球員各滾出四球，共滾十六球。每局共賽十一局，計分法仍舊是每球一分，以最多球接近小白波者計算得分。

三人賽是每隊三人對壘，每局每一球員間各滾三球，共滾十八球。每局共賽十八局，以最多球接近小白波者計算得分。

四人賽是指每隊派出四名球員，每局每一球員間各滾兩球，共滾十六球。每局滾出指定球數後，以最多球接近小白波者計算得分。每場共賽廿一局，得分最多一隊作勝。因計算分數簡單明瞭，現在經已有不少各階層人士愛上這項運動。

香港草地滾球總會為此，於一九八一年六月開始與市政局合辦草地滾球訓練班。報名參加的十分踴躍。至今年三月底，經已舉辦過五期，共一百四十四班，學員人數為一千一百五十二人，年齡由十六歲至卅歲不等。

今年四月舉行第六期，分初、中、高級組共六十班。接受訓練的學院人數達四百八十人。

香港草地滾球總會還為參加訓練班的學員，提供比賽，使他們通過比賽，切磋球技，吸取比賽經驗，準備明年年初，專為訓練班學員舉辦比賽。同時更協助學員們，自行組織球會，參加香港草地滾球每年舉辦的聯賽和公開賽。

維多利亞草地滾球會就是由一班



訓練班學員自行組織的球會。他們雖然成立只是短短的一年多，但是在各項公開賽事項目中，却取得相當理想的成績。

就以去屆男子聯賽而論，該會先聲奪人，贏得了第四組冠軍；今年該會女子聯賽第四組又告獨佔鰲頭。他們男女子組，能夠在短短的一段時間內，取得如此成績，實在難能可貴。

要參加香港草地滾球總會主辦的公開賽，必須是該會會員。參加該會和市政局主辦的訓練班，學成後再組織球會參賽，正是目前不少訓練班學員的計劃步驟。

市政局為了提供更多的草地滾球場給市民練習和比賽之故，正計劃在港九、新界開拓草地滾球場。

目前本港草地滾球場數目極之有限，同樣出現場地缺乏的難題。草地滾球愛好者，要想練習滾球，只能租用市政局屬下，維多利亞公園的公眾草地滾球場。為應付需要，市政局於今年九月一日已經開放另一個改建好的草地滾球場給市民租用。

市民要想練習又有從旁教導的最佳辦法還是報名參加訓練班，因為訓練班是分初、中、高級三類，接受不同程度的學員訓練的。第六期的訓練班現已接受報名了。

（圖片說明：①去年精英賽，沈弼主持開球禮。②香港球手小喬治蘇沙與澳洲球手史提沙何。③滾球賽在進行中。）

## 磁力懸浮火車

## 第四種運輸工具

從另外一方面而言，生物是由海棲進化而為陸棲。人是生物之一，所以細胞中也離不了鹽份。眼淚、汗、血都是鹹的，就是最好的證明。

就身體官能而言，包括神經衝動、心臟開關都依賴它。腎臟就是使得鹽與上述功能得以維持平衡，它可以在幾天之內，排除人類正常需要的十二倍，而無任何不良副作用。

人在病時需要醫生注射生理食鹽水，使血液維持百分之零點九鹽份。人每天食鹽量，祇需要二百毫克，也就是海水的涵鹽成份。

又：食鹽和大脖子——甲狀腺腫也無關係，這也就是一些製鹽廠在精鹽、或高級鹽裏加上碘元素的主要原由。

（上合）

蔡尼克的克勞斯·馬菲依公司最近完成了歷時十三年的世界第一列磁力懸浮火車的研究工作。該公司和梅塞施米特——博爾科——布洛姆公司合作研製的這種無車輪火車正在西德北部進行行車試驗。

據一些專家說，世界上任何地方都沒有這般技術水平的火車。這種「

## 雷達搜索雨雲

美國的農業影響國家經濟至巨，近年來由於科學進步，利用科技增加農業生產，已為許多農人所接納。肥料及各種防疫性的注射，都是種植農作物及飼養家畜所需的要素。但因為天不造美，旱季的降臨，往往做成了極大的破壞，不少農場的主人都要望天打卦，結果美國農業界發起了一次運動，商人與科學家動腦筋製造「人造雨」，用以灌溉林地，這方法其後普遍受到採用，尤以美國北部平原為甚。

閃電式——磁力懸浮火車，曾以三百至四百公里一小時的速度試車，創造同樣重量和尺寸級別的運輸工具的世界紀錄。

西德研究和技術部都大力支持懸浮火車的研究。這種火車還必須經過全面試車和批准後才能在商業上出售。但是一些美國公司已表示有興趣購買。在相距三百至五百公里的城市之間旅行，乘坐這種火車，要比飛機還快的。

這種五十四米長的一百二噸公噸的火車，最多可載客三百人，售價約為八千五百萬西德馬克。

據克勞斯·馬菲依公司董事赫德里奇說，磁力懸浮火車，對環境影響極小，沒有廢氣排出，而且保證不會出軌。

這種火車行駛時沒有接觸任何東西，所以噪音極小，車輛和軌道之間絕不會發生磨損。

這種新系統被看作「第四種運輸工具」。前三種是指常規火車、汽車和飛機。

這一正式取名為TRANSPACID的「西德新型磁力懸浮火車運行的結果表明，它比法國及日本同類設備優越得多，它並且為未來運輸開闢了完全嶄新的前景。」

（珊）

「人造雨」是經過實驗研究而成功的，大部份的「種雨」者都有以下的裝備：一個小型的飛機，可容納一至兩架飛機，一個鮮明顏色的風向探測儀器，一條不太平直的跑道上一架拖車，裝置了雷達器及雷達探測網。

通常每年由五月至八月為旱季，於是「種雨」者便要每天廿四小時以雷達設備找出最近的「雲雨」，一經獲悉其正確位置便立刻通知飛機，飛機師的任務，就是立刻將「雲雨」帶下來。

在飛機的兩邊機翼上均裝有發電器及一種透明水晶化合物所構成的固體，能夠發電發光，這就是「播雲」的原素。

飛機師在進行工作時必須試驗當時的濕度和風力程度，如果天氣適宜的話，飛機師便會將那種裝在機翼上的水晶化合物放落「雲雨」之中，化合物立即分散，待水晶化合物冷卻之後，空氣便會產生凝潤的現象，在三分鐘至十五分鐘之間便會下雨。

一位天氣改良家卡博士指出，他們並非強迫天降甘霖，只是加速「雨雲」成雨吧了！

今年夏天，美國南達科塔州投資一百一十萬在「人造雨」的計劃上，其它地方亦相繼大力推行這種科學化的造雨方法。

在北達科塔州每一位農人都發起每畝投資一角美金來造雨，以增加農作物的收成。

促使農人對「人造雨」一大感興趣的原因，是由於近年來夏季雨量往往差強人意。南達科塔州天氣改良學家主席威廉威廉士說：如果我們面臨旱季，即表示我們大部份的平原都會長時間遭受旱災之苦，這對於國家的經濟無疑有極大的損害，即使是兩倍輕微下降而造成雨量不足，我們也會損失數以百萬美元計的。

直至目前為止，「人造雨」的推行十分順利和成功。南達科塔州的礦物學系及科技學系，分別進行觀察與研究，他們的報告都指出「人造雨」能夠使每年的雨量增加百分之三十至二十左右。

如果以實際價值衡量，則顯示該地每年約增加三千萬美元的收入。

有些環境學家提出抗議，認為「人造雨」影響世界天氣的分佈情形，但國家官方則反對該論點，他們表示如此做法是正確的，以及有價值，而且溫和不帶半點危險性。

（章董）



# 澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 |                          |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。  
墨爾本——新金山、巴格利金場、國會大廈、藝術館、歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片、紅山。  
布里斯本——黃金海岸。  
西澳洲——柏斯。  
紐西蘭——惠靈頓、庫多利亞、毛里郡、庫山、皇后城、米爾尼、聖克萊市等著名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

- 行程最多，由六天至十八天任君選擇。
- 行程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與寶豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時掛號之弊。
- 全程以中菜為主，講究飲食。
- 到澳洲探親或作投資考察最適合。
- 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費。

全世界航機上服務第一名  
**新加坡航空公司**



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團  
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450         | ④ 美加東岸團十二天\$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、聖佛蘭士哥、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等等著名勝。

東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等等著名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西方大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全乘搭美，免長途坐車。
- 全港住宿較靚，請參閱左列。
- 機票有效期一年。
- 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與寶豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 全程以中菜為主，講究飲食。

**新加坡航空公司**



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常



# 寒冬未到 先展春裝

立冬已過，但香港的冬天却姗姗來遲，所以隆冬季節的服裝仍未大派用場。然而，在這裏却先為大家介紹一輯八五年的春季衣着。這是本港廠家村櫻櫻的出品。其設計特色着重典雅高級品味，走歐洲時裝路線，流行男性化剪裁，上裝寬闊闊袖，衫身略長，其中真絲衫裙更夾雜着東方韻味，別具氣派。

①三件頭春日套裝，中襟式樣的上裝，反領和袖口用不同料子配襯，高腰扶頭束上珠串金屬腰帶，瀟灑雅緻。

②中國印花絲直身裙，扇形圖案花具東方色彩，以淨色闊絲帶低腰結紮，婀娜多姿。

③隆重場合的白色套裝，領襟部份有別緻的刺繡裝飾，雍容爾雅。

④衫袂形式的真絲便服，活潑輕鬆。

⑤黑白組合的設計，色彩艷明搶眼。

⑥晚裝打扮，全身黑色衫袂，外加黑白方格絲質罩袍，氣派高雅大方。



⑦為年青女孩子而設計的便服，舒適輕盈。⑧這款時裝，取材自日本和服，具濃厚的東瀛韻味。

(武)



新力牌盒帶，創新設計，獨有SR MECHANISM，音色完美，錄音播送、效果特佳，最合你耳。新力牌盒帶，種類最齊，並有30、46、60、90、120分鐘等可供選擇。

## 新力牌 SONY

總代理：福原電業有限公司

垂 詢：5 456492

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5 445188  
中環太子行105號店 電話：5 241802  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3 300311  
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)  
維 修：5 632231、3 642276



讀者文摘最受歡迎的  
連載故事現已編集成書

我是老周的耳朵，  
其實我是個自動  
駕駛機，有了我，  
老周就不會無故  
跌倒...

我是老周的腦，  
宇宙間萬事萬物  
和我一比，無不  
黯然失色...

我是老周的鼻，  
他太小看我了...

我是老周的心臟，  
我常常被老周虐  
待...

我是老周的皮膚，  
老周以為我不過  
像香腸的腸衣，  
真是大錯特錯...

我是老周的大腿  
骨，你知道嗎，  
我兼營倉庫業務？

我是老周的腳，  
也許我長得不漂  
亮，但老周該好  
好照顧我呀...

影響你  
一生的巨著  
剛剛出版！

人體器官的自傳，  
也是你的身體向你  
提出的自白書...破  
天荒首次，你會在  
風趣幽默之中深入  
認識身體各部分的  
功能，明白保健強  
身之道。

讀者文摘

叢書

僅售 HK\$25

請即到附近書店或報攤選購

H-COSB-8280



# 修理 家居物品

十拿九穩

四千個圖解  
教你怎樣做

實用  
修理全書

故障檢查圖表  
找出電器毛病

全屋物品，你都曉得修理：

各種大小型電器用品、傢俬、門窗、雜物、攝影器材、音響器材、運動及露營用品，還有汽車的車身及零件.....

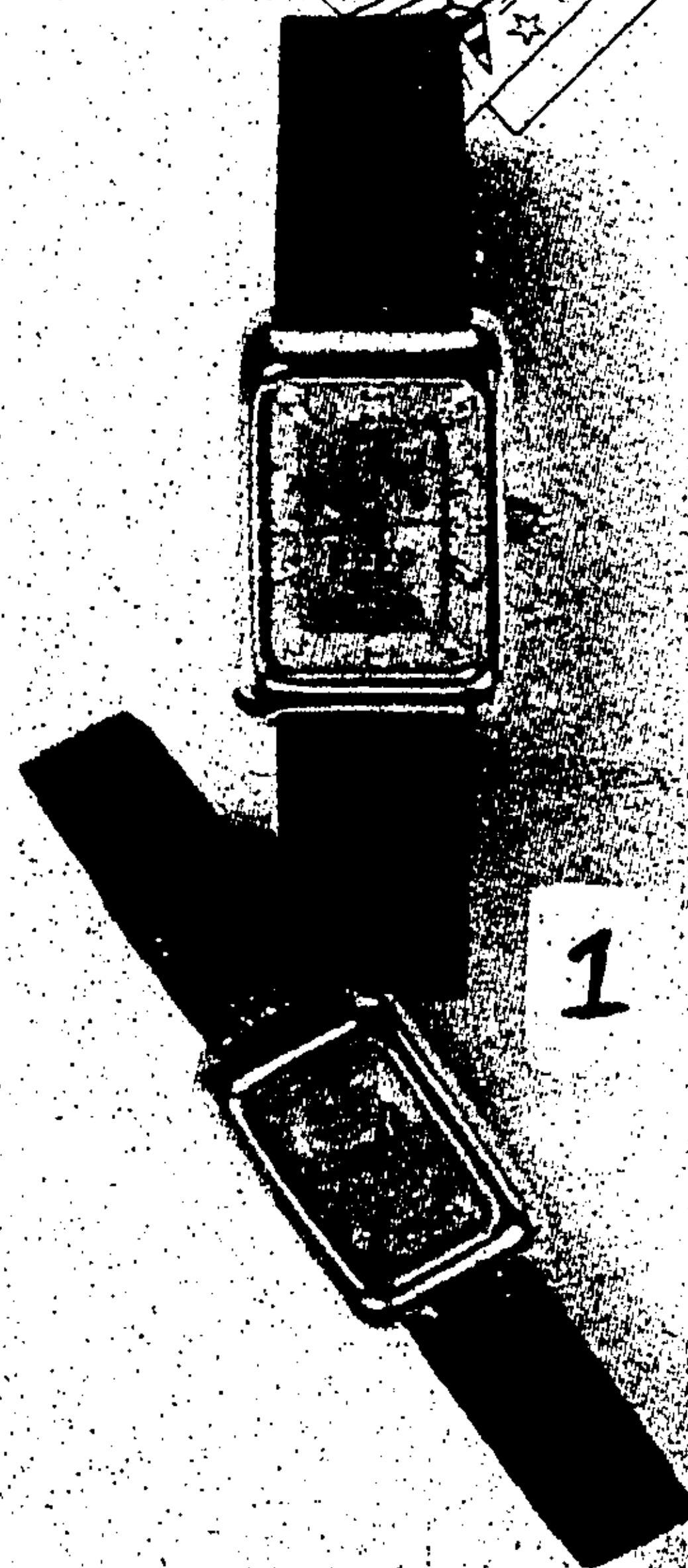
僅售 \$189

請即到下述各處參閱選購：

中區一南華早報家庭書店、香港圖書文具有限公司、香港電視服務站（遮打站）、灣仔一地圖書公司、銅鑼灣一世界出版社、鰂魚涌一城市圖書公司、尖沙咀一辰街圖書公司、九龍夏利士書店、旺角一實用書局、紅磡一文龍圖書公司、南方書店、觀塘一觀塘書店、荃灣一荃灣書店、各屈臣氏大藥房、星島書屋及各大書局

180CSOB

每週特稿



手錶方便看時間，是人們生活上十分實用的物件，然而隨着社會日新月異的變遷，手錶功能除實用外，更成為大眾喜歡配戴的裝飾，一隻名廠新款手錶在手，可謂「醒晒」。名廠手錶追逐潮流，款式變化不停。精雕細琢的名廠錶花盡心思設計，足金鑽石鑲嵌，身嬌肉貴，故能保值，令收藏家、成功人士等愛不釋手。下面介紹幾款最新設計，風格獨特，相信對香港買家甚為吸引的瑞士名錶——

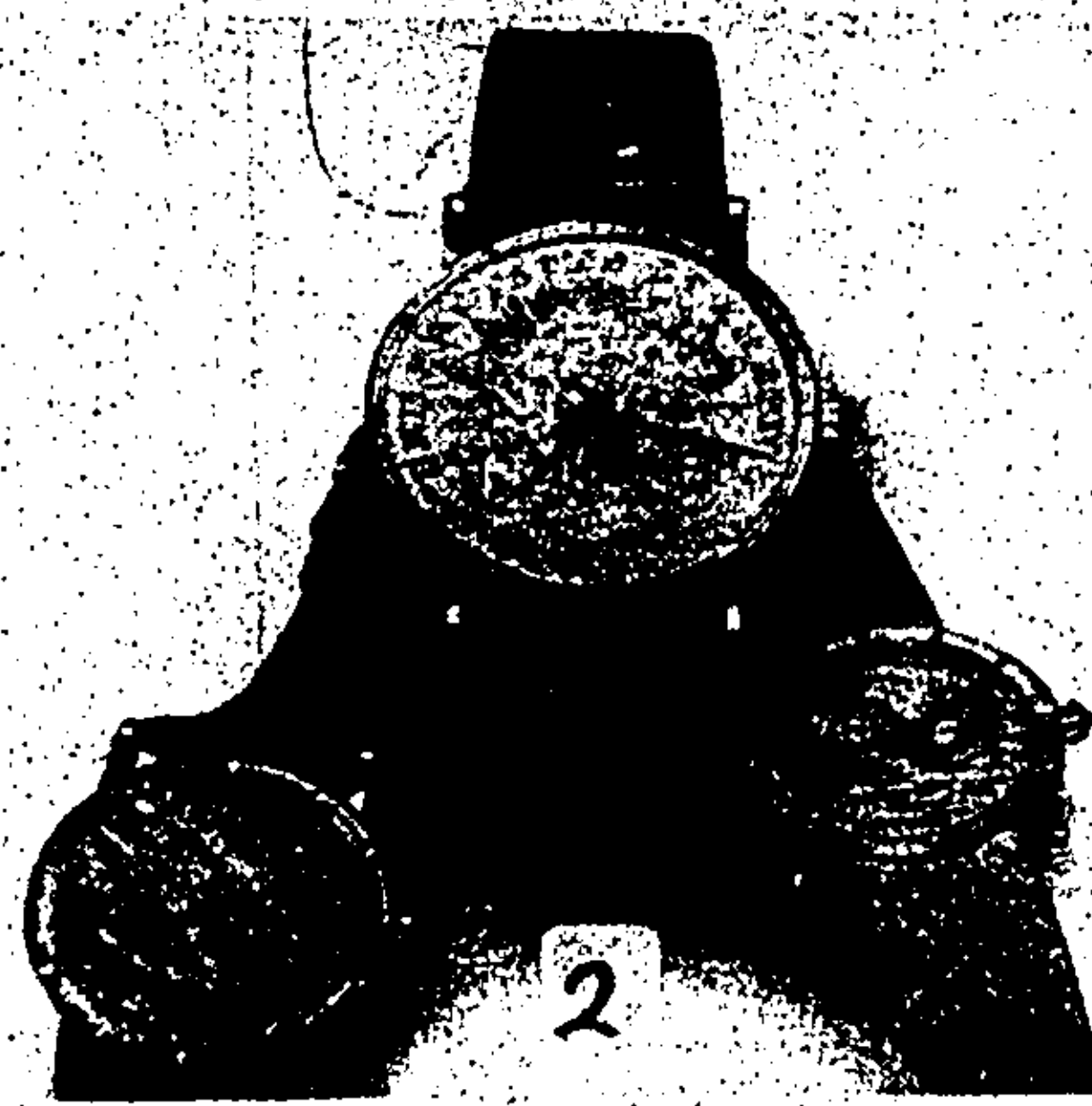
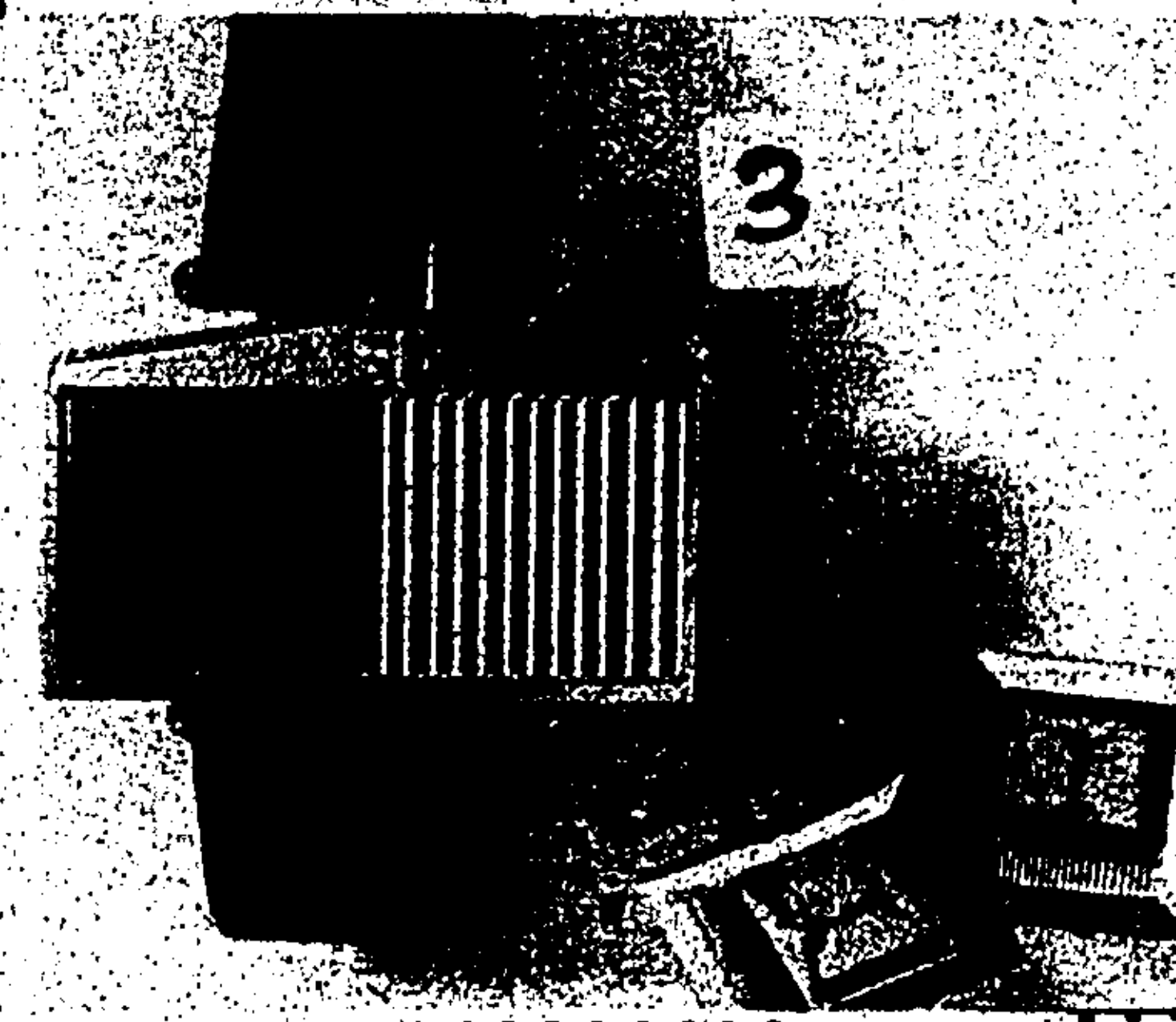
（圖一）金錠錶：瑞士純金塊向來都那麼吸引人，對鐘錶設計以別出心裁見稱的崑崙錶，分別以各種重量的金塊做錶面，製造了大大小小男女不同款式的金鋼配襯，或鑲鑽石等長方形「金錠錶」，名貴大方。

（圖二）真金幣錶：如果你對金幣有特殊喜愛，而又喜歡戴圓型手錶的話，這種真金幣錶可說是最佳選擇了。它專用各國金幣剖分錶面錶底，零件則安置其間，設計巧妙。

（圖三）「勞斯萊斯」型錶：這是由「勞斯萊斯」車廠特許製造的名錶，整個錶形就是一個勞斯萊斯車前罩，十八K黃、白金製造，也有鑲滿鑽石的就更為名貴。

（圖四）金橋型錶：整個錶用水晶玻璃為外殼，精細的手錶機件巧妙地排列成一線，用者可以清楚地透視內裡零件的運作，別饒情趣。

設計新奇心裁別出的名表



（圖五）海軍上將型錶：你認識航海數字旗號嗎？這個手錶的點數，不是用阿拉伯數字，或羅馬字，而是正式的航海數字旗號。錶身絕對防水，是航海、潛水或游泳人士的最佳選擇。

（圖六）八五年全新藍鋼錶：這是將今日大為流行的男女裝運動型款式。代金鋼配襯，而興起的將是藍鋼與金的配合，點數設在表殼外沿，而不是在錶面之內，這是另一新潮流特色。

（圖七）纖巧型鑽石錶：女裝鑽石錶最新款式，再度流行纖細型，俗稱「豆豉錶」，圓型菱形一樣令人喜愛，錶面錶鍊滿鑲鑽石，價值不菲。

（文）

3



# 三藩市漁人碼頭



綿綿夜雨，氣溫驟降，大埠（三藩市）之行，本有改期意，惟看天色轉晴，還是登程去也。向知那邊較冷，看情況恐在五六十度之間，多穿件毛衣就是了。乘坐小孩子上學之便，未及八時已從家裏出發，到鄰近埠仔地鐵站，已快接近九時，本擬買條熱狗上車作早餐，站前廣場，除滿泊車外，人跡稀少，暗喜趕上班的都走光了，車廂裏顯得舒服清靜。

快到屋頂時，雨又來了，雖不算大，暗地裏也苦，幸好穿越隧道後，遙望三藩市晴空萬里，驟然覺得，曾聞謂地處海灣後，第一站頗近漁人碼頭，站何名，英文長得很，無法記憶，反正前未去過，就闖蕩江湖又何必。鑽出來，眼前不遠處見有纜車，雀躍欲試，且慢，肚餓難受，小餅店進去，要了件麵包和杯咖啡。不錯，不錯，更喜其無待應招待，省却小帳。可是這店子有缺點，沒有洗手間，跑到對門酒店去，多不容易才獲得解決。

看來那邊是纜車總站，過去告訴

黑人售票員，要到漁人碼頭去，他說可以，屆時轉車就行，說過地點，我亦不知何處，但央他要轉車通知便是，車費一元，付過拿票塞在口袋裏，未知轉車時還用得着否。車行，側身坐在前頭，客不多，沿斜坡上爬，沿途欣賞風景，很是舒服，別說車廂是個老古董，連控制機關也是一樣，獨不見前面有吊纜，年前整體維修，改進地方，恐怕就是這裏。

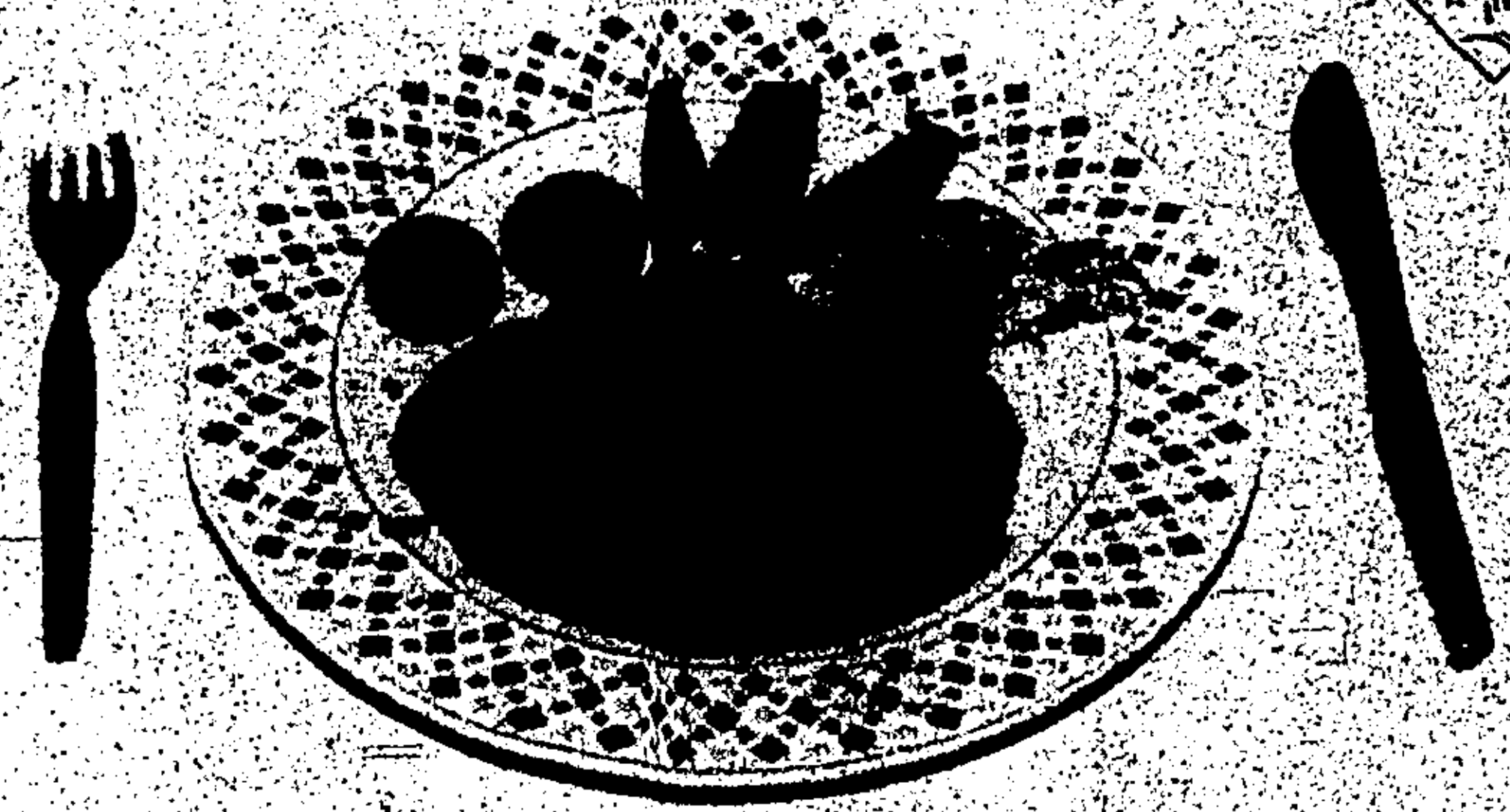
過了都板街（唐人街）不久，車站，僅有幾個客人也紛紛下來，那黑人又忙於交班，要問，問不來，不知如何是好，另一部從橫馬路走出來的纜車在前面停站了，方向指漁人碼頭，搭客擠迫，若千掛身車旁踏板上。別管了，還是趕過去的好，一口氣擠進車廂去。過了兩站，乘客走了一點，正好鬆弛一下，司機却扯我下車，改站踏板，在別處必視為危險，受到干預，料不到這裏却作為給予遊客的特別享受。

一點不錯，末站便是漁人碼頭，下車了，可是售票員始終沒有要我買票。

## 食在香港

### 野豬中

### 西菜



秋冬季，野豬——山豬，在本港中、西食府頗為活躍，尤其是大酒店扒房及高級西餐廳的大師傅們，都大花心思來泡製牠。

中菜食府喜歡「扣」牠。把牠入砂鍋，用扣羊腩黃的差不多調味料，扣幾個小時至收乾。辟瘴的調味料用得足的話，頗為香腴。又會嘗過「燒板燒」式，是用蒜茸、黑椒、薑汁醃過而且也作炭，「吱吱」淋滴汁，香氣撲鼻，吃來也沒瘦味。

中菜館用野豬入饌的目前仍不多，牠只在秋冬野豬季節中聊作點綴。泡製野豬相當考師傅。辟瘴調味

曾問中菜大師傅野豬的來源？答是大陸來貨。

中國大陸的野豬有兩種，一種是羣居豬，喜歡幾十頭或上百頭一起生活；由雄豬護羣。另一種是孤豬，這種豬多是雌性，皮厚堅硬，牙鋒利。而大酒店扒房及西餐廳則喜用外國貨。「荷蘭小廚」便是用紐西蘭貨。

紐西蘭的野豬，毛色有數種。體型亦各異，最高的可有八十厘米，重量超過三十五公斤的。牠們的生育率並不高，大約每年可誕下兩隻小野豬。

和加工處理工夫要掌握得好。因為野豬在山林間食料較雜，肌肉中帶有一股土腥和松脂味（牠把這種混合氣味稱為「野豬味」）。

傳統的中式處理野豬方法通常先用冷水浸泡它一晝夜並換兩次水。然後把它拖過滾水，再用花椒、鹽、胡椒粉等把它燜過，才用來作菜。

據說用四川菜的麻辣調味料來把野豬肉泡製成「麻辣野豬」。既可熟食，也可燒成乾身晾涼，便可作口果或下酒的一「野豬肉乾」。

德國菜式中的燒或燴山豬脾，相當美味。

法國大廚泡製野豬手法很是細微，別出心裁調製調味汁。十足表現了「汁液是菜式精華」的精神。

曾在「荷蘭小廚」嘗一款「車利子醬汁野豬扒」。大師傅懂得汁液的重要性，把它弄成濃汁。這款濃汁帶有絲兒中式的香味，很是惹味，車利子給汁液散發果味的香甜，配合起來，成爲一種創新的泡製法，幫了野豬肉一個大忙。配菜用炸球、奇異果和煎茄片，襯托口味多樣化，也是很好。

## 移民投資——新趨勢？

自從中英草簽之後，香港經濟似乎已漸趨穩定，前陣子所掀起的「移民」風氣，亦相繼平靜下來。不過，究竟港人現在抱著些什麼心理及態度呢？拿取到移民證的人，又是否快樂呢？為此特走訪加易集團負責人梅安琪小姐，了解一下有關情況。

根據梅氏透露，自從中英雙方有所協定之後，人心的確定下來不少。但另一方面，就十月份她們集團所主辦的一個講座中，亦有為數三百人參加。從各方面種種跡象觀察，顯示出港人已沒有以往那麼「一心切」離開，許多人都抱著觀望的態度，從長計議後才有所行動。

雖然目前加拿大政府劃分移民種類為三大類。直系親屬、難民及獨立申請者，但以「投資移民」（獨立申請之一種方式）最為加國政府歡迎，皆因他們能直接創造就業機會以及給加國經濟帶來幫助及貢獻。

所謂「投資」，是指申請者必須有能力來創立或購買生意或作出有份量的投資在生意上。亦正因此，申請人往往會遇到許多購買上的困難。譬如，在創立生意而言，其優點是自已可以控制一切業務上各方面的行政，但創立生意有比較高的冒險性及失敗率。

至於另外一種投資方式，就是購買現成生意。這種辦法的好處，是不需要動用那麼多的時間及人力去籌備，而且以往一切有記錄，可作為參考。不過，其隱憂是會有「造假賬」的可能，所以必須專業人士的幫忙。如聘請會計師審核賬目，律師負責雙方買賣等等。

「投資」另一個重點就是稅務。根據加拿大入息稅法案，每位納稅人必須依據其在加拿大所取得之入息及在加國外之入息，按照加拿大稅務法例繳交稅款。換句話說，加拿大所徵收入息稅是全世界性，亦即是在加國以外之收入亦必須依法例報稅。在加拿大稅例中，最高個人入息稅為百分之五十。至於生意方面，大公司為百分之五十，比較小規模的機構則按百分之二十五。

有許多人在申請移民的初時，很是擔心，不知道自己是否合格。但到獲得移民證的時候，卻很煩，因為真正要付出現行動來。所以，梅氏根據以往經驗，奉勸各位有意想到加拿大定居的人仕，必須分析清楚自己是否適應新的居住環境，因為兩個地方的風土人情必然有異，不能一概而論。

最後，如移民加拿大或其他地方，必須循正當手續辦理，而且亦要考慮本身的條件。如想深入了解，加易集團在港有辦事處，可電五二二七八七五查詢。

## 「奧先生」負離淨化機

超時代健康產品、絕無放射性危險



殺菌、消毒、除臭、除味、令空氣清新、精神爽利、可免受傳染病之威脅、保障一家平安。

基於以上情形世界各大城市及人煙稠密的地方皆樂意採用，是現代社會任何地方皆不可缺少的超值產品。

型號	有效面積	價格
Type A	0-700sq.ft. (adj.)	\$650
Type B	1,000sq.ft. 以下	\$750
Type C	3000sq.ft. 以下	\$450

經銷處：  
香港：中環德輔道中133號 奧先生負離淨化機總經銷處  
九龍：彌敦道113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
新加坡：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
檳城：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
吉隆坡：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
馬六甲：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
怡保：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
芙蓉：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
馬尼拉：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
宿務：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
曼谷：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
新德里：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
孟買：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
加爾各答：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
卡拉奇：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
拉各斯：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
阿克拉：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
達喀爾：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
內羅畢：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
約翰內斯堡：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
開羅：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
亞歷山大：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
塞得港：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
蘇伊士：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
耶路撒冷：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
貝魯特：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
大馬士革：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
巴格達：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
德黑蘭：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
喀拉喀：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
馬尼拉：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
宿務：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
曼谷：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
新德里：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
孟買：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
加爾各答：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
卡拉奇：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
拉各斯：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
阿克拉：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
達喀爾：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
內羅畢：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
約翰內斯堡：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
開羅：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
亞歷山大：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
塞得港：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
蘇伊士：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
耶路撒冷：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
貝魯特：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
大馬士革：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
巴格達：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
德黑蘭：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處  
喀拉喀：禧街113號 奧先生負離淨化機總經銷處

本人現寄上支票HK\$ 以購買 奧先生「負離淨化機」部。  
在十四天內，如購買後不滿意，可以原銀退還之全部款項。  
購買人姓名： 電話：  
地址：



# 德寶鋼琴一特價雙週 獨家首創鋼琴分期免息

獨家代理 TREBEL

彈奏彈德寶 勝在音色好  
演奏用德寶 勝在水準高

TREBEL鋼琴暢銷全球

TREBEL鋼琴向以音質上乘、維修保養容易、耐用耐用、歐洲、日本、香港、菲律賓、台灣等地，曾先後八度獲得國際性的鋼琴音色及設計獎項。

而TREBEL鋼琴，更在音色、外觀、設計、耐用、維修保養、價格、及分期免息等，均獲各界好評。



附註：本行總代理 TREBEL O.M.B. 「一人樂隊」，乃本世紀之首創。O.M.B. 揉合了先進電子琴的優點，兼且擁有傳統鋼琴之優美特質，故音色雄渾，彈奏迴響往復，控制自如，其效果確實能媲美整隊管弦樂團。

**五洲琴行**

總行：中環奧年利街21-27號新隆大廈地下 電話：5 213561 (3線)  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下 電話：5 488138 (3線)  
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖 電話：0 238608 (2線)  
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話：5 559331 (2線)  
薄扶林第五間支行即將開幕



經銷：星島音樂天地(沙田第一城銀城商場114號)  
華都琴行(華都花園一樓商場29號)  
至聲琴行(至鴻棠地坊32號A 地下)  
樂林琴行(澳門賈伯樂提督街102號地下)

歌影畫



## 好討難力吃兒倩蔡

· 欣林 ·



在平日，蔡倩兒本來是一個天真活潑，俏皮愛熱鬧的少女，為了演出「雲海玉弓緣」，她可苦透了。有所謂江山易改，本性難移，要一下子改變平日的習慣，實在不是一件容易的事，但為環境所迫，必須要改，不改不行，這當然是一件苦事。

蔡倩兒便碰上這件苦事，苦透了。

「雲海玉弓緣」中有許多靚女角色，楊雅潔演冰川天女冰娥，劉紅芳演痴情女李沁梅，馬敏兒演厲勝男，蔡倩兒演谷之華。

冰娥出場較少，李沁梅是個天真少女，不懂世事，厲勝男是大魔頭的隔世傳人，屬邪派人物，她與李沁梅不管做出什麼事，都會有人原諒，因為她們，一個不懂世事，撞板是必然的，早在觀眾意料中，除了為她着急與惋惜之外，不會有什麼苛求，亦不會重責；一個是邪派傳人，行為豈張在意料之內，不論如何胡鬧，亦被認為可，這樣的角色，演來比較容易，至少，不會有人覺得過火。

但是，谷之華便不同了，她出自名門正派的峨山派（電視亦說是峨山派，但出現螢幕的字樣，寫在峨山派先人的山墳上，却寫了派山派，將峨山這一地理名稱，寫成了流氓的派山派，相信是手民之誤，因為峨山派，誤讀亡，或讀盲，音不同也），巫三娘（原著為呂四娘）之關門弟子，自小受到師傅的嚴格管教，教以做人之道，教以精妙武功，傳以畢生所學，連她師姐等人均不曾學過的武功，也

只傳給她一個人，對她期望之大，期望之殷，與極端信任，都深深感動着谷之華。

師傅的無私與莊重，不但本門敬服，即其他門派中人，一樣尊重敬仰。這一切，谷之華早已見慣，聽慣，一心一意要學師傅的為人。

巫三娘待谷之華，不但有師徒之情，也是母女之情。

谷之華是從小就給送到巫三娘身邊的，所以，巫三娘對這一個關門弟子，不但是嚴師，也是慈母，兼負教與養兩重責任的。明知谷之華是大魔頭孟神通的女兒，仍然願意撫養，這胸襟就非常人可及，值得叫人敬佩；肯將畢生所學傳授，不怕她日後變心，協助她多多孟神通為禍武林，這份信心，尤其使人敬服。

谷之華在師傅身邊長大，日夕受到師傅薰陶，潛移默化，自然地成為一位心地善良，不苟言笑，胸懷寬曠的人物。

這樣一個少女，做任何事都會三思而行，都要合乎規矩，這性格與蔡倩兒的俏皮本性是完全相反的，所以她演得特別辛苦，僅是學那規矩矩步，不苟言笑，就夠她受了。

但這是演戲，角色如此，她必須如此，所以，這苦頭她吃定了。可惜劇本的故事與原著不同，使她吃力難討好。而她的經驗也不足，演技較嫩，演不出谷之華本身氣度高雅，神采憐人的氣質。在電影中，王傑真演谷之華一角，初遇金世遺時，就使金世遺對她又愛又敬，不敢稍存褻瀆之心，這樣，她不討厭他，不鄙視他，才更使他感到高興，肯聽她的話，覺得她與別不同，但電視劇的發展並不如此，這就使蔡倩兒演的谷之華變成金世遺的隨從，常要受他的氣，失去了谷之華的身份與重要性，使蔡倩兒演來更加吃力難討好。

梁羽生寫金世遺的性格寫得很突出，倔強、偏激而高傲，但却是講道理的，電視中的金世遺似乎偏激，高

傲、倔強得過了火，不再講道理。看起來，不及原著的可愛，使會倖權也演得吃力而難討好。

電視的集數較多，故事拖長了，看來覺得較鬆，許多情節都有拖的感覺，其實，既然是改編，呂四娘也改為巫三娘了，為什麼不另外增加一段情節？現在已經調動不少，就更可以在某些情節上增添內容，使故事更加緊湊。這樣，演的人有更多發揮機會，觀眾也不覺得拖長鬆散。可惜看到寫此文時，仍未見到有此情節出現，只覺得鬆與慢。

蔡倩兒演谷之華這個角色是比較難於發揮的，這是一個內心感情較多的角色，既要救所愛的人，自身又備受委屈，內心的苦痛，絕不遜於金世遺，而她還有一個活生生的大魔頭父親，更是精神上的無比威脅。

她本身出自名門正派，當然不希望見到本派及江湖上其他正派中人被她父親傷害，那她將如何見天下人？同樣，孟神通雖然是大魔頭，以他為父，死有餘辜，但是，這是理性說法，這道理人人懂得，若牽涉到感情，她與他到底有父女之情，有骨肉之親，別人可以殺他之後，拍手稱快，她谷之華却不能，她只希望他能夠悔悟，遠走天邊，躲起來過此一生。

可是，她知道，以孟神通這樣的性格，他是絕對不會那樣做的，絕對不會。這便使谷之華難以安枕了。

蔡倩兒年紀輕，社會經驗少，家庭環境好，一直生長在舒服與美滿中，要她真正了解一個如谷之華這樣的心情，是不容易的，要她如實的表現出來，更加困難，因此，雖然看得出她演得很用功，很認真，可惜限於經驗與體積，仍未如理想，林欣不想亂吹亂捧，那對蔡倩兒不會有真正好處；也不可苛求，看得出她演得很認真，假如谷之華是一位時代女性，是學生或一般職業女性，蔡倩兒肯定會演得更好，更真實與感人。



每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

有意外的轉變，工作環境與前不同，要接受這項事實，可與好友商量，齊心全力想法子來克服這困境。教育工作者運氣甚佳，注意人際關係。購物會有好運。本週宜儲蓄，週末在家中宴客，欣賞留在家中的樂趣。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日



白羊座 三月廿一日至四月二十日



工作上受到阻礙，嘗試找尋問題的癥結，目前最要緊的是從這情況進一步了解，予以解決。與家人相處愉快，用公平和誠懇的態度去對待每一件事，每一個人。財運甚佳。週末宜外出遊玩，提防家中發生意外。

金牛座 四月廿一日至五月二十日



雙子座 五月廿一日至六月二十日



工作無大進展，不宜轉換工作，現時的行動，應顧及各方面的發展，作長期打算。失業本週會有好消息，需要作出決定。對經濟生興趣，有增加入息的機會。收到好友來信，盡早覆信，免得對方擔心。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



獅子座 七月廿一日至八月廿一日



社交活躍，接受朋友的邀請，加入團體活動。本週不宜作重大投資，拿出訂下的目標來，刪去已做到的，多研究什麼才是可著手做的。身體有小毛病。別浪費金錢，購物宜特別小心，不可受物質的誘惑。

處女座 八月廿二日至九月廿二日



天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日



家中問題影響工作情緒，家人中會有位反對你所做的事，若你尖銳回答問題，有碍兩人關係。本週宜繼續動力，超時工作，須留神別犯錯，結果往往會得到他人很高的評價。週末宜與家人相聚，見醫生對健康有幫助。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



避免與上司發生意見，在會議上不宜發言，別忘記要忍耐。參加宴會有好運，不要與陌生人交談。你不滿意居住環境，等待着可以離去的一日，希望有新的工作、愛情，可能想立即達到目標。暫時可到親友家小住。

歌影聲畫



女俠裝古演恩慈龔  
厭討不並怪趣與感



龔慈恩在「秋瑾」的演出，並不見怎麼突出，却勝在年貌美，青春氣息甚濃，予人清新感覺；在「蝙蝠傳奇」劇集中，她的形象完全改變了，成為華山派弟子，是一位武功高強的俠女。看她這身打扮（附圖），就知是個使劍能手了。

在許多人的熱鬧場面，你都不容易聽到她的聲音，甚至不易發現她在場。因為，在那樣的場合，她往往都是最佳的觀眾，坐在一隅傾聽別人說話，自己甚少插咀，表示意見。

這是她的習慣，是她做秘書時養成的習慣。

做秘書，常常要專心留意聽老板或總經理的口授，摘要記錄下來，然後整理。她做過一年秘書，養成了傾聽別人說話，她養成了習慣之後，便不願改變了，就算入了電視圈，仍然保持不變。

音觀拜愛芳紅劉  
己自謝感出演多



劉紅芳在亞視有不少演出機會，雖然辛苦，却感快樂。

她不感謝自己努力得來這機會，却說是觀音菩薩保佑，使她轉向好運。

運氣本來就是玄之又玄，看不見，摸不着，也查無實據的，但却許多人都說是什麼帶挈，而最佳莫過去說是神佛帶挈了。

當然，心靈上有所寄託，精神會感到輕鬆許多，這是一般人信仰宗教

黃造時是千

黃造時第一次拍電影，便做了千萬女星，香港的千萬女星，即使她不是第一個，也是最早的千萬女星之一，而我記憶中，她似是第一。

她做千萬女星到今天，已經有好幾年了，一直都是無綫的垂女藝員，却並未被捧紅。

她不是個喜歡為自己搞宣傳的人，雖然找到她訪問，拍照，她表示合作，而她卻從不喜歡自動搞宣傳。她說：「那又何必呢，麻煩人，也麻煩自己！」

與求神庇佑的心理。

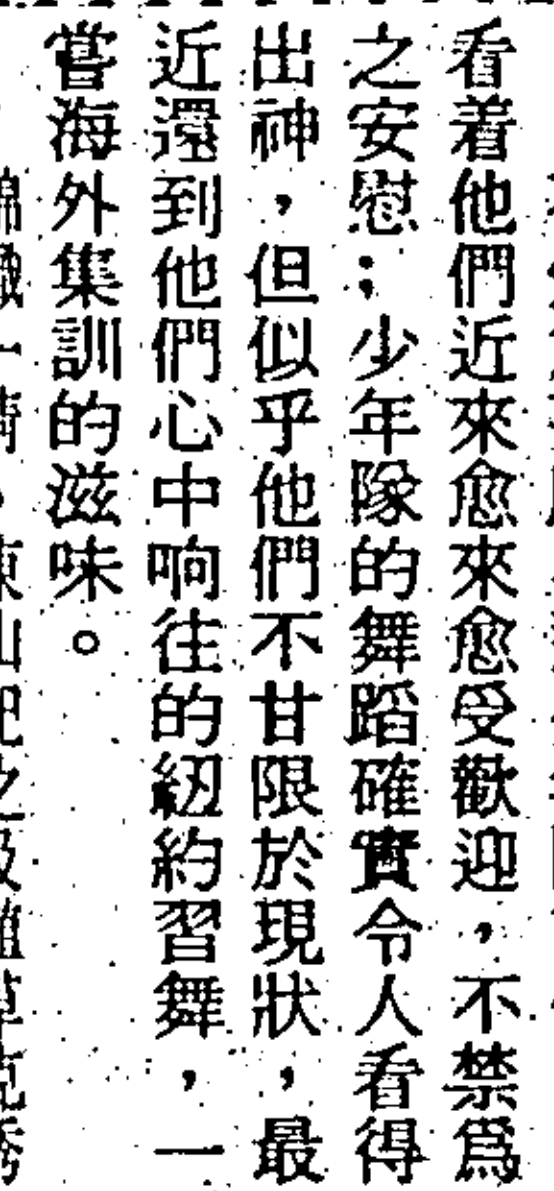
劉紅芳自小就敬愛觀音，最近更兼信神佛，所有好景，自然會歸功於神佛，這種心理是很自然的，其實，旁觀者清，真正有功勞的，只有她自己，若非她努力與認真使演技有進，獲得觀眾欣賞，別說神佛無靈，神仙也難救。她其實是更應感謝自己，及對她有幫助的親朋，這才合乎事實，歸功於神佛或觀音，是不合事實的，也等於漠視了曾幫助她的親朋的功勞。



信仰不妨有，但不能迷信，假如希望神佛真能幫助什麼，那肯定失望，如其不信，一切不幹，看神會否給她衣食？

(卓雯)





不知爲甚麼，對少年隊有偏見，看着他們近來愈來愈受歡迎，不禁爲之安慰；少年隊的舞蹈確實令人看得出神，但似乎他們不甘限於現狀，最近還到他們心中响往的紐約習舞，一嘗海外集訓的滋味。

三人都是努力家，由於工作十分認真，原故，偶然也會有爭吵，不過到底他們都是被友情所包容，不至有傷感情；通常他們都是行動一致。在紐約時，他們被稱為BOYS ARMY。少年隊這次到紐約的目的是要將他們的舞蹈界限擴闊，不只局限於東洋化，要再加入西方舞蹈的優點，結合成一種特別的風格，希望遲些能成為舞蹈的一種，或許稱為「少年隊DANCING」。

在紐約期間，少年隊除了要上舞蹈課外，更在美國NBC的一個早晨節目中演出，被訪問時，司儀問GOOD MORNING日文怎麼說？他們回答說「是「OHAYO」，而司儀則說成「OHAIHO」，司儀又問他們有沒有女朋友，東山紀之回答說「NO」對不起。」會場頓時一遍笑聲。

此外，少年隊亦參加了一個紐約的「日本節」中的表演，因為這個日本節全是招待美國的社交界欣賞，所

## 樂

以他們這樣小小年紀竟可以在這種大場合中演出，實在心理壓力很大，表演的第一首歌便是一「舞蹈員」，同時少年隊亦有唱些英文歌，雖然表演時有些緊張，但他們最緊張的反而是要用英文自我介紹，腦中死記着那段英語台詞可真令他們頭痛。表演完畢，他們更與紐約市長握手，三人均說榮幸非常呢！

少年隊今次在紐約所住的酒店，就連他們的偶像米高積遜都會留宿過，因此他們覺得很有親切感。酒店中最令他們留戀的並不是自己的房間，而是酒店的天台，三人經常一起跑上去一覽紐約的摩天樓聳立的景象，順道享受一下美國的陽光。

錦織一清不愧是大阿哥，三人中他以最遲睡最早起，甚有長者的風範。

，至於植草克秀則說這次紐約之行屬苦樂參半，東山紀之就沒有怎樣發出怨言，到底有機會到外地觀光學習，他們都知道是一件有益的事，盡管遊玩的時間實在少得很。

還有一件工作，他們在紐約完成了明治朱古力的廣告片，在這個廣告中，少年隊將他們在紐約練得的新舞蹈都全表現出來，看過這個廣告的朋友都盛讚少年隊的舞技又再跨進一大步。別看他們跳得如斯從容，其實在練習時三人均吃了不少苦頭，錦織一清更練得關節疼痛，在紐約光顧醫生

的確，像少年隊這類百分百動感的表演者不是多，尤以在同級的歌手中，能有他們那麼好身手的可說是絕無僅有；即使田原俊彥以舞蹈一流出名，但因為少年隊有三個成員的關係，羣體舞總比單一人表演搶鏡，加上少年隊的合作性之高，更能使人佩服，十來歲的年紀有這樣的水準已是非

常值得讚賞的了。

着奏鳴曲、二重奏、三重奏、四重奏、及各種小型管絃樂器組合的悠揚樂音。這些作品均經特約寫成，專供款娛賓客之用；作曲家受貴族特約寫作，在當日是件榮譽的事，所受待遇亦極為優渥可觀，而各家王侯復親以演出新作爲炫耀，故收穫極爲豐盛。英國普塞爾的「黃金奏鳴曲」爲兩只小提琴及低音大提琴而作；巴哈曾用「長笛及小提琴三重奏」但無四重奏作品，其協奏曲作品中的小組及獨奏器樂樂段可列入室樂節目演出。韓德爾的絃樂三重奏、奏鳴曲、及「雙簧管、小提琴及中提琴三重奏」，已具日後奏鳴曲形式；真正第一篇絃樂四重奏出於雷希特（Richter）之手，室內之大量創作，則應由博凱瑞尼（Bocherini）開始。他爲了九十三首四重奏及一百廿五篇五重奏，但只有一首短小的「梅奴哀」舞曲流傳之今。

室樂 (Chamber Music) 是爲普通室內演奏所作的樂曲，與供劇院或音樂廳者性質不同；其樂風純美而親切宜人，演奏者人數較少，演出時之環境及氣氛，最宜於建立友情，使奏者與聽者合爲一體，深感愉快融洽。

普通三重奏 (Trio) 係指小提琴、中提琴及大提琴，或鋼琴、小提琴及管樂器底合奏；鋼琴三重奏中所用的樂器則爲小提琴、鋼琴和大提琴。弦樂四重奏 (String quartet) 中使用第一及第二小提琴、中提琴和大提琴，演奏極清澈真摯的四重奏形式；任何微小的瑕疵均易於暴露被聽者發現，故只有最偉大的作曲家，始有最成功的室樂作品。鋼琴四重奏中

，鋼琴代替第二小提琴的位置而參與演奏；至於弦樂五重奏（String Quintet），係由第一及第二小提琴、第一及第二中提琴和大提琴或第一及第二小提琴、中提琴、大提琴和低音大提琴配合演出；用鋼琴代替第二中提琴或低音大提琴而演出的室樂，稱為鋼琴五重奏；五重奏以上多用鋼琴或木管樂器而不用鋼琴。奏鳴曲係供鍵盤樂器（鋼琴或風琴）獨奏，或小提琴或大提琴獨奏用鋼琴伴奏的樂曲，為室樂中精彩的器樂獨奏大曲。

室樂一般具有高貴的氣質，是因為誕生於皇室貴族的緣故。早在法皇路易十四時代，即設有室樂樂長職位。第十七、十八及十九世紀初葉，自室、貴族、寺院底客廳裡，經常瀟灑

莫扎特衷心效慕施特，首將六首絃樂四重奏獻給海頓；他的室樂作品甚多，並有七重奏、八重奏及九重奏，規模較巨；並且使用鋼琴、木管與絃樂合奏，效果卓越，風格淨雅優美而真摯。

貝多芬可從其初期六首四重奏（作品十八號）至其成熟複雜的一百三十五號作品間窺見梗概，其間曲折變化一言難盡。舒伯特的四重奏不若貝多芬均勻嚴謹。多用其歌曲作品的主題旋律，如D短調四重奏係用「死神與少女」主題，五重奏用「鱒魚」歌曲為主題，生動而有光彩，旋律高貴悠雅，極為愛樂者所喜。而舒曼及勃爾遜二人的室樂作品亦甚為緊湊而生動令人叫絕。

樂記

古樂·古風·名琴

莫扎特著名的G大調小夜曲，四部夜曲及室樂夜曲，三首作品均為高貴風雅的宮廷音樂，其中G大調小夜曲以往更有多個樂團灌錄過，但這回山沙羅門四重奏聯同古風音樂院樂團演奏，氣氛風格份外古樸，甚有宮廷味道。樂曲尤其引人之處乃音色美絕，這當然是因沙羅門四重奏的四位大師，他們不但造詣老練，更加上四人的樂器均為名琴，包括第一小提琴史坦治的布萊斯加之一六五〇年馬雲尼琴（MARIANI），第二小提琴古巴提之一七四〇年雅諾琴，雅諾乃奧國名製琴家史丹納之門生，中提琴則為羅蘭路絲，是一隻仿名琴史塔弟發利之製品，大提琴則為著名的阿媽·梯製琴家族之尼哥拉阿媽梯一七三〇年之作。這幾隻名琴加起來的價值不下百萬美元，相信所有職業的提琴家亦渴望擁有這類名琴，這不但是一種榮耀，最重要是琴的音色確實不同凡响。

西關古老大屋

我有幸，少時曾住過幾年廣州西關古老大屋，那種風味，至今難忘。西關地勢低窪，每年西水造，街道必有水浸，其深盈尺常見，是以學字門前石階三四，地基則爲高及腰際花崗石，與上面結牆的青磚，同屬過水磨，滑不留手。小腳門不高，略略人齊，上有疏欄，屋內人就算不開門，也可以窺見外間情況，小腳門相傳起自古時嚴嵩御賜金甌乞食，老百姓見了金甌高下跪門外再裝上腳門，便可避而不見了；小腳門之後有木櫺子到高可逾丈；兩寸厚的大木門，單單這個氣派，已屬不凡。

未算，跨過半尺高的門檻，這個小地方叫門官廳，右邊牆上嵌有小字，專爲供奉門官而設，正中又是一口大木屏障，俗稱中門，如無大車，卻不開啓，可見隆重，平時只從兩邊邊路出入，屏障後爲天階，面對大客廳，兩邊擺公座椅，中置八仙枱，後有橋枱，上置福祿壽三星，兩旁伴以花瓶與雲石屏，八仙枱底，向例是放神主之處，上面是神樓，祖宗靈位就充在這裡，你可知道，西關大屋的樓底，足有十五呎高以上啊！

小天階左右有拱門，可通兩便，其一爲書偏，一爲住房，所謂三便退大屋佈局，至於若干進深，就要從正面數過去，上面所說的大廳只是一道，進即層次，廳後爲住房，房後是天階，天階之後又是房，是之謂幾深。古老大屋的妙處，是冬暖夏涼，地面是廣州大階磚，能大量吸收水平之故，小天階又有花草陳設，那有得不舒服呢！

# 大提琴的恩人



大提琴那種豐富動人，熱情濃厚  
的音色，在弦樂中是無與倫比的，雖  
然論嬌美不及小提琴，但豐富之感則  
過之而無不及，我們聽大提琴的音色  
會感到豐富，就因為泛音之故，每個  
音均使上行不同音階的同音發生共鳴  
，於是那個基音便包含了幾個不同音  
階的同調音，音的內容豐富了，聽起  
來便自然有豐富之感。

大提琴的表現力事實有賴單發第之發掘，韋氏譜寫的作品中，有十餘首大提琴奏鳴曲，三十首大提琴協奏曲，在很多其它作品中，韋氏更以大提琴與小提琴作對比式的觀察，因而創造出很多弦樂呼應色彩，此外更首以大提琴與長笛，大提琴與雙簧管等新配搭譜成多首協奏曲，這五首協奏曲是排除一些一貫的作曲法格式編寫而成，韋氏在作品的快、慢、快三個樂章中，並不圍繞一個主題旋律發展，而在中間樂章亦減少了伴奏份量，使大提琴突出而造成與第三樂章的強烈對比，五首作品均明顯表現韋氏的風格。

獨奏部份由大提琴家史哲夫演繹，聖馬田室樂團伴奏，艾奧娜白朗指揮，飛利浦錄音。

音  
樂  
趣  
聞

由盧大中小姐主持之「音樂趣聞」，是無線電視「婦女新姿」其中一個環節，逢星期五下午二時十五分至三時播映，內容豐富兼富趣味性，以輕鬆的氣氛介紹出有關音樂的妙事逸聞及知識，例如怎樣自製簡單樂器，某些樂器的演變，音樂家的趣事等等。

**國際聯邦書院**  
**UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE**  
**美國國際大學聯校**  
*The International University, U.S.A.*

註冊處：九龍新填地街249-253宏昌商業大廈21樓C座  
 Tel：③840485

## 大專商學院

**拓展（函授）選修證書課程**

各項專業課程，適合在職成人及應屆中學畢業生進修（全部課程講義用中文書寫），在職人士不限學歷程度，惟須中文良好。修業期滿成績及格由本校（免費）頒發證書。下列各專業課程可按個別需要或興趣自由選修任何一科或以上。

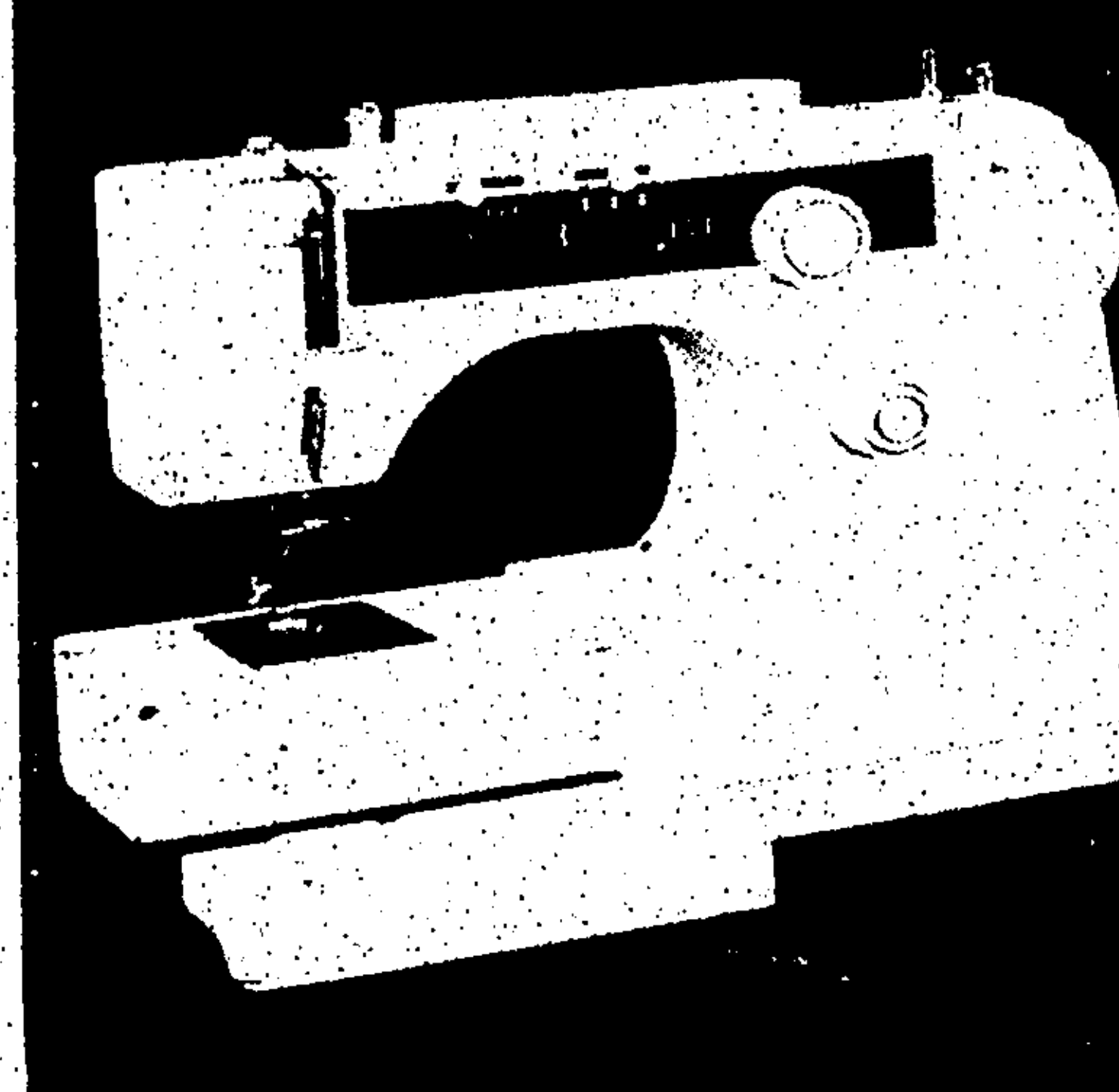
課 程	修業期（月）	全部費用
1.1 行政管理技術	2—3	HK \$200
1.2 人事管理	2—3	HK \$200
1.3 工廠管理	2—3	HK \$200
1.4 企業管理與組織	2	HK \$150
1.5 市場學	2	HK \$150
1.6 經濟學原理	2	HK \$150
1.7 經濟學	2	HK \$150
1.8 秘書實務	2—3	HK \$200

有意進修請來電索取申請表



<b>永安旅行社主辦</b> <b>永安旅行團</b> 總社：德輔道中 71號永安集團大廈 1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)	銅鑼灣分社： 恒隆中心2201室 電話：5-775655	旺角分社： 彌敦道銀行中心 1015室 電話：5-846484	尖沙咀分社： 尖沙咀星光行 1026室 電話：0-4932631 3-694447-4線	荃灣分社： 青山道遠東銀行 大廈地下 電話：0-4931406 0-4932631 0-4932708	沙田分社： 沙田火車站橫街 商場第八號舖位 電話：0-6067666	澳門分社：澳門 新馬路大豐銀行 大廈303-304室 電話：7201 83905
--	------------------------------------	--	--	--	---	--

<b>本州富士山迪士尼六天豪華團</b> 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630	<b>曼谷、芭堤雅七天豪華團</b> 日期：天天出發 \$2,630	<b>西歐八國十七天豪華團</b> 日期：11月2、15日、12月21、23日 85年1月18日、2月17、22日 \$10,580
<b>本州富士山迪士尼樂園八天豪華團</b> 日期：天天出發 \$4,390	<b>馬星七天豪華團</b> 日期：逢星期一、三、六出發 \$3,530	<b>西歐七國十八天豪華團</b> 日期：11月12日、12月21、22、23日 85年1月20日、2月22、25日 \$10,880
<b>鹿兒島南北九州廣島八天豪華團</b> 日期：逢星期四出發 \$4,550	<b>泰馬星十天豪華團</b> 日期：逢星期四出發 \$4,390	<b>美國西岸八天豪華團</b> 日期：逢星期一、三出發 \$7,480
<b>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團</b> 日期：逢星期六出發 \$4,830	<b>台灣環島七天豪華團</b> 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,400	<b>美加西岸十二天豪華團</b> 日期：逢星期一、三出發 \$11,980
<b>北海道雪節七天團</b> 日期：85年2月4、5、6、7日 \$5,380	<b>台灣環島八天豪華團</b> 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,610	<b>菲律賓七天豪華團</b> 日期：逢星期一、三、四、六出發 \$1,990
<b>韓國日本本州八天豪華團</b> 日期：逢星期六出發 \$4,830		



## OLYMPIA

### 奧林匹克萬能衣車

#### SEWING MACHINE

有自動鈕門制,可釘鈕、  
摺骨、挑脚、捲邊、  
雙針車縫、圓筒車縫  
及其他車花款式。

經銷處：  
中環 永安中心百貨公司2字  
油麻地 永安百貨公司2字  
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函 總代理：香港新瑞康洋行  
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 新孤聲血淚 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鱗爪 8.00 明珠勁舞嘉年華 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 的士司機 11.15 新聞報導 11.30 六十分鐘時事雜誌 12.30 點鐘相 2.00 全日播映完畢 11.00 KTV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 6.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 6.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C) 6.40 GREAT EXPECTATIONS (BBC) (C) 6.05 THE LOVE BAIT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT 7.30 HONG KONG NOW (RTHK) (C) 8.00 CELEBRATION 8.30 DYNASTY (YEAR 4) (C) WITH CHINESE SUBTITLES 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.15 NEWS ROUNDUP (C) 11.30 40 MINUTES PLUS (SERIES 11) 0.30 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 2.00 PEARL NETWORK CLOSES	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 小富翁 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 金銀珠寶到門來 12.05 冤鬼再見 1.00 午間新聞 1.15 痴情劫 2.10 婦女新姿 3.05 女黑俠木蘭花 4.05 太空基地 4.30 430穿校機 5.55 I Q博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 拳告 7.05 新紫師兄 8.00 香港8-1 8.28 動向索引 8.30 楚留香之蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 球迷世界 12.45 龍鬼風雲劍 2.05 狗飯饅頭元 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 6.30 鏢鏢集 7.00 夢幻成真 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 鐵漢俏佳人 9.30 新聞簡報 9.35 鬼睛 11.25 最後新聞 11.35 全日播映完畢 8.00-12.00 LTV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDZ TIME MIGHTY HIRCULES WORK AND MINNY NEW ADVENTURE OF SUPERMAN 6.30 THE HONG KONG CONNECTION 7.00 FANTASY ISLAND (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.00 NEWS AT 8 8.30 HARK TO HARK (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 MONDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.35 LATE NEWS 11.35 CLOSE DOWN	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒仔仔時間 10.00 青衫客 12.00 浮生三記 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 誓不低頭 2.45 珠海英雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 7.00 新聞天氣經濟快訊 奉告 7.30 香港一日 8.00 雲海玉弓緣 9.00 新聞簡報 9.05 龍的傳人 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報 10.30 最HIT嘅世界 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 歡樂人生 1.30 全日播映完畢

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
8.30 時事摘要 9.00 健美韻律操 9.25 錦繡豪門 11.00 白衣天使 12.40 王老五滋與俏女傭 1.05 鹿角滋補研究 1.55 香港國際小型賽車格 蘭拔治大賽 4.50 卡通片 5.00 Boomerang 5.25 鳥獸麟爪 5.40 World Alive 6.05 逍遙青春 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 調味品點將錄 8.00 每週國際足球精選 8.30 花債 9.30 新聞簡報 9.35 刑鳥 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 女人吧百態 1.45 全日播映完畢 8.30 NEWS REVIEW-AN RTHK PRODUCTION (C) 9.00 AEROBICISE (II) (C) 9.25 DYNASTY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.00 WHITE WITCH DOCTOR (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 12.40 WE GOT IT MADE (C) 1.05 THE APHRODISIAC TRAIL (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 1.15 18TH HONG KONG INTERNATIONAL KART GRAND PRIX 4.10 CARTOONS 5.00 BOOMERANG 4-44 (PEARL) 5.40 WORLD ALIVE (C) 6.05 HAPPY DAYS (YEAR 10) 6.30 AEROBICISE (II) (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 SPICE OF LIFE, THE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 RELLANCE HONDA INTERNATIONAL SOCCER OF THE WEEK (C) 9.30 CHRISTIAN DIOR PRESENTS: 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 AEROBICISE (II) (C) 0.10 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 1.45 PEARL NETWORK CLOSES	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 馬可李羅卡通 9.00 每日一字 9.02 龍的故事 11.05 絲綢之路 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 奧運精華錄 3.30 識多一點點 4.30 小熊貓歷險記 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鏢鏢集 7.30 陽光下的孩子 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 再見開麥拉 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 意大利足球 1.35 佛掌皇爺 3.05 全日播映完畢	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 俠聖 11.45 衆生相 12.00 賽馬結果 12.45 自然奇趣錄 1.15 冤家門法 2.10 狩獵傳奇 3.00 教士行 4.00 浪蕩溜冰穿花徑 4.55 生活的旋律 5.40 保羅安卡特輯 6.05 奇趣萬花筒 6.30 屋中主人 7.00 伯仔寶 8.00 新聞及天氣報告 8.30 滄桑黃玫瑰 9.30 新聞簡報 9.35 埃及妖后 11.40 最後新聞 11.50 全日播映完畢 9.00 KENNETH COPLAND 10.00 JAPANESE HOUR 11.00 THE SAINT 11.45 PHENOMENAL WORLD 1.15 TUCKER'S WITCH 2.10 BRING 'EM BACK ALIVE 3.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES 4.00 ROLLER SUPER STARS 4.55 DAYS OF OUR LIVES 5.40 PAUL ANKA 6.05 REAL PEOPLE 6.30 MAN ABOUT THE HOUSE 7.00 BRITISH CALENDONIAN COMEDY HOUR 8.00 NEWS AT 8 8.30 THE YELLOW ROSE 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 SIA EGYPTIAN THEATRE 12.40 LATE NEWS 12.50 CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 大冒險 8.30 仙巴歷險記 9.00 深海超人 9.25 大口妹 10.15 五小福探案 10.35 命運 11.00 地平線上 12.00 午間新聞 12.15 賽馬結果 1.15 出嫁從妻 3.00 家姐細佬飛髮舖 4.00 太空福星 4.25 醒仔仔時間 4.50 少年警訊 5.05 開工大吉 6.00 鐵漢俏佳人 6.50 金錢以外 7.00 新聞天氣國際掠影 7.30 通天奇兵 8.30 璇子 9.30 新聞簡報 9.35 摧花劫 11.30 最後新聞 11.45 玉羽大盜 1.30 全日播映完畢

十二月廿五日



(余策)



亞洲電視的藝訓班，漸漸收到效果了。

目前，在亞視螢幕中出現的許多新一輩藝員，都是亞視藝訓班的產品，充分顯出了藝訓班的功能，對亞視有着越來越大的幫助。









陳慧瑜，是其中一個比較新的藝員。她在一勇敢新世界一中初次演出，對她要求當然不能太高，許多今天紅極一時的藝員，初出道時，一樣是表現稚嫩的呢。

陳慧瑜是一個土生土長，如假包換的香港人。但是，假如你曾與她接觸，你可能對我的話感到懷疑，原因是，這位土生土長的香港產靚女，她的說話，有太多的外地鄉音。

這是一點不假，藝訓班的同學亦有此感覺，但絕不懷疑她是土產靚女。因為，她們是同學，知道得比較多，了解她的母親曾在澳門工作過一段頗長時間，接觸的人面甚廣，在口音上受到影響，結果，也感染到愛女，這便是原因。

年輕人容易受到影響，尤其孩子，因此，陳慧瑜便於不知不覺中受到感染了。不過，目前她正在努力純化口音，使成為地道的廣州音。

（許健）

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
 <p> 12.00 教育電視  4.00 芝麻街  5.00 兒童故事  5.15 熊人仔  5.40 卡通動物園  6.05 海上樂園  7.00 新聞及天氣報告  7.30 集集點  8.00 明珠勁舞嘉年華  8.30 沙龍清法官招積仔  9.30 新聞簡報  9.35 Music TV  11.30 新聞報導  11.45 世界奇技精華  12.35 女諸葛三戲黑霸王  2.05 全日播映完畢 </p>	 <p> 6.50 香港早晨  9.06 每日一字  9.08 風物誌  9.10 430穿梭機  9.45 月光慘面俠  10.10 430穿梭機  10.25 看牛仔出城  12.05 冤鬼再見  1.00 午間新聞  1.15 痴情劫  2.10 婦女新姿  3.05 女黑俠木蘭花  4.05 太空基地  4.30 430穿梭機  5.55 IQ博士  6.25 每日一字  6.30 新聞及天氣報告  7.00 奉告  7.05 新紮師兄  8.00 香港84  8.28 風物誌  8.30 蝙蝠傳奇  9.30 新聞報導  9.35 歡樂今宵  11.15 新聞報導  11.30 今日財經  11.35 每日一字  11.37 豪門恩怨  12.35 白娘借屍還魂  1.50 蜜運  3.20 全日播映完畢 </p>	 <p> 8.00-12.00 教育電視  5.00 醒目仔時間  7.00 神奇老鼠  8.00 鄉村大兄  8.30 新聞簡報、財經匯報  天氣報告  9.30 勁連縱橫  9.35 新聞簡報  9.40 財星高照  11.25 最後新聞  11.35 全日播映完畢 </p> <p> 8.00-12.00 ETV PROGRAMME  5.30 WHIZ KIDS' TIME  ZOO-IT  FABLES OF THE GREEN FORET  ALL NEW ROYAL EYE SHOW  DANCEMOUSE  7.00 THE DUKES OF HAZZARD  8.00 NEWS AT 8  PHILIPS FINANCIAL REPORT  8.30 SPORTSCENE  9.30 NEWS IN BRIEF  9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES)  11.25 LATE NEWS  11.35 CLOSE DOWN </p>	 <p> 6.45 大家早晨  9.00 七小福  9.30 醒目仔時間  10.00 神秘的兇手  12.00 園中緣  1.00 午間新聞  1.15 午間小叙  1.45 誓不低頭  2.45 橄欖樹  3.45 下午茶  4.30-6.25 醒目仔時間  6.25 新聞摘要  6.30 夢幻成真  7.00 新聞天氣經濟快訊  奉告  7.30 香港一日  8.00 雲海玉弓緣  9.00 新聞簡報  9.05 龍的傳人  9.28 經濟行情  9.30 勇敢新世界  10.28 財經匯報  10.30 電影一週  11.05 最後新聞  11.15 今日晨操  11.45 孝子雪沉冤  1.30 全日播映完畢 </p>	 <p> 12.00 歸教育電視  4.00 芝麻街  5.00 兒童故事  5.15 熊人仔  5.40 回力棒  6.05 海上樂園  7.00 新聞及天氣報告  7.30 挑戰  8.00 明珠勁舞嘉年華  8.30 明珠體育世界  9.30 新聞簡報  9.35 明珠體育世界  11.30 新聞報導  11.45 神勇法醫官  12.35 海底城歷險記  2.10 全日播映完畢 </p> <p> 12.00 ETV (C)  4.00 SESAME STREET (XIV) (C)  5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C)  5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C)  5.40 NEW ZOO REVUE (C)  6.05 THE LOVE BAOT (C)  7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS  7.30 FOCUS 4-44  8.00 CELEBRATION (C) (LIVE)  8.30 HARDCASTLE &amp; MCCORMICK (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)  9.30 NEWS FILE (C)  9.35 STUDIO 930  11.30 NEWS ROUNDUP (C)  11.45 THAT'S INCREDIBLE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)  0.35 LATE NIGHT FEATURES  2.05 PEARL NETWORK CLOSING </p>	 <p> 6.50 香港早晨  9.05 動向索引  9.07 每日一字  9.10 430穿梭機  10.25 天堂地獄水晶宮  12.05 冤鬼再見  1.00 午間新聞  1.15 痴情劫  2.10 婦女新姿  3.05 女黑俠木蘭花  4.05 太空基地  4.35 430穿梭機  5.15 快樂行  5.55 IQ博士  6.25 每日一字  6.30 新聞及天氣報告  7.00 奉告  7.05 新紮師兄  8.00 香港84  8.28 風物誌  8.30 蝙蝠傳奇  9.30 新聞報導  9.35 歡樂今宵  11.15 新聞報導  11.30 今日財經  11.35 每日一字  11.37 黑幫英雄  1.10 苦海一賢婦(上下)  3.40 全日播映完畢 </p>	 <p> 8.00-12.00 教育電視  5.30 醒目仔時間  7.00 鵬程萬里  7.55 堪外仔Q 心水配搭  8.00 新聞財經及天氣報告  8.30 猛男勁敵英雄  9.30 新聞簡報  9.35 一九八四亞洲及太平洋區小姐選舉  11.05 最後新聞  11.15 全日播映完畢 </p> <p> 8.00-12.00 ETV PROGRAMME  5.30 WHIZ KIDS' TIME  ZOO-IT  FABLES OF THE GREEN FORET  ALL NEW ROYAL EYE SHOW  DANCEMOUSE  7.00 THE DUKES OF HAZZARD  8.00 NEWS AT 8  8.30 SCARLETT CROW AND MRS. KID (IN W. SUBTITLES) (WITH CHINESE SUBTITLES)  9.30 NEWS IN BRIEF  11.05 LATE NEWS  11.15 CLOSE DOWN </p>	 <p> 6.45 大家早晨  9.00 七小福  9.30 醒目仔時間  10.00 心心相印  12.00 園中緣  1.00 午間新聞  1.15 午間小叙  1.45 誓不低頭  2.45 珠海英雄  3.45 下午茶  4.30-6.25 醒目仔時間  6.25 新聞摘要  6.30 夢幻成真  6.50 六合彩  7.00 新聞天氣經濟快訊  奉告  7.30 香港一日  8.00 雲海玉弓緣  9.00 新聞簡報  9.05 龍的傳人  9.28 經濟行情  9.30 勇敢新世界  10.28 財經匯報  0.30 廣播道81號  11.05 最後新聞  11.15 今日晨操  11.45 父母心  2.00 全日播映完畢 </p>



# 李愛華濠江碰運氣 數千大元轉眼消息



香港人對於博彩心理，各有不同，但博彩的結果，十之八九都是相同的——失望。

香港的賽馬，雖然不算賭，却是博，搏彩。

香港是禁賭的，賭要禁，博却可以存在。

什麼刀仔鋸人樹，什麼以不搏人，說來好聽，其實多是自欺欺人的掩眼法，因小失大，在不同的眼中，數量是不同的。甲以十元為小，乙以百元為小，丙以千元為小，這與他的收入，家財不同有別也。

每逢假期，不少港人便到澳門去碰運氣。亞視的藝員李愛華，也曾趁熱鬧，去碰一下自己的運氣。她的運氣本來不錯，已經贏了幾千元，但她不知道自己的運氣到底好到什麼程度，便要在輸贏上去測量一下，結果呢，運氣是測準了，却連老本幾百元也送了給對方。

有人勸她下次不要再貪多，贏得幾千元便收手，實行割禾青了，她回答得更妙。她說：「下次？一次已經怕怕了，還敢有下次！」如果真如此，值得向她恭賀。

（蕭川）

# 羅敏玲幾乎中飛鏢 關心自己演出反應



「羅敏玲，聽說你主持明愛賣物會時，幾乎給吳剛的飛鏢射中，可是真的？」

「你的消息倒很靈呢，誰說的？吳剛？」

「當然不是他，他還好意思說！」

羅敏玲笑笑說：「那也沒有什麼不好意思的，他又不是有意的。」

「你真是個妙人，幾乎被他射傷，還替他說話。」

「不是替他說話，我只是說實話！」羅敏玲說：「他是沒有理由要射我的。」

「你說的也是道理，他與你無仇無怨，怎會有意傷你！但你不怪他，還是很難得。」

羅敏玲不願再談這個問題，便轉了話題，問她在「雲海玉弓緣」演得怎樣。我照實告訴她，工作關係，我實在沒有時間看，我沒有錄影機，播映「雲海玉弓緣」時，我已經上班了，每周只有休息那一天才能看，印象不深所以沒什麼意見，以後倒可以留意，再告訴她。

她說：「你倒坦白，好過信口開河，胡說八道。」

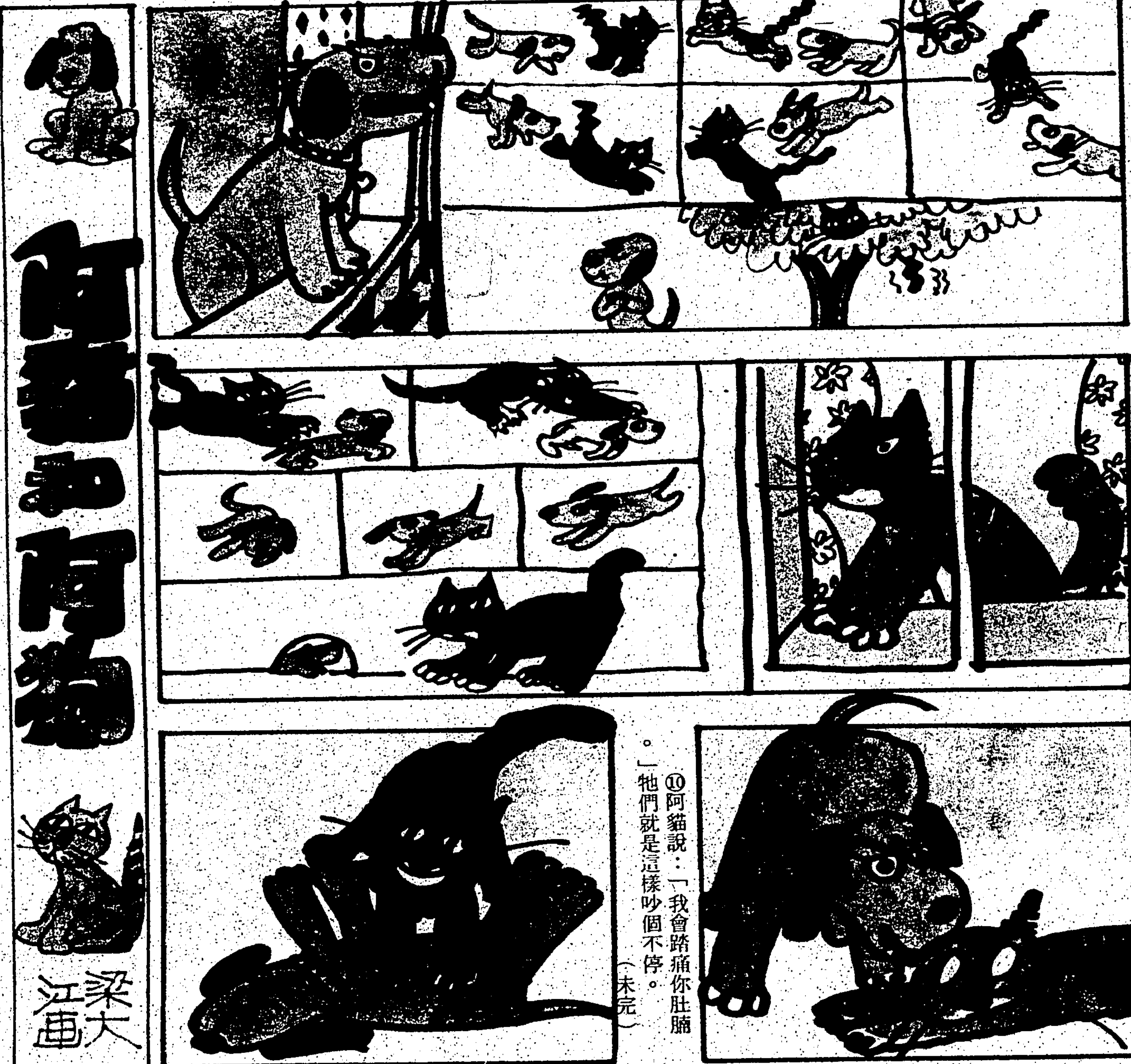
她本身就是一箇比較坦白的人，至少，我有此感覺。

（徐申）

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>12.00 教育電視</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 兒童故事</p> <p>5.15 熊人仔</p> <p>5.40 繪圖百法</p> <p>6.05 海上樂園</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 掃描人生</p> <p>8.00 明珠勁舞嘉年華</p> <p>8.30 神探猛龍</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 畢業生</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 婦女門後母</p> <p>1.05 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV (C)</p> <p>4.00 SESAME STREET (XIV) (C)</p> <p>5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C)</p> <p>5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C)</p> <p>5.40 TAKE HART (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>6.05 THE LOVE BOAT (C)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS</p> <p>7.30 REAL TO REEL (SERIES 2) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>8.00 CELEBRATION (C) (LIVE)</p> <p>8.30 MAGNUM P.I. (SERIES IV) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>9.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.30 STUDIO 930 (C)</p> <p>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.45 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>1.05 PEARL NETWORK CLOSURES</p> <p>Saturday, 1 December, 1984</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.05 動向索引</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>9.45 月光樓面俠</p> <p>10.10 430穿梭機</p> <p>10.25 孤鳳淚</p> <p>12.05 冤鬼再見</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 痴情劫</p> <p>2.10 動向索引</p> <p>2.12 婦女新姿</p> <p>3.05 女黑俠木蘭花</p> <p>4.05 太空基地</p> <p>4.30 430穿梭機</p> <p>5.55 IQ博士</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 新紫師兄</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.28 風物誌</p> <p>8.30 蝙蝠傳奇</p> <p>9.30 新聞報導</p> <p>9.35 警訊</p> <p>9.50 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 錦繡家門</p> <p>12.35 拉車行大運</p> <p>2.10 送錯禮餅保錯種</p> <p>3.40 全日播映完畢</p>	<p>8.00-12.00 教育電視</p> <p>5.30 醒日仔時間</p> <p>6.30 The Australian Ark</p> <p>7.00 Fizz-Biz</p> <p>7.30 Newsplus</p> <p>7.55 海外存Q 心水配搭</p> <p>8.00 新聞財經及天氣報告</p> <p>8.30 世界鱗爪</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 日落映山紅(大結局)</p> <p>10.35 海上惡霸</p> <p>12.10 最後新聞</p> <p>12.20 賽馬預測</p> <p>1.50 全日播映完畢</p> <p>4.00 12.00 ETV PROGRAMME</p> <p>5.30 WHILE KIDS TIME</p> <p>6.30 ROCKET FRODOBAGGINS</p> <p>7.00 THE AUSTRALIAN ARK</p> <p>7.30 FIZZ-BIZ</p> <p>7.55 NEWSPLUS</p> <p>8.00 RACING TIPS</p> <p>8.30 NEWS AT SEVEN</p> <p>8.30 WORLD WIDE NEWS (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>9.30 NEWS IN BRIEF</p> <p>9.35 THE JEWEL IN THE CROWN (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>10.35 FRIDAY NIGHT FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>11.10 LATE NEWS</p> <p>11.20 TALK TALK</p> <p>11.50 CLOSING DOWN</p>	<p>6.45 大家早晨</p> <p>9.00 七小福</p> <p>9.30 醒日仔時間</p> <p>10.00 高山青 萬花筒</p> <p>12.00 園中緣</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 午間小叙</p> <p>1.45 誓不低頭續集</p> <p>2.45 橄欖樹</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒日仔時間</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 夢幻成真</p> <p>6.50 六合彩</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>經濟快訊 奉告</p> <p>7.30 警訊</p> <p>7.45 香港一日</p> <p>8.00 雲海玉弓緣</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 龍的傳人</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 勇敢新世界</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 時事縱橫</p> <p>11.05 最後新聞</p> <p>11.15 賽馬預測</p> <p>00.00 鑽石大劫案</p> <p>2.00 全日播映完畢</p>	<p>12.00 教育電視</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 兒童故事</p> <p>5.15 熊人仔</p> <p>5.40 繪圖百法</p> <p>6.05 海上樂園</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 科學前線</p> <p>8.00 明珠勁舞嘉年華</p> <p>8.30 六十分鐘時事雜誌</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 淑女、嬌嬌、情人</p> <p>12.00 新聞報導</p> <p>12.15 死黨</p> <p>1.50 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV (C)</p> <p>4.00 SESAME STREET (XIV) (C)</p> <p>5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C)</p> <p>5.40 WILDLIFE ON ONE (II) (C)</p> <p>6.05 THE LOVE BOAT (C)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS</p> <p>7.30 ALZHEIMER'S DISEASE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>8.00 CELEBRATION (C) (LIVE)</p> <p>8.30 40 MINUTES PLUS (SERIES II)</p> <p>9.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>12.00 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.15 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>1.50 PEARL NETWORK CLOSURES</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.25 獨臂神尼</p> <p>12.05 冤鬼再見</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 痴情劫</p> <p>2.10 風物誌</p> <p>2.12 婦女新姿</p> <p>3.05 女黑俠木蘭花</p> <p>4.05 太空基地</p> <p>4.30 430穿梭機</p> <p>5.10 青春道上</p> <p>5.55 IQ博士</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 新紫師兄</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.28 動向索引</p> <p>8.30 蝙蝠傳奇</p> <p>9.30 新聞報導</p> <p>9.35 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 重案突擊組</p> <p>12.35 神燈(上下)</p> <p>3.20 全日播映完畢</p>	<p>8.00-12.00 教育電視</p> <p>5.30 醒日仔時間</p> <p>6.30 園中緣</p> <p>7.30 孖寶小福星</p> <p>8.00 新聞財經及天氣報告</p> <p>8.30 電子銀漢橋</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 再生人</p> <p>11.25 最後新聞</p> <p>11.35 全日播映完畢</p> <p>8.00-12.00 ETV PROGRAMME</p> <p>5.30 WHILE KIDS TIME</p> <p>6.30 ROCKET FRODOBAGGINS</p> <p>7.00 THE AUSTRALIAN ARK</p> <p>7.30 FIZZ-BIZ</p> <p>7.55 NEWSPLUS</p> <p>8.00 RACING TIPS</p> <p>8.30 NEWS AT SEVEN</p> <p>8.30 WORLD WIDE NEWS (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>9.30 NEWS IN BRIEF</p> <p>9.35 THE JEWEL IN THE CROWN (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>10.35 FRIDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>11.10 LATE NEWS</p> <p>11.20 TALK TALK</p> <p>11.50 CLOSING DOWN</p>	<p>6.45 大家早晨</p> <p>9.00 七小福</p> <p>9.30 醒日仔時間</p> <p>10.00 龍虎風雲萬里紅</p> <p>12.00 園中緣</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 午間小叙</p> <p>1.45 誓不低頭續集</p> <p>2.45 橄欖樹</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒日仔時間</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 夢幻成真</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>經濟快訊 奉告</p> <p>7.30 警訊</p> <p>7.45 香港一日</p> <p>8.00 雲海玉弓緣</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 龍的傳人</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 勇敢新世界</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 時事縱橫</p> <p>11.05 最後新聞</p> <p>11.15 賽馬預測</p> <p>00.00 鑽石大劫案</p> <p>2.00 全日播映完畢</p>

十一月三十日





常常鬥咀。  
牠說：「如果遇到你，我會追到你無處躲。」

◎阿貓也說：「要是我遇到你，我也會追到你喘不過氣，像老鼠般躲進洞裏。」

◎阿狗說：「我會咬你耳朵。」

◎阿貓說：「我會踏痛你肚臍。」牠們就是這樣吵個不停。  
(未完)

## 白允然有個性名字 人如其名清麗脫俗

看「雲海玉弓緣」的觀眾，也許有不少人羨慕蔣金吧？他那神相、扮相，都只屬喜劇角色，談不到英俊瀟灑，却有一個那麼俏麗的姑娘為他痴情，魂牽夢縈，自覺生相比蔣金帥得多（只是自覺而已，實際是否如此，未知也）的人，有否覺得不平？

飾演周女的一張清麗而陌生的面孔（打聽之下，才知道她叫做白允然，她的名字一樣脫俗，與芬、芳、桂、香、麗、慧、美等常見的女性芳名不同，叫做允然，這是少見的名字）。

白允然說，她很喜歡自己的名字，不入俗套，她說得不錯，余亦允然。

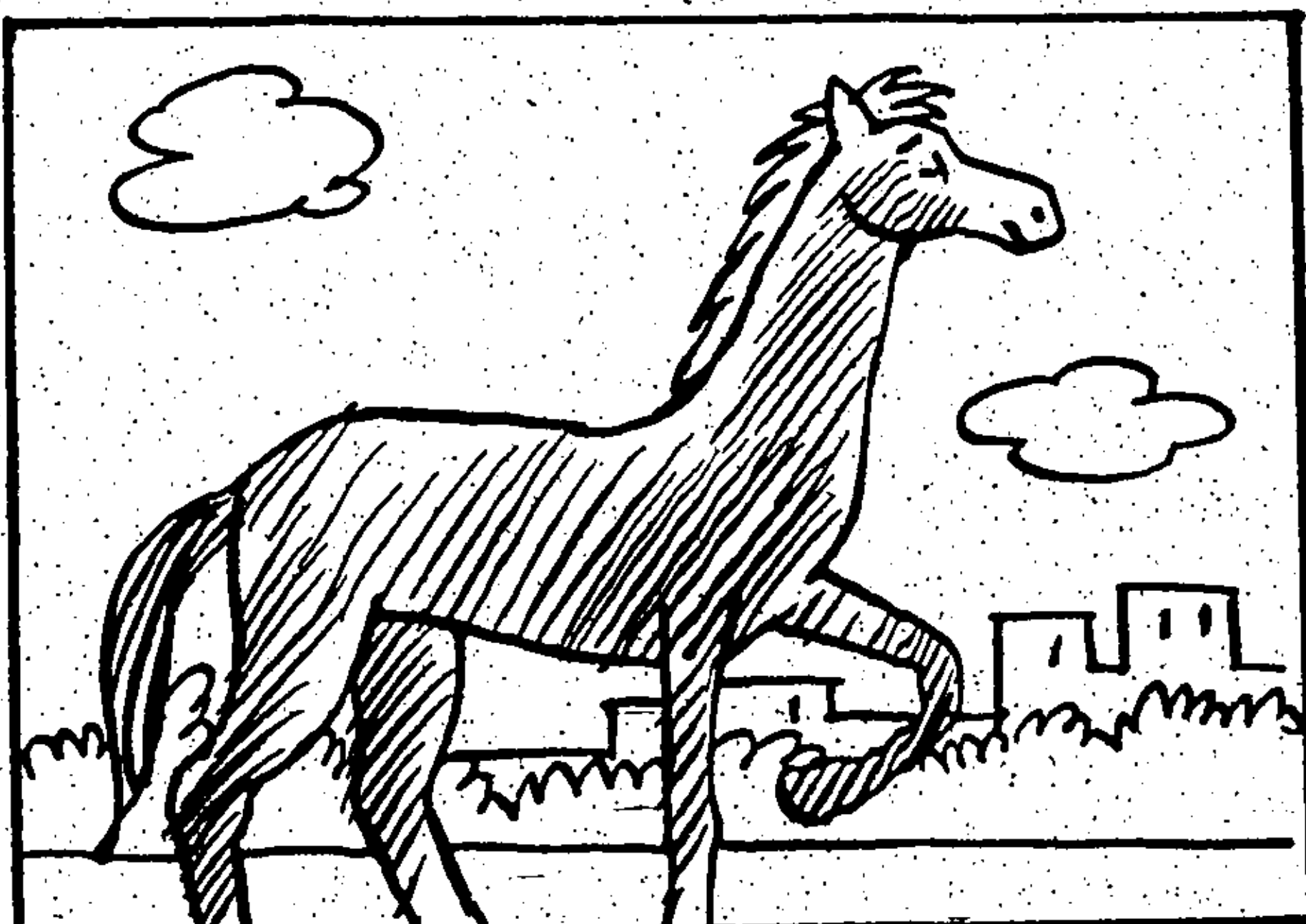
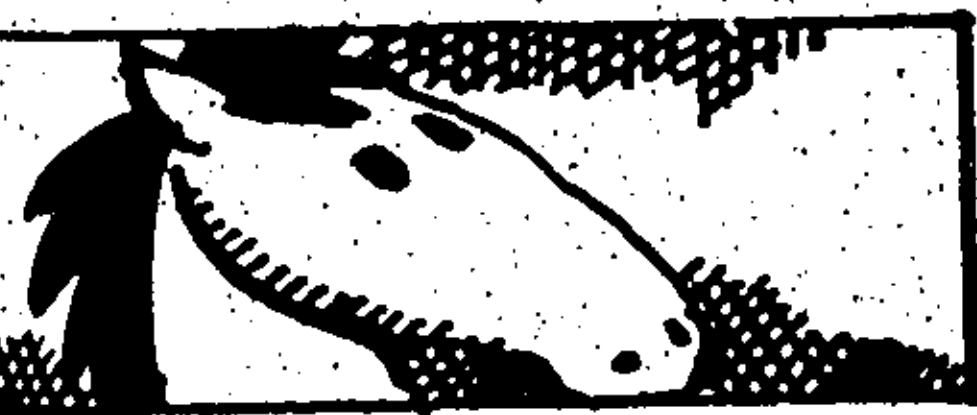
姓是與生俱來，除了藝名，筆名等外，姓是很少有人要改的，那是隨父而姓，無可變更的，即使有千百個筆名，藝名，身份証上仍然是與父或母同姓。而名呢，可以選擇自己喜歡的改換，亦可以用筆名、藝名為真名。

白允然這個名，脫俗，易記，也不難寫，實在是一個好名字，蔣金得她所愛，真是幾生修到。即使是做戲，能經常有此美人作伴，亦是一大快事。  
(朱東來)



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 屈曲人生 11.50 滅火英雄父子兵 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末禮壇 4.00 出診記趣 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 龍人仔 5.40 巨星足球示範 6.05 播揚人生 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 未來新科技 8.00 搖擺Rock 8.30 明星蝦碌大匯串 9.30 新聞簡報 9.35 一九八四年世界小姐競選 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 迷離兇殺案 1.50 全日播映完畢 9.30 AEROBICISE (U) (C) 9.35 MONDAY GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.00 KINGS CROSSING (C) 11.50 CODE RED (C) 12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C) 1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C) 4.00 HOUSE CALLE (C) 4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C) 4.50 BUTTON MOON (C) 8.00 BOOTY SHOW, THE (U) (C) 8.25 STUDIO 930 8.40 SCHOLASTIC SPORTS ACADEMY (C) 8.55 REAL TO REEL (SERIES 2) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 AEROBICISE (U) (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 POLICE REPORT (RTHK) (C) 7.35 TOWARDS 2000 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.00 ROCK ALIVE (C) 8.30 ITV'S CENSORED BLOOPERS (7) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNUP (C) 11.45 AEROBICISE (U) (C) 0.10 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) .50 PEARL NETWORK CLOSURE	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 強搶新郎 12.00 卡通精選 12.30 孖生姊妹 1.00 午間新聞 1.15 三相逢 2.15 風物誌 2.17 八十年代聯邦密探 3.05 奶奶早晨 4.00 神勇小飛俠 4.30 智勇雙英雄虎鬥 5.30 活力技巧操 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 蝦碌大全 9.35 金錢以外 9.45 萬家歡聚黃大仙 10.45 電光幻影 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 遙遠的路 1.15 小翠 2.35 全日播映完畢	9.00 蛛網超人 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遜醫生 10.25 Tennis GIVE IT A GO 10.50 伐木者 11.20 荒野歷險記 1.05 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 兒童體育天地 7.00 風流軍醫伯護士 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 密令 10.35 父子情 12.20 最後新聞 12.30 閉關夜談 1.30 全日播映完畢 9.00 SPIDERMAN 9.30 BATMAN 10.00 LITTLE PEOPLE 10.25 TENNIS GIVE IT A GO 10.50 BEACHCOMBERS 11.20 OUTDOOR ADVENTURE THEATRE 1.05 WORLD OF SPORT 6.00 JIMMY BAKER & FRIENDS 6.30 VIC'S VACANT LOT 7.00 MASH 7.25 POLICE REPORT 7.30 NEWSLINE 8.00 NEWS AT SEVEN 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THE SWENEY 9.35 SATURDAY NIGHT FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES) 12.30 LATE NEWS 12.30 THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL 1.30 CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨操精華 8.30 醒目仔時間 9.00 卡通短片 9.40 白兔卡通 10.05 鋼鐵怪人 10.30 新萬古奇遇記 10.55 神風威威 11.40 小白鯨 12.00 午間新聞 12.15 賽馬日 6.00 我要高飛 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐘聲晚語 8.30 好時光 9.00 新聞簡報 9.05 神相李布元製作特輯 9.35 大災難 11.30 賽馬結果 00.30 最後新聞 00.45 瓊樓魔影 2.15 寶島風光 3.30 全日播映完畢

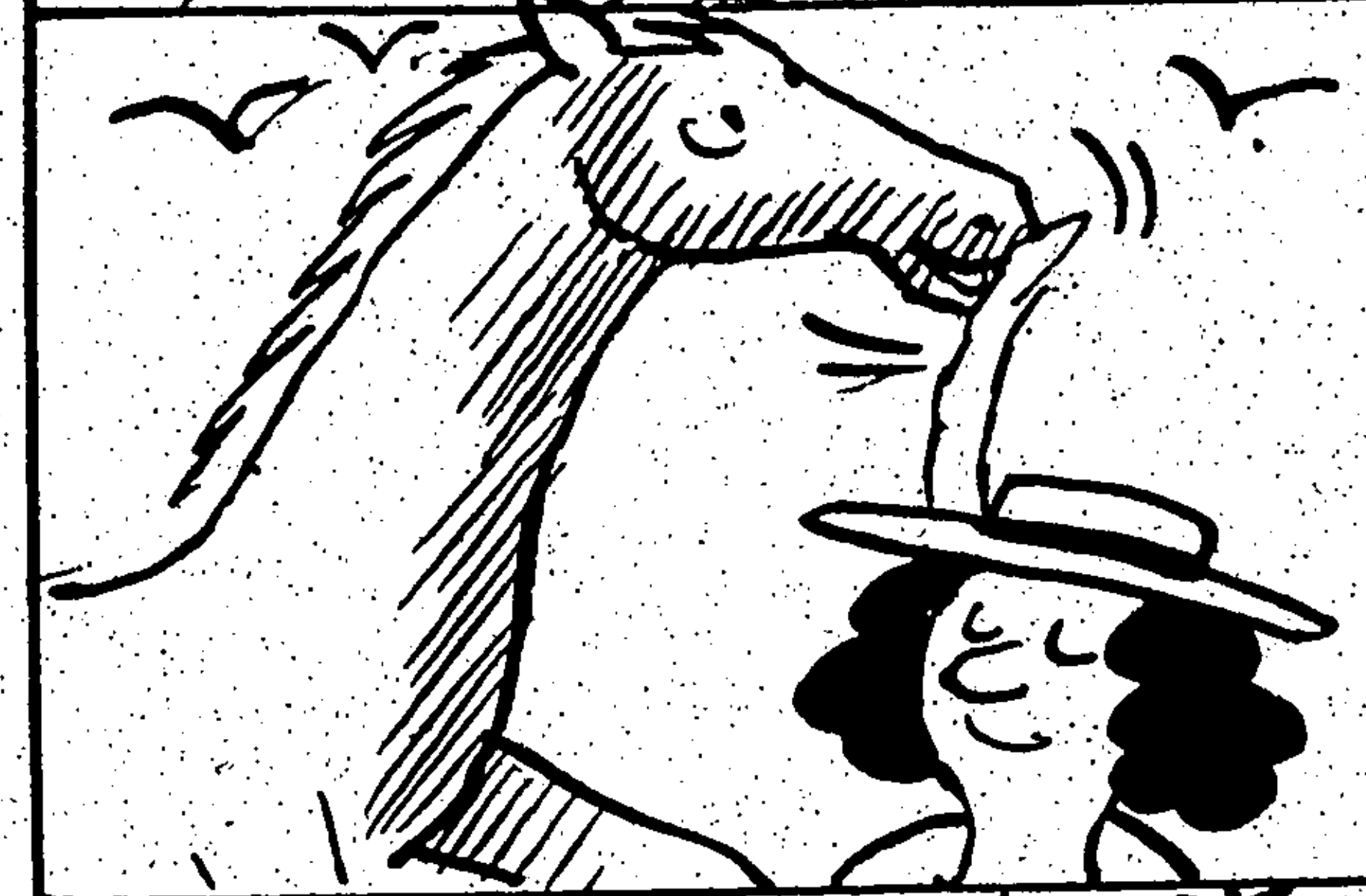




⑮於是阿登立着不動，看來像真的石像。



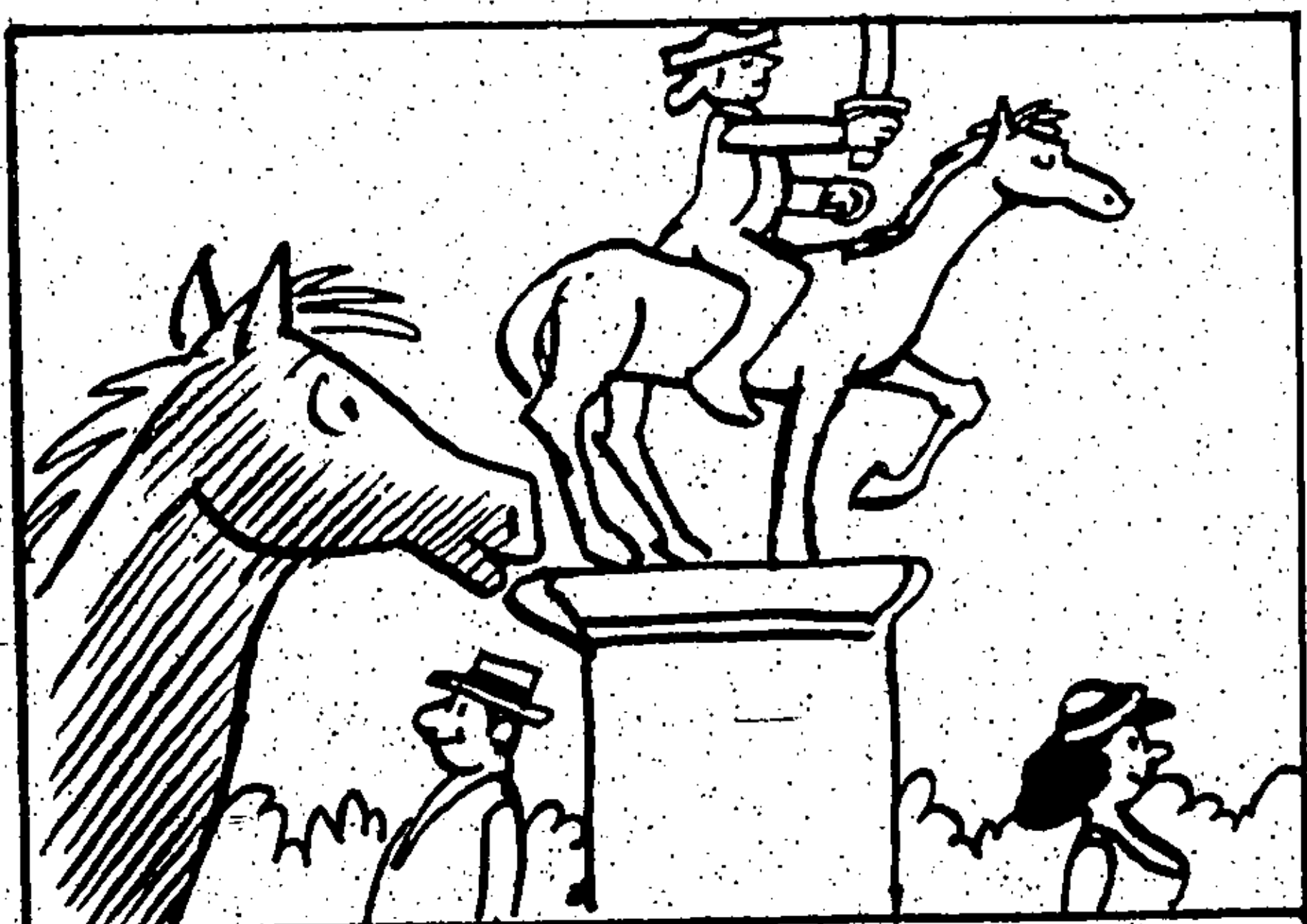
⑯飛鳥也當牠是石像，飛來停在他頭上。牠很高興，覺得自己總算做了一點事。



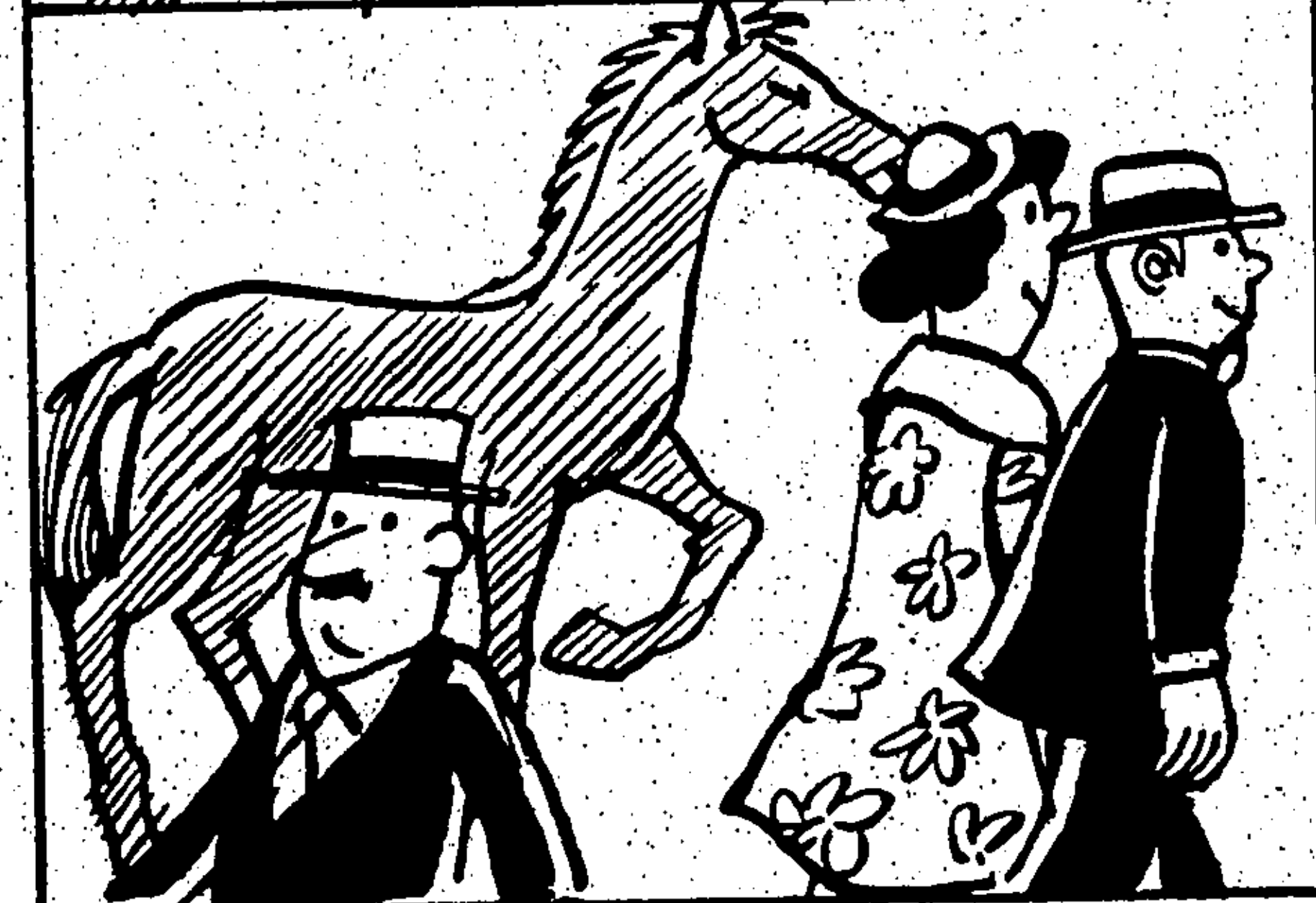
⑰帽子上的羽毛擦着阿登的鼻子，使牠覺得很癢。



⑱「怎麼石像也會打噴嚏的？人們和飛鳥都這樣說。阿登只好走開了。」（未完）



⑲野馬阿登到處找事做，可是沒有人請牠。牠看到了一匹馬的石像，便想：「我可以做石像的，就像那匹馬一樣。」



⑳經過的人也當牠是石像。



㉑正在這個時候，一個戴着羽毛帽子的人走來。



㉒牠禁不住打了一個大噴嚏。



## 餘暇時間 做手藝

當你課餘的時候，或者當你放假的時候，做一些手工藝，一來可以娛樂自己，二來可以做一些小禮物，在聖誕節時送給你的親人或好朋友，還有做給自己，都是一件頂有意義又好玩的事。

這裡介紹二種手工藝：

一、繩子工藝

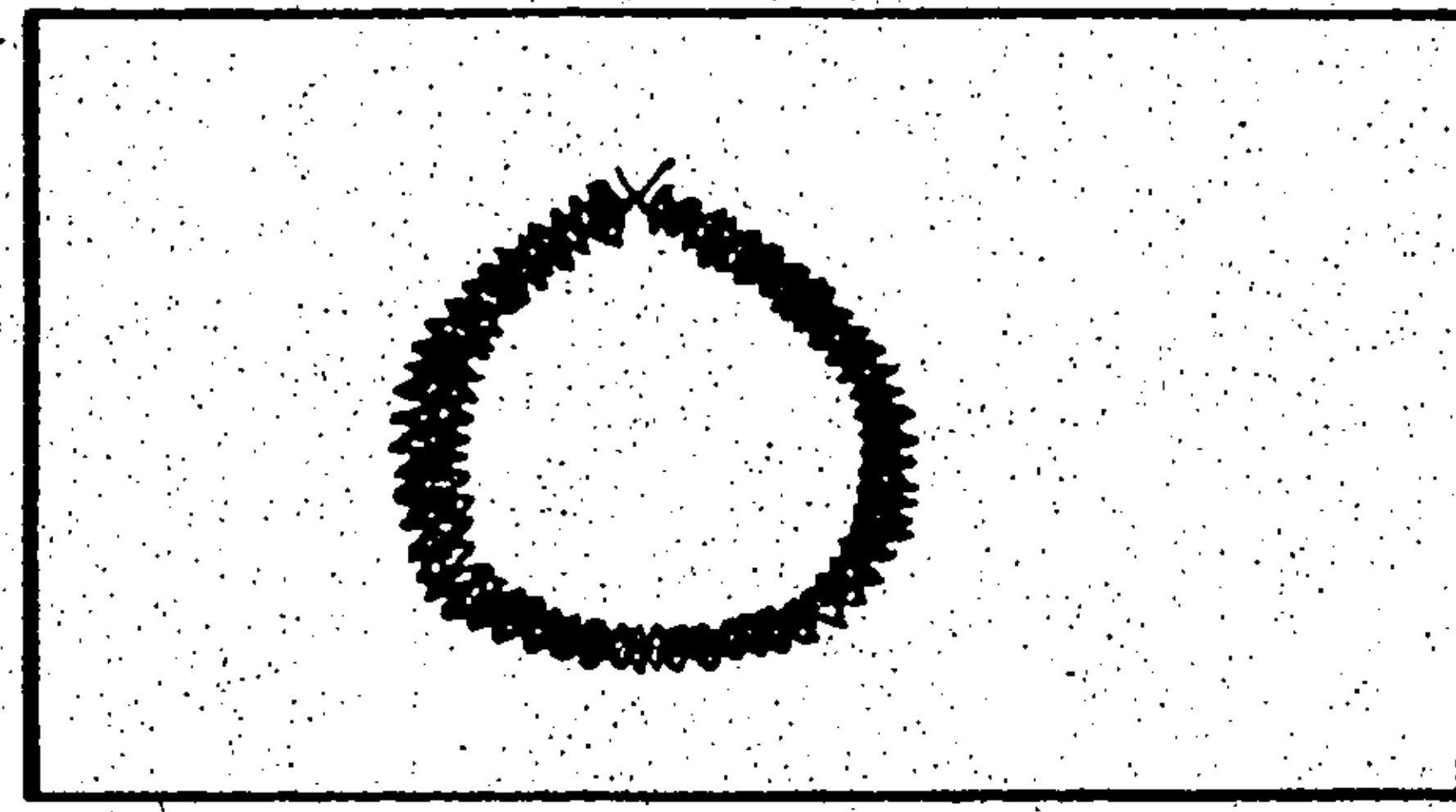
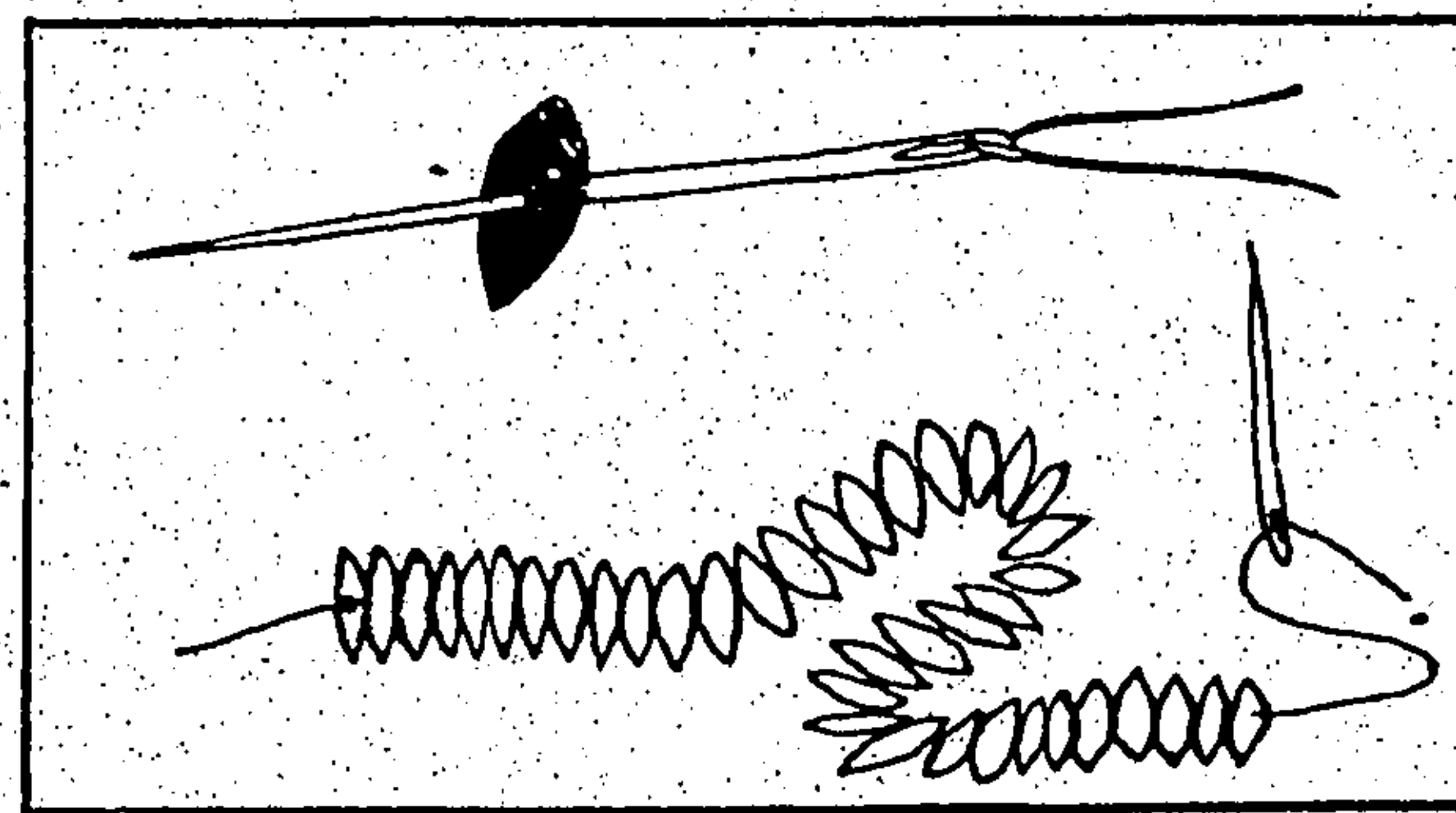
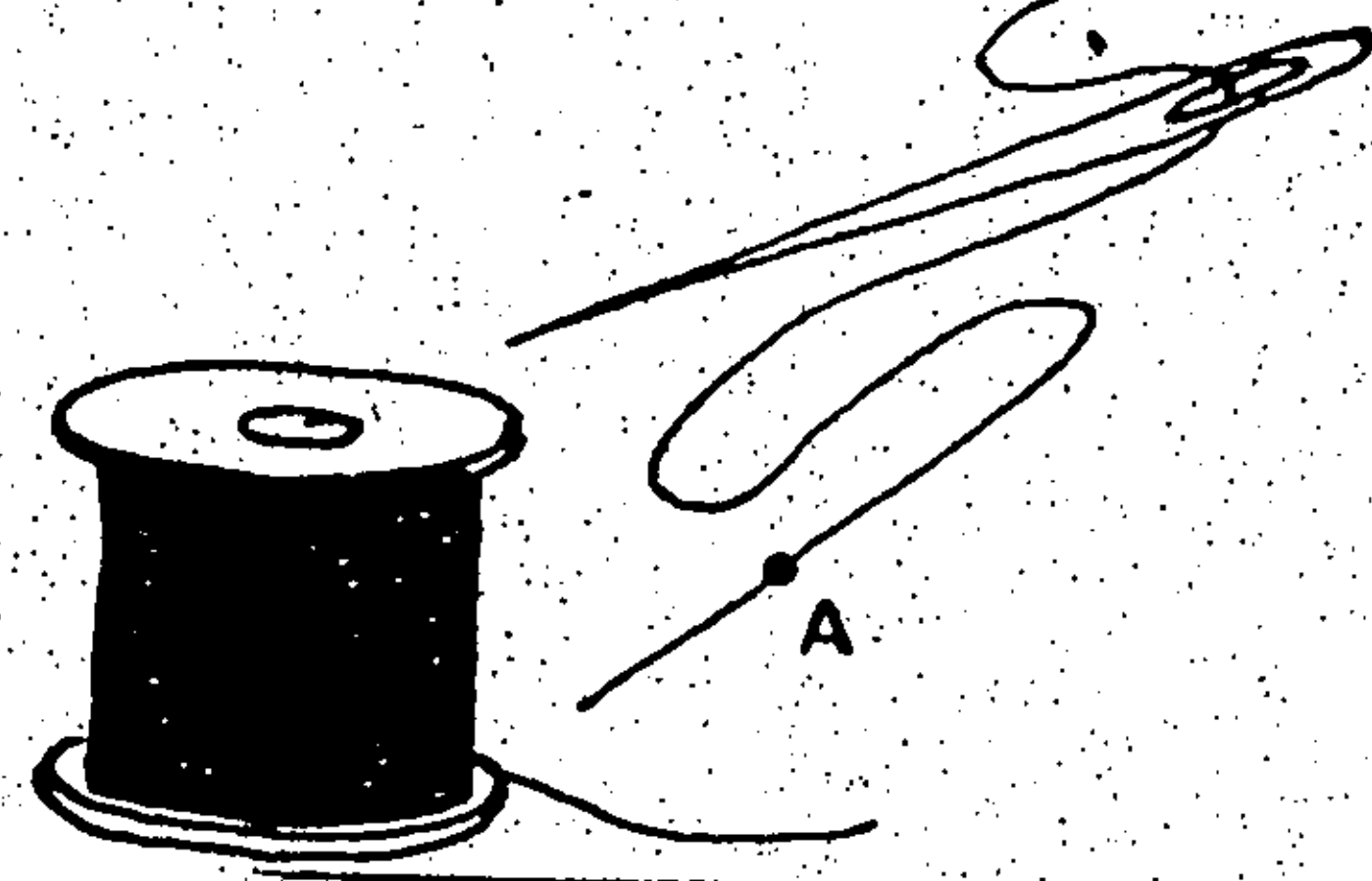
二、串項鍊

一、儲起一些瓶瓶罐罐之類的器皿，如汽水罐、果占瓶、洗淨後抹乾，用白幼繩（書店或賣五金建築裝修材料的店舖有售）把器皿的表面繞蓋住，便是一件精緻的禮物了。幼繩的兩端，可以用萬能膠固定在瓶底和瓶口裡。此外，可以在完成的作品上畫上圖案和花紋。

二、串珠鍊

預備針和線，在線的一端打上一個結，然後把洗淨後曬乾的瓜核用針串起來，便可以做成一串項鍊了。

瓜核可以包括蜜瓜仁、苦瓜仁、南瓜仁……等。







## 愛快 90 四門房車

· 李 發 ·

愛快羅密歐的四門車種有愛快6型、愛快達 (Alfetta) 和千里達 (Giulietta) 等。在這幾款汽車都等待着改款之際，愛快90型便出現了，它是愛快達的接班人。

與愛快達比較，愛快90型的軸距沒有改變，同樣是2.51米，但車身的長、闊、和高度都增加了少許，分別是4.39米、1.64米和1.42米。車身外型是全新設計，是廠方與博通合作的成果，但外貌仍然十分傳統。這點再次表明意大利的生產性汽車與設計大師的原型傑作所表現的大胆特徵有一定的距離。然而人們從愛快90型身上仍可看到某些革新。車頭防撞泵把之下氣動力作用的導流裝置，當車速超過80km/h，其中一部份能自動調節。附設的氣動機構可根據所採用的速度測定導流的功效。這是愛快羅密歐採納博通的創見而設計成的一項

專利。它還有助於高速行車時把風阻降低，但車廠卻沒有透露車身的平均風阻係數。車尾相當龐大，呈直角形，由此亦可知行李廂的容積不小。

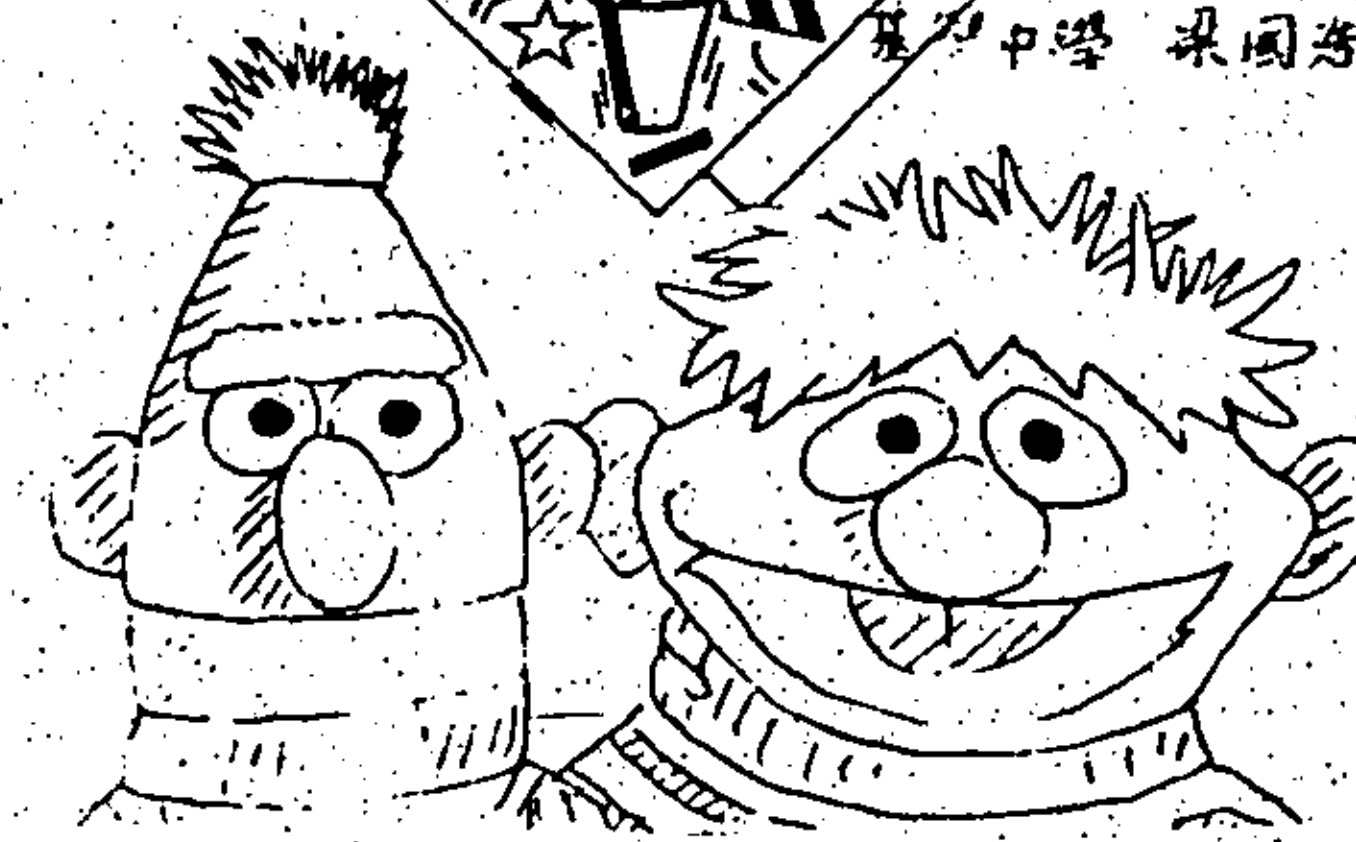
愛快90型沿用愛快達與千里達的機械設置，即直列引擎橫置於車頭，而變速箱則與戴迪安後軸連結。變速操作的柔順性和準確性獲改進。轉向系統採用可變率的動力輔助，轉向盤亦可作前後和高低調校。車廂陳設着重乘坐的舒適性，包括前座和後座。電子式儀錶板頗覺奪目，速度錶及轉數錶的指針已為發光的晶液顯示所代替，作兩行斜線安排。瞬時速度由清晰易讀的數字表現，而其他常用的駕駛資料由電腦及控制機構提供。這是意大利汽車首次採用的新配備。

愛快90型共有5種引擎供選擇，說明了這個車系的重要地位；三台為四汽缸雙凸輪軸，一台為V.6，另

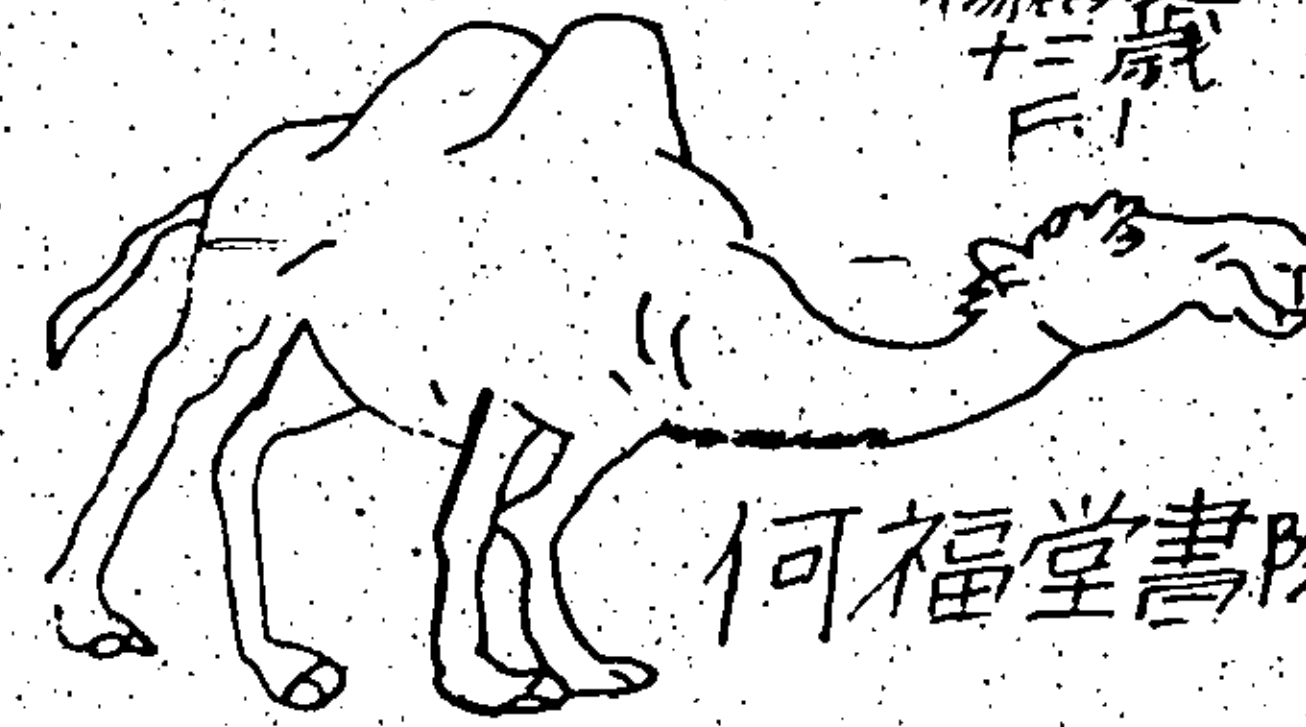
一為渦輪增壓柴油。具體地說，配化油器的1800cc引擎輸出功率為120馬力，極限速度為185公里/小時，2000cc的引擎也是配化油器，功率輸出為128馬力，極速190公里/小時，第三台級為2000cc，但採用電子燃料注射系統，更節省汽油用量，功率和速度則不變。2.5公升V.6主要作為高級車款“Quadrifoglio”的動力裝置，電子燃料注射，156馬力，極速超過200公里/小時。最後一台為2.4公升柴油，配渦輪增壓及熱交換器，110馬力，最高時速175公里。

變速箱全屬五前速系統，根據功率輸出的不同而配不同的齒比。其他結構，尤其是懸架和掣動系統方面，仍保持愛快達的特徵。

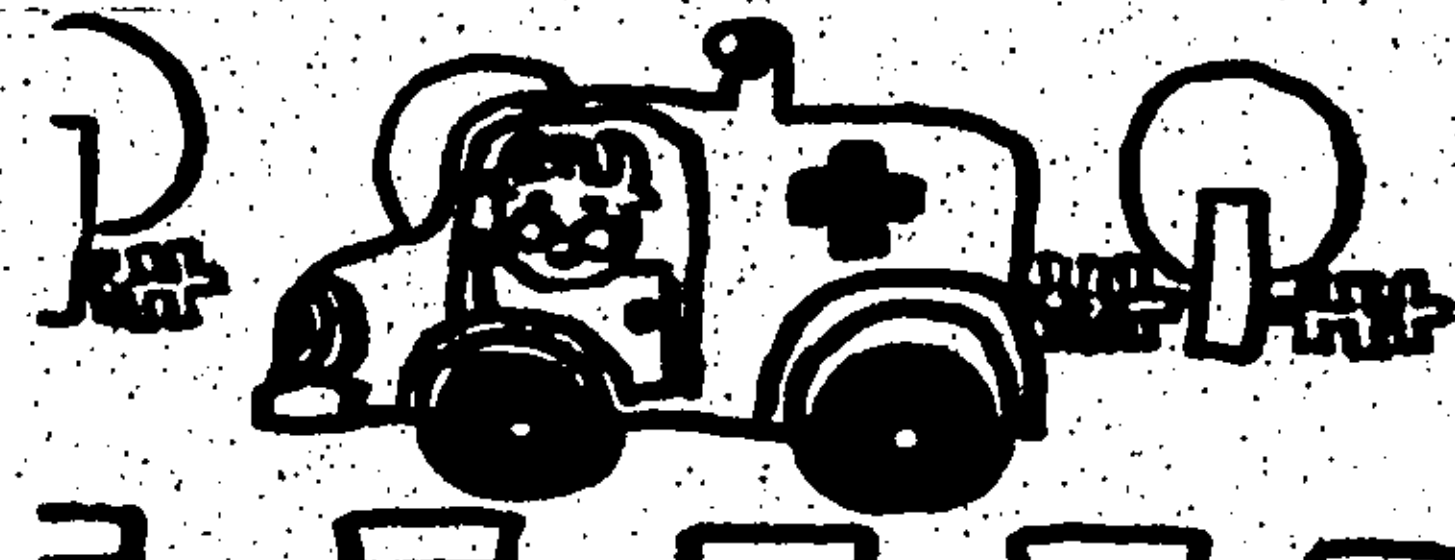
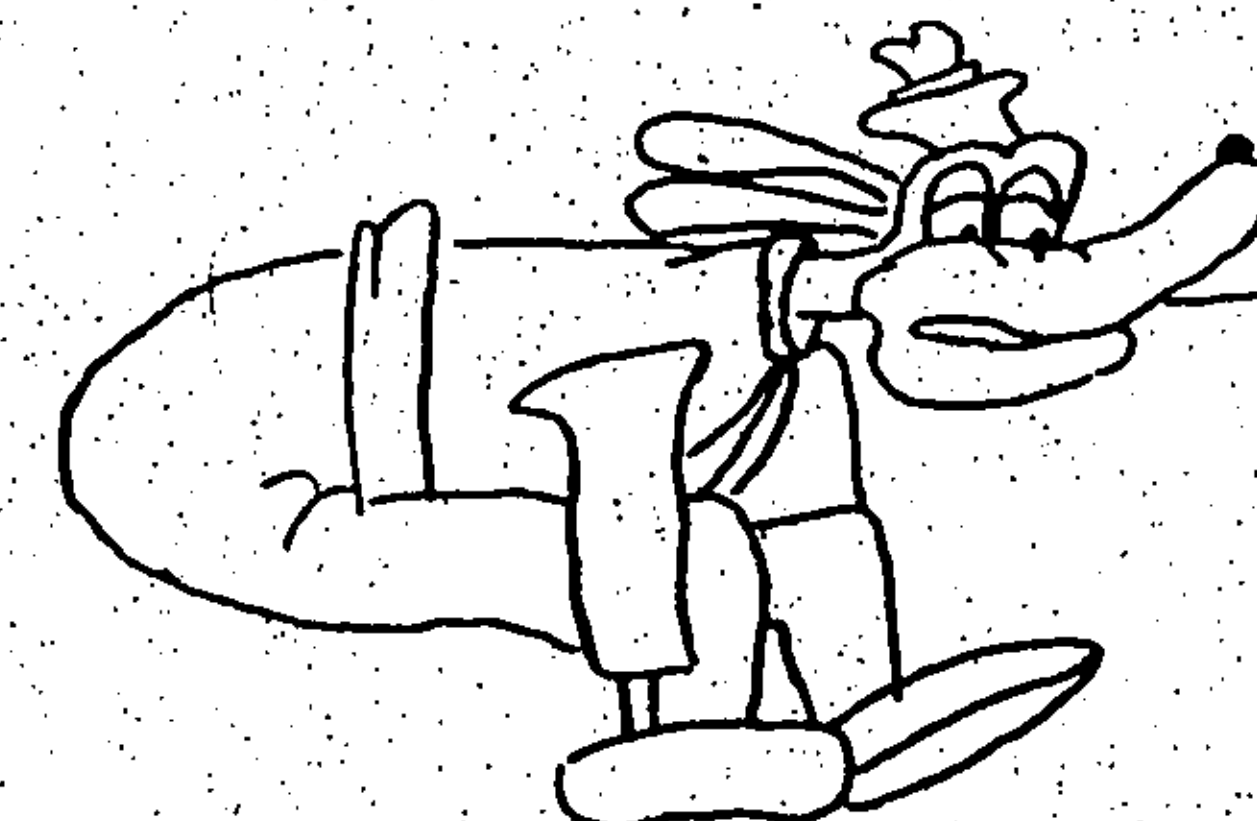
愛快90型將於今秋在巴黎車展首次亮相，比它的對手領先 (Lancia) Thema 搶先一步。後者將會在都靈車展露面。愛快90型將會在今年底在意大利上市，售價現時未定。隨着新車的推出，愛快羅密歐的競爭力將會加強。再次呈現生氣與活力。↑愛快90型房車。



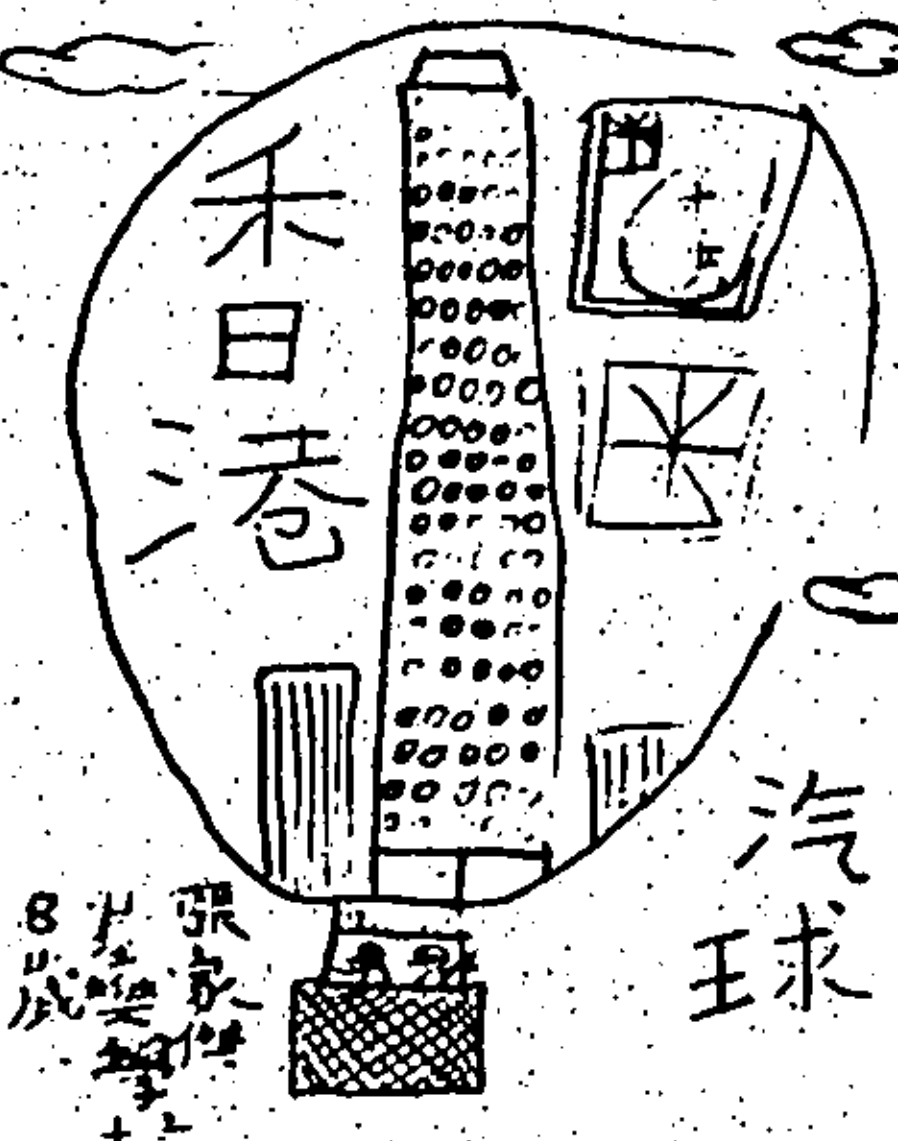
楊軒通  
十二歲  
F.1



何福堂書院



12歲 Lam Kit Wai



汽球



謝錫倫 8歲

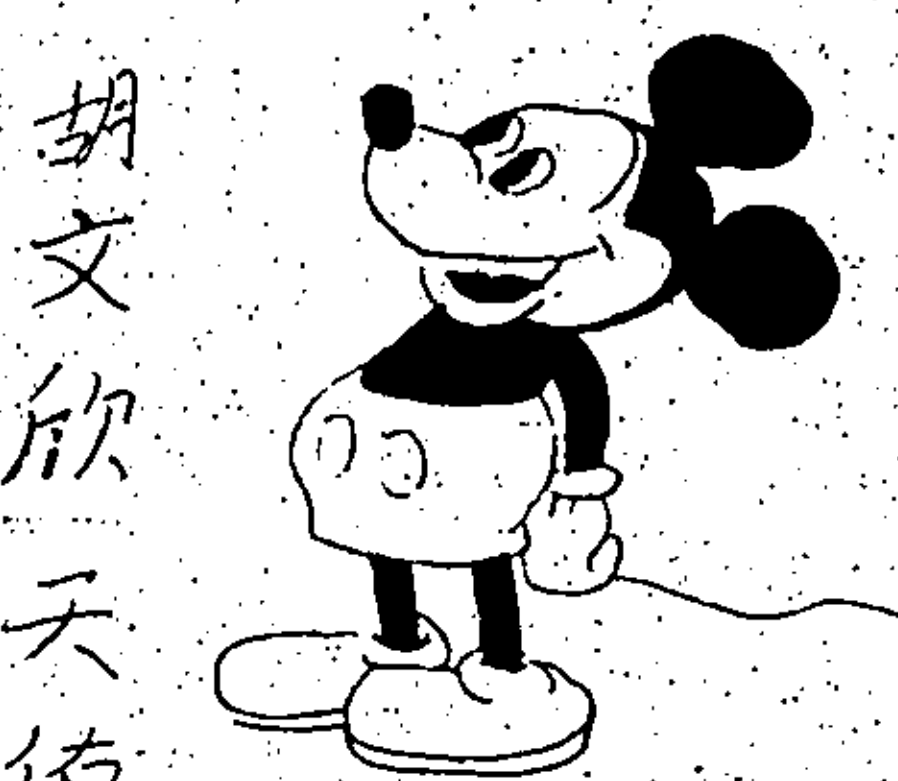


大熊

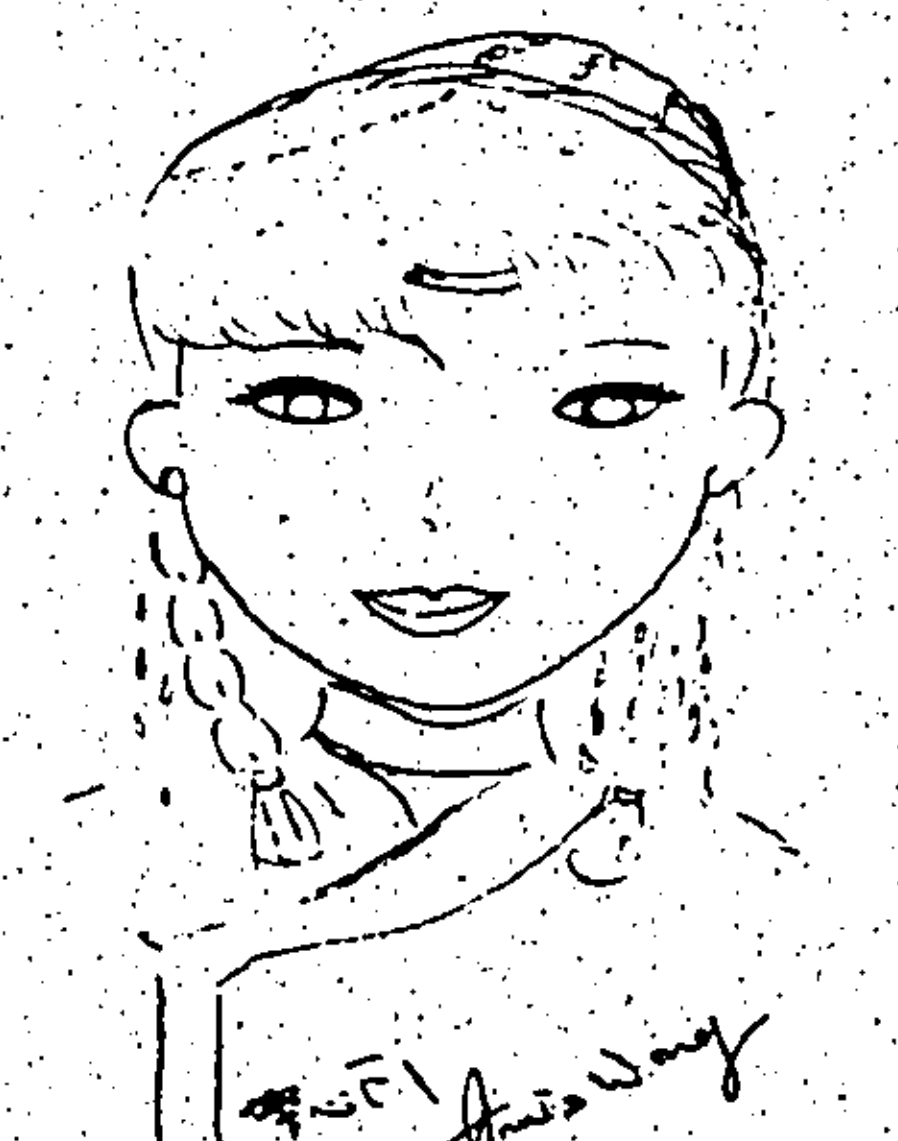
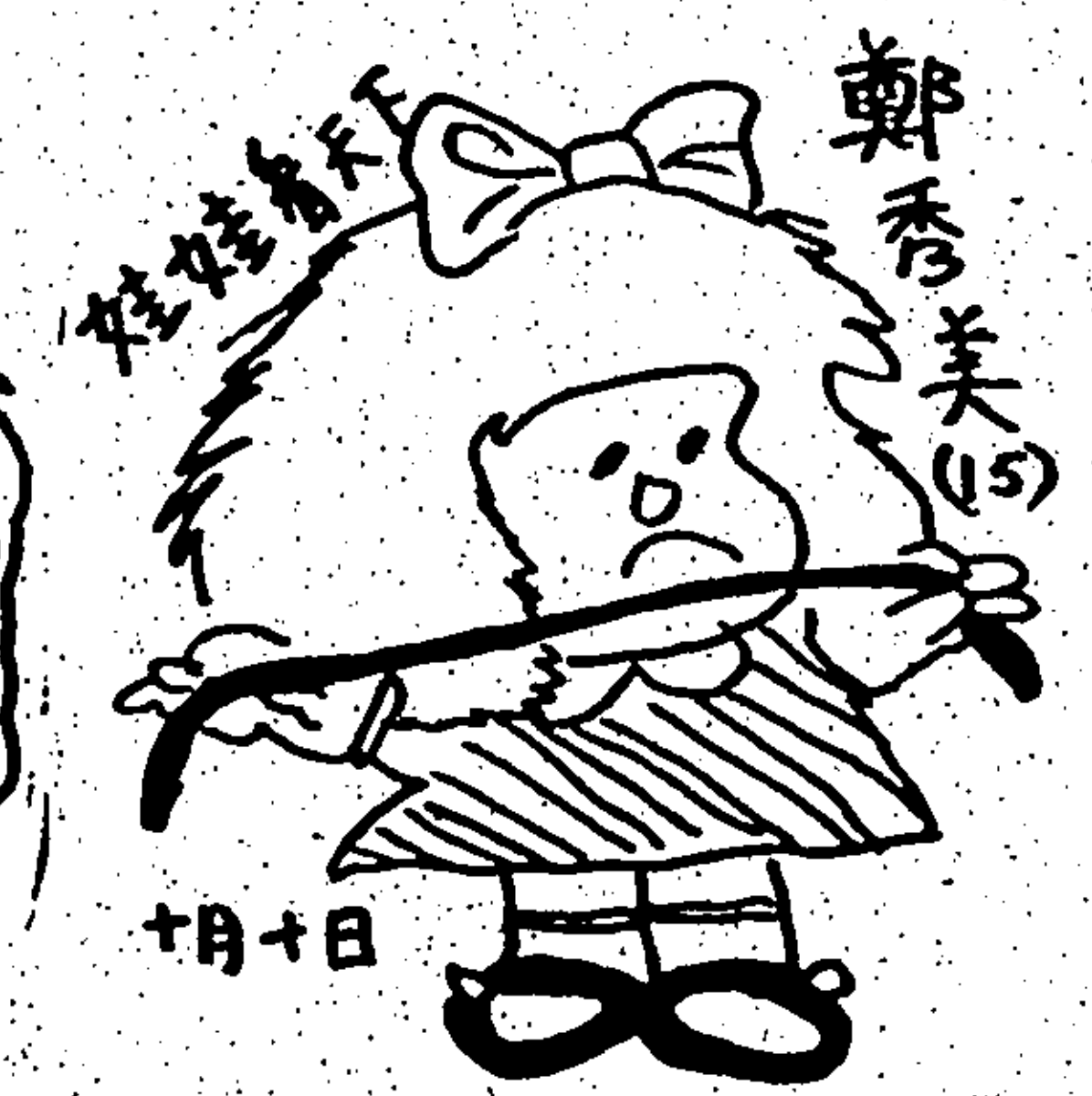


CHAN CHI MUI  
12歲

MICKEYMOUSE



胡文欣 天佑







馬老爺足跟生骨刺作痛，只好坐在家中大廳看電視機上的賽馬。他看中了三號馬，立即執起身旁電話下注。

和馬老爺隔一張沙發坐著他的十七歲女兒馬莉。嬌俏的馬莉神情落寞，她完全沒有留意到馬老爺上馬場情景，也沒理會父親的動靜。她只想到自己的生命，能活多久？

可憐的馬莉患了骨癌，癌灶在左臂，她的左臂偶而突然發痛，自己感覺到痛在頭骨裡，疼痛難挨。經過幾位大醫生診病檢驗，斷定是骨癌所致。

醫生和父母都瞞著她真實情況，只說臂骨發炎。聰明的馬莉察覺神色和經歷醫治過程，知道不是臂骨發炎，而是癌症。

表面她默默接受命運，內心却是驚惶凄惶。她知道癌症一致形成，目前醫學上仍無特別藥物和方法，雖然父親的財富原可以送她到外國求醫，亦無法挽救。她知道哭啼失聲於事無補，反而增添家人的心理負擔，所以，她盡力鎮定自己，裝作不明真相，到底這是絕命威脅的病情，教一個正在嚮往人生的少女怎能裝得若無其事呢？她沉默、茫然、消極、沒精打采的表現，已經是她盡可能做到的了。

馬莉也想過在死前做一些有意義的事情，但她又缺乏大無畏精神和毅力，亦不知做那些事情好？「參加會吧！」她努力取得中學會友資格。

「好啦……等死吧！」會友完畢，她心碎悲鳴。馬家住的祖傳古老兩層洋房，位於半山，屋前屋後有小花園。

馬老爺只注意前園，有園丁每天來打理。後園貼山壁，山草、野樹茂盛，伸入園中來。女傭利用後園來晾曬衣物。不時料理三棵木瓜樹。

平日，主人們不到後園去。女傭把一個新鮮木瓜切開，分給主人嘗，兩碟送大廳給馬老爺和馬莉。四碟送廚房給馬太太和三位雀友。

女傭來收碟子時，馬莉說：「這木瓜很甜。」「自己種的樹上熟，當然好啦！」女傭笑說。

「我們有種木瓜麼？」馬莉以前飯後也吃過甜木瓜，以為像蘋果、橙般從外面買回來的。今回開極無聊，順口說說它罷。

「後園有三棵木瓜樹啊！近年吃的木瓜都是從後園摘的。」「哦？我倒要去看。」馬莉說。

馬老爺買的心水馬跑了個硬頸四，不禁兀自發牢騷。馬莉望望馬賭得緊張的父親，不禁說：「爸，輸一場有什麼要緊呢？何必那麼緊張。」她自己萬念俱灰，對勝敗敗是毫不在乎了。

馬莉慢慢吞吞地走入後園，直望山壁前一片青苔，三棵木瓜樹不規則分佈後園後部。從山壁蔓延下來的植物，像一塊翠綠色毯子，鋪佔馬家後園差不多三分之一地方。

馬莉走上前去，看見山壁前鋪滿園中地上的綠葉中，有朵朵指甲般大小、像繡繡樣子的彩色花，它們有白色、粉紅色、黃色。

「多好的花兒！」馬莉精神一振，彎身採摘，它們大多躲在綠葉下，撥出綠葉便見彩色繽紛。

她摘了幾十枝，大把。女傭笑說：「小姐，在那兒摘的？」「就在木瓜樹後面，妳怎麼沒看見？」

「沒留意後面的草堆。」馬莉親自把它們插在自己房間的花瓶中。嬌艷、充滿生氣的彩色花兒，散發出股生氣，馬莉望著它，心神平靜，心情變得輕鬆舒暢。

翌日，她又走去後園採摘了大把，插在大廳。後天再摘一把插在父母房中花瓶。

整間馬府，飄揚着一股令人暢快怡神的花香。「多好啊！」馬莉又稱讚它們。

花兒只能新鮮三天，馬莉每天到後園摘花，輪流替換三個花瓶，在後園消磨一兩個小時，她覺得坐在小壁植物前很感舒服。

一星期下來，外層的花兒被她摘光了，要撥開一層一層才有花兒。這天，她撥開綠葉尋花，發覺到了圍牆圍牆打開，走出幾個滿臉笑容的漂亮少女。她們拖拉馬莉……

馬莉感覺她們是朋友，沒有陌生感，而且明白她們是叫她一起玩耍……

馬莉和她們手挽手快樂地散步和她們分手後，已是黃昏，她走向回家的道路……

一拐彎就到了家門前。推開前花園鐵閘，走到門前按鈴，就像往常放學回家般。

「喂！小姐，妳到那裡去呀！」也不關照一聲，太太急壞了。女傭開門叫了起來。

馬太太坐在大廳，看見女兒立即埋怨：「由早去到晚，怎不說一聲呢？教我好不擔心。」

馬老爺更好笑，可以想像，十七歲的大姑娘，她的朋友，一定是差不多年齡的年輕人，愛開玩笑，什麼古怪的話也想得出。

「爸，妳不可不信。」馬莉啞啞巴塞滿最後一口飯。吞下飯後，把牛肉茶喝光。問：「準備買多少錢飛天呢？」

「我買好Q。」「我不明白什麼好Q。總之你不要再買飛天和地雷。爸，妳也不想輸錢啊？如果我認得馬主，也要叫他不要讓那兩隻馬出場。」

「人家相信才怪……好吧！聽妳說得好像有公事，我另外多買一條沒有飛天和地雷的仔Q吧！」馬老爺拿起馬鞭。

馬莉看著父親為買馬而執著電話忙著。「爸，妳買馬，怎麼打個電話報個號碼就行呢？」

「我有兩萬元放在馬會的。」「飛天和地雷什麼時候跑呢？」

「飛天下場跑，地雷再下一場。」「我的心裡很不舒服，眼看牠倆能挽救牠倆多好呢？」馬莉神情哀傷。

馬老爺看這場開跑，馬莉沉默著。下場開跑了，馬評家說：「飛天很Q，但神態煩躁不安，不明白牠為什麼這樣？」

「是有些不安……」馬老爺說。不一會，快入關了，另一個馬評家說：「嘩！飛天流很多汗，我看這大熱門靠不住了。」

開跑了，飛天起先領先，轉大彎便落後了，還未到終點，倒在跑道上了……

「哎呀！天啊！」場內和螢光幕前馬迷驚呼。馬老爺和女兒也一樣。馬莉驚呼後呆若木雞。她在為馬兒難過。

「……啊！和同學們去散步罷了，談談便忘了時間。」馬莉平靜地說。

「去那兒呢？在那兒吃中飯啦？」馬太太又問。

「媽，就在這附近不用擔心。」馬莉笑說。「我回房洗把臉。」馬太太自從得知女兒患了癌症，每天的晚餐都有她湯給她喝。通常，馬莉喝兩碗湯，吃一小碗飯就飽了。今晚散步回來，胃口很好，添了飯，小菜也吃得。

「散步運動也不錯，胃口好哩！」馬太太看見女兒胃口好便開心。「只是不要去太久，不要太累了。」翌日，花兒很茂盛，馬莉摘了花兒忙著替自己房間插花，好像忘記了茂盛的枝葉後面有堵可以打開的牆。

第二天，撥開一兩層綠葉又摘到滿把花兒，替大廳換花。第三天撥開一層又一層，也有花兒可插滿父母親房間的花瓶。第四天，撥到圍牆壁，它又打開，漂亮的女孩出來，拖著馬莉進入去……

又是到了黃昏天色將黑時她才回家。她仍然是從前門回來，和母親應對和上次一樣。

因為馬莉散步後的胃口好，馬太太沒責罵，仍吩咐她下回不要去太久，早些回家，隨口又問：「妳中午在什麼地方吃飯？」

「……不是在家裡吃過嗎？」「妳胡說什麼？去了一整天，吃中飯的時候我們還到處叫妳呢。」

「……記不起了。」馬莉想思索過，確是記不起在外邊什麼地方吃過飯。

「一定是玩得不知時候中飯也沒吃，怪不得胃口那麼好……不吃午飯傷身體的，怎麼行呀！」

「沒有傷身體呀！現在不是很好麼？」馬莉笑說。心中倒真是想起好像未曾吃過中飯……

這天，馬莉又走到後園摘花，汗。快到終點時跑在最前頭，突然栽倒，害得後面跟著衝前的收不住，齊作滾地葫蘆。地雷就此一跌不起。

馬老爺冒一陣冷汗，對女兒說：「妳的朋友不是人吧？未卜先知。」

「她們是很特別的人，沒有腿的，但走得和我一樣快。」

「沒有腿的……他們住在那裡，做什麼工作的。」馬老爺半信半疑暗眼。

「後面，沒有工作的。」「妳怎麼認識他們的？她們是男是女？」



馬老爺沒有追問。馬莉沒回來吃午飯，飯後馬老爺坐在電視機前。馬太太和女傭打點雜貨房，一時半三太太來打牌。三位太太都是馬太太的老朋友。多年來，常在一起打牌。馬太太沒有把女兒患癌病的事說給她們知道。

「她去那裡呢？」馬老爺每天早飯後出公司，不知家裡的瑣事。一晚和女同學們散步吧，晚飯時間回來，胃口倒是很好。」

女傭很快回來報來，不見了小姐，隨走去她的睡房也沒看見。也許出街去了，近來小姐常在早上出街的。」

「是呀……等她回來吧……」馬太太說。

「哈！妳怎麼知道？吃飯吧，別胡說八道。」

「真的，不騙你。她們叫我回來告訴妳的。」

「她們是誰？」

「是我的好朋友嘛！她們還說一個星期後會有大雨山泥傾瀉，我們這房子會被埋沒，叫我們趕快搬家。」

「呵！妳的好朋友在大話西遊。」

「爸，你要相信才好，我覺得她們不是普通人哩！」

「……」



Super Fine 0.5mm  
線條更秀麗  
書寫更理想

超精細設計旋轉紋  
有物理按摩作用  
長時間書寫

斑馬牌  
H-8000  
「理想型」

總代理：  
廣記筆行有限公司  
電話：5-441104

星期掌聲

鬼

媒

· 胡 姬 ·

大雷雨，走進屋裏，她已全身濕透。連打噴嚏。  
「你要患上肺炎的。」布正說。  
「那有什麼辦法？」羅娜無奈地說。  
「我給衣服你換吧！」布正說。  
「不用了。我不習慣穿人家穿過的。」羅娜說。  
布正拿來一個包裹，在裏面拿出衣物，遞給她說：「換了吧！那是全新的。」他說。  
羅娜接過看看說：「多少錢？我還給你。」布正一指廳側的房間說：「入去換吧！」  
羅娜掙着衣服，走進房間去，關起房門換了內衣，還穿上一條全新的裙。  
羅娜全身舒服許多，挾着那些濕衣走出來。  
「謝謝！」她說：「你貴姓？」  
「布正！」他說。「喝杯熱茶，濕衣可以掛在那邊的竹桿上。」  
羅娜去晾起濕衣，見布正在廳上的一角燒起一個火紅的炭盆。  
「今晚定很寒冷，最怕人的是濕冷！」他說。「你來烘烘火。」  
羅娜走近火盆，喝過茶，現在她全身溫暖，望向屋外，雨仍是那樣的大。天色漸暗下來。  
「布先生，看來我不能走，今晚我留在你這裏，你不介意吧？」羅娜說。  
「雨不會停，停了黑夜走路你會掉進泥沼裏。你就留下來！」布正說：「一并留着吃飯吧！」  
「我連衣服一起算錢給你。」羅娜說。  
布正走開了。她聽見雞的尖叫声。一會他走出來說：「沒有什麼好菜，殺了一隻雞。」  
「哎，有點東西下肚便行。」半晌，她嗅到辣椒的濃郁香味，肚更餓了。羅娜一看廚房，高聲說：「布先生，要我幫什麼？」  
「不用！」  
接着，他將一大碟的雞擺在四方桌上，兩碗飯也端來了。他招呼她坐下吃飯。  
「姑娘，你要去那裏？」  
「探一位遠親。」

「多吃雞！」  
「看樣子，你不是在鄉村生活的人。」  
「我在外埠工作，回來後只不過半年，這是祖屋。」  
「衣服、食一共給你多少？」  
「算了，衣服你不來穿，我也打算送人！」  
「不，我給你回二百元夠麼？」  
「二十元也夠了。」  
飯後，她拿來二百元給他。布正不收，她將一百元放在桌上。  
入夜後異常寒冷，這是山區的寒襲。  
布正叫她進房睡。她也感到疲乏。打着呵欠，進房後便將門門了，上床睡覺。雖然她想到布正是個男人，萬一他動起粗來，她是無法抵擋的。不過，她相信布正不會。  
但她進房後，布正對着火盆未睡。他喝着酒，彷彿聽到蘭茜的話：「她就是了，放膽去吧！放膽去吧！」  
喝了酒，膽子壯起來，霍地站起來，向房走去。  
一推房門便開了。布正也覺得意外，怎麼她不下門栓呢？  
一盞油燈在搖動着，布正走近床去，見羅娜已在熟睡中，她很美。也就低頭吻她。揭開她的毯子。  
她沒有驚醒，布正的手探進她的褻衣裏，她仍未醒，只是面容有點反應。  
接下去是脫下她的下裝。布正壓在她的身體上時，羅娜在掙扎了，但眼並未張開，她推開布正，直至力竭才停了下來。  
布正忍不住又吻她，然後才離去。  
第二天，窗縫透進晨光，鳥兒在歌唱，羅娜醒來了。  
她驚訝於自己只蓋毯子，褻衣服都沒穿上。  
馬上她憶起夢境，手一摸是証據確實。她又驚又怒，趕忙爬起來，用毯子裹着身體，叫說：「姓布的！姓布的，你——」  
布正在廳上的矮枱坐着，淡淡地說：「什麼事？姑娘！」羅娜懊惱地說：「你，你昨晚為什麼沾污了我？」  
「你怎能說是我？」布正說。  
「這屋裏只有你，你還不承認？」

「羅娜說：『我以為你是個好人，原來却人面獸心。』」  
「你為什麼不抗拒？」  
「我在睡夢中，只覺到鬼壓。」  
「那是鬼做的事了！」  
「你——」  
羅娜感到暈眩，搖搖幌幌，幾乎跌倒地上。布正趕快扶着她。  
「給我水，水——」  
布正扶她坐下。斟來一杯茶，她乏力接杯子，他假給他喝，接觸到她的肌膚，發覺她燙得很。  
「你發熱！」  
她不作聲。布正扶她入房，躺下來，見她仍是裸着身子，便給她穿回褲子。  
「對不起，昨晚我喝了酒。」  
她不答，又要水。喝過水，羅娜說：「給藥我吃，我熱得辛苦。」  
布正給她退熱藥片。她並未好，藥力過又高熱，布正騎上單車，去市鎮請來醫生。  
醫生看過病說是肺炎，趕忙替她打針，並放下盤尼西林，教布正注射。  
在病中布正給她煮粥、注射。  
「羅娜，你已經沒有危險了！」  
「好，但你有危險，因為我好了，就會叫警察來逮捕你。」  
「羅娜，我沒有結婚的，我們可以做夫婦麼？」  
「不可以，你強姦了我，我仍恨透了你。」  
「羅娜，我是無心的！」  
「胡說——」  
「羅娜，你聽我說，在一個月前，我的未婚妻死了。你穿的衣服，都是我購來給她穿的。」  
「怪不得我病了！」  
「她臨死前說，大雷雨之日，若有女人走進屋裏，那便是我的妻子。就是這句話使我覺得奇怪，果然你來了。」  
「我是去探表姊的，下雨給攔了，不奇怪，你不要編故事，我是不信的。」  
「你的表姊叫什麼名字？」  
「蘭茜！」  
「你等等，我拿她的相片來。」  
半晌他問着相片的羅娜說：「是她麼？她就是她死去的未婚妻！」  
「蘭茜也報夢給我，她叫我來看她。」  
「你是她的表妹？」  
「正是！」  
「那麼，還控告我麼？」  
羅娜搖頭。「那麼嫁我不？」布正問。  
羅娜點頭。  
布正摟緊她，熱烈地吻了再吻。



# 更嬌

# 嫩滑



## Alpha Keri 護膚霜

對於乾燥氣候所引起的皮膚痕癢及爆裂有滋潤及保護的作用。可以有效地防止皮膚中的水份揮發；用後皮膚更柔潤、晶瑩、嬌嫩，是冬天最佳護膚之寶。



美國威士活大藥廠出品  
總經銷：百時美（香港）有限公司

® TM